

BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 47 | 79. JAHRGANG | 23. NOVEMBER 2023

Bottmingen 2-5

Ergebnisse Abstimmungen
Bioabfall-Abfuhr
Ablesen der Wasseruhren

Oberwil 6-7

Wir geben den Stab weiter
Ergebnisse Abstimmungen
Unterhaltsarbeiten Sammelstellen

Therwil 16-18

Einladung Gemeindeversammlung
Verkehrsregime Weihnachtsmarkt
Gratulation Jason Joseph

Ettingen 20-21

Ergebnisse Abstimmungen
Einladung Gemeindeversammlung
Termine 2024

Leimental 12-13

Mit der Jugendarbeit ins Schneelager
Erfolgreiche Happy Oase in Aesch
Wanderung am Greifensee

Regio 8

Aktuelle Buch von Helen Liebendörfer
Da pacem Domine

Sport 10

Ein Rückkehrer und ein Happy End
Eine grosse Ehre für das Ehrenamt

Kirchen 14-15

Konzertgottesdienst am 1. Advent
Adventskranzbinden

Spielen sorgt für Glücksmomente

Liebe Leserinnen und Leser. Spielen Sie gerne? Falls ja, können Sie sich glücklich schätzen. Denn ganz egal, ob Monopoly, Jassen, Eile mit Weile, Schach und gefühlt hunderttausend Spiele mehr: Spielen tut gut! Und das nicht nur den Kindern, sondern auch Erwachsenen. Spiele setzen positive Emotionen frei, sie fördern aber auch die Kreativität, die Fantasie und die zwischenmenschlichen Beziehungen, sprich die Sozialkompetenz. Auch fördern sie die emotionale Intelligenz und damit auch die Resilienz, also etwa den Umgang mit schwierigen Situationen, ohne dabei gleich psychischen Schaden zu nehmen. Man könnte es auch Frustrationstoleranz nennen. Das sind alles Fähigkeiten, die Kinder so spielerisch lernen können.

Und da man bekanntlich ein Leben lang lernt – Ausnahmen bestätigen die Regel – tut es Erwachsenen auch gut, regelmässig in die Spielkiste zu greifen. Wenn Erwachsene sich heute mit Freunden oder Familie zum Spielabend treffen, so ist das längst nicht mehr Ausdruck grenzenloser Infantilität, sondern ein Trend, der seit Jahren nur eine Richtung kennt, nämlich aufwärts. Und das vor allem an dunklen Winterabenden. Entsprechend verzeichnen gerade in der Vorweihnachtszeit Anbieter von Spielen Rekordumsätze.

So gesehen müsste die Welt eigentlich eine bessere sein. Aber offensichtlich wird immer noch zu wenig gespielt.



Foto: Arthur Hidden, Freepik

Kein Wunder, denn leider ist das Spielen nicht allen gegeben. Peinlicherweise gehöre ich auch zu den spielresistenten Zeitgenossen. Der lustige Abend unter Freunden ist bei mir meistens dann zu Ende, wenn der Gastgeber mit einem Funkeln in den Augen die Weingläser zur Seite schiebt und ein Spiel auf dem Küchentisch ausbreitet. Das ist mir allerdings peinlich und so habe ich auch schon gute Miene zum bösen Spiel gemacht und mitgespielt, was meiner Reputation zugegebenermassen ziemlich geschadet hat. Leider hat das mit dem Merken der Spielregeln bei mir nämlich nie so richtig geklappt. Meine Freunde, die mir vor vielen Jahren das Jassen beibringen wollten, können ein Lied davon

singen. Aber wie hätte ich auch Jassen lernen können, wenn es schon beim «Tschau Sepp» gehapert hat?

Und mehr noch: Da ich nun mal kein «digital native» bin, hat es bei mir auch mit den Ballerspielen am Bildschirm nicht geklappt. Allerdings bin ich mir da nicht sicher, ob das wirklich ein Verlust ist. Trotzdem, dass ich kein Spieler-Gen habe, bedauere ich manchmal. Für alle anderen gibt's zum Glück Institutionen wie die Ludotheken. Lesen Sie dazu, wie es letzten Sonntag in der Ludothek Oberwil beim grossen Spelnachmittag zu und her gegangen ist. Vielleicht kommen Sie ja auf den Geschmack? Und sonst wünsche ich Ihnen zumindest mit dem BiBo viel Vergnügen. *Stefan Fehlmann*

PC + MAC
PIRA
Reparatur | Shop | Schule | Datenrettung

Neu
Lenovo E15 949.-
Neu
MacBook Air M2 1'705.-

Neu
Notebook, Handys, Tablets, Reparaturen

4104 Oberwil - Passage 10
Mo-Fr: 8:00-12:00 13:30-18:00
www.pira.ch

DHL
dpd. Pickup
061 401 40 80 Pira.ch

Werbung
Der Weg
zum Erfolg.

BirsigtalBote

Betten-Haus Bettina

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

4107 Ettingen | 061 500 04 07 | rueggstudio-basel.ch

Wenn Feuerträume wahr werden

STUDIO RUEGG BASEL
SWITZERLAND
Philipp Feuerträume Schweiz GmbH

Dorfweihnacht vom 06. Dez. 2023, wir freuen uns auf Ihren Besuch im Shop.

Kolb AG
ETTINGEN
www.kolb.swiss

Tel. 061 726 80 80
www.kolb.swiss

NEUER STANDORT IN AESCH:
Hauptstrasse 212, 4147 Aesch
Grösserer Laden und Parkplätze vor dem Haus. Tramhaltestelle «Arlesheimerstrasse» Linie 11, (ehemaliges Gebäude der Volvo Garage Halbesien.)

Schuh Müller

Aesch - Basel - Laufen - Liestal - Rheinfelden - Riehen

PREMIUM QUALITY
MADE IN SPAIN

SPALTENSTEIN + CO
EIDG DIPL. MALERMEISTER

die beste Verbindung seit 1926

Malen Schimmel Parkett
Tapezieren Graffiti Laminat
Dekorieren Wasserschaden Linoleum
Isolieren Brandschaden Novilon
Stucco Mieterwechsel Teppich
Gipsen Lust auf Farbe Kork

www.spaltenstein.info
Langegasse 64 Oberwil 061 401 08 33
email@spaltenstein.info

Garage Wagner-Cottiati

Verkauf und Service Isuzu

Schulgasse 12
4106 Therwil
Tel. 061 721 26 26
Fax 061 721 54 11
garage.wagner@bluewin.ch
www.garage.wagner

Ihr Spezialist für Reisen auf dem Fluss

excellence
Die kleinen Schweizer Grandhotels

MEDIA REISEN
Postplatz 7, Arlesheim
Tel. 061 703 05 80

www.mediareisen.ch

Atelier für zahntechnische Implantologie
D. H. Strub, Baslerstr. 47, 4102 Binningen

Zahnprothesen -
Reparaturen & Reinigung
Hol- und Bringservice

24h NOTFALLNUMMER
061 272 74 57

WETTSTEIN & WANNER

Spenglerei + Bedachungen

4106 Therwil
Mühleweg 8a

Telefon 061 721 92 73
info@wettstein-wanner.ch
www.wettstein-wanner.ch

DELUXEPOOL

Schwimmbadbau und Verkauf

Tel. 079 174 88 30

www.deluxepool.ch
info@deluxepool.ch

R. Tanner
Malen - Tapezieren - Spritzen
Umweltfreundliche Anstriche.
Ohne Aufpreis.
Unverbindliche Offerte anfordern unter 079 781 30 50

Professionelle Fusspflege bei Ihnen Zuhause
corpusvitalis.ch
Leticia Wohlwend
079 397 62 99

Suche Klavier oder Flügel
Wie Steinway & Sons, Fazioli, Bechstein, Schimmel, Bösendorfer, Sauter, Grotrian, Steingraber, Yamaha, Kawai u.v.m.

Diskrete und unkomplizierte Abwicklung garantiert.

von Gutenberg GmbH, Talstrasse 20
8001 Zürich, R. Gutenberg
Tel. 079 199 65 65
info@von-gutenberg.ch

Haus der Kunst

Wir kaufen Pelzbekleidung, Abendgarderobe, Antiquitäten, Mobiliar, Porzellan, Gemälde, Zinn, Asiatika, Teppiche, Bronzen, Schreib-, Nähmaschinen, Foto Apparate, Ferngläser, Taschen, Bernstein, Puppen, Spielwaren, Tafel und Formensilber, Luxusuhren, Schmuck und Münzen zu Höchstpreisen.

Seriöse Abwicklung wird garantiert.
Firma Klein seit 1974,
Telefon 076 641 72 25

Ein Inserat im BiBo bringt Erfolg!

Immobilien verkaufen ist Vertrauenssache

- Fundiert ausgebildete Mitarbeiter
- Über 30 Jahre Markterfahrung
- Breites Netzwerk
- Professionelle Vermarktungsunterlagen
- Honorar nur bei Erfolg
- Keine Nebenkosten
- Flexible Vertragsdauer

burckhardt

Daniel Merz
Immobilienvermarkter

Nina Lo Presti
Immobilienvermarkterin

Burckhardt Immobilien AG Dornacherstrasse 210 4002 Basel Tel. +41 61 338 35 35 immobilien.burckhardt.swiss



BOTTMINGEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.ch
www.bottmingen.ch

Öffnungszeiten

Mo–Fr 9–12 Uhr

Telefonzeiten

Mo–Fr 9–12 Uhr und 13.30–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 14 (Sekretariat)

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

BESTATTUNGEN

Telefon 061 426 10 12

GEMEINDEPOLIZEI

Telefon 061 426 10 13

KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

WERKHOF

Therwilerstrasse 15
werktags 13–14 Uhr
Telefon 061 426 10 77

SPITEX

Spitex Bottmingen Oberwil
Telefon 061 401 14 37

SOZIALE DIENSTE

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

RUFTAXI BOTTMINGEN

Telefon 061 421 21 21

STÖRUNGSDIENSTE

Erdgasversorgung
IWB, 0800 400 800

GGA
0800 727 447

Stromversorgung
Primeo Energie, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnmeister
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Umwelt Info

Für die Abfahrten bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

Hauskehricht
Jeweils donnerstags

Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen
Freitag, 24. November

Papier-/Kartonabfuhr
Dienstag, 28. November

BOTTMINGEN

Möchten Sie stets gut informiert sein?
Bestellen Sie unseren Newsletter unter

www.bottmingen.ch

GEMEINDEINFORMATIONEN

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der kantonalen Abstimmung vom 19. November 2023

Anzahl Stimmberechtigte: 4253
davon Auslandschweizer: 129
Anzahl abgegebene Stimmrechtsausweise: 1262
davon brieflich: 1230

Vorlage	Eingelegte Stimmzettel	Stimm-beteiligung	Leer	ungültig	gültig	Ja	Nein
1 KV-Änderung Deponieabgabe	1256	29,53 %	4	23	1229	957	272
2 UW-Gesetz Deponieabgabe	1258	29,58 %	5	23	1230	963	267

Rechtsmittelbelehrung: Beschwerde wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen mangelhafter Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen kann beim Regierungsrat innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der ordnungsgemässen Veröffentlichung des Ergebnisses erhoben werden (§ 83 Gesetz über die politischen Rechte; SGS 120).

ABFALLTERMIN

Bioabfall-Abfuhr regulär am 1. Dezember

In der Print-Ausgabe des Abfallkalenders ist der Freitag, 1. Dezember 2023, als ordentlicher Bio-Abfall-Abfuhrtag nicht aufgeführt. Die Abfuhr der organischen Garten- und Küchenabfälle findet jedoch regulär statt.

WERKHOF

Ablesen der Wasseruhren

Im Monat Dezember werden unsere Mitarbeitenden des Gemeindegewerks die jährliche Ablesung der Wasseruhren und eine damit verbundene Kontrolle der hausinternen Wasserinstallation durchführen.

Dieses Jahr werden die Liegenschaften an den aufgeführten Strassen begangen: **Baslerstrasse, Birsigstrasse, Blauenstrasse, Burggartenstrasse, Gustackerstrasse, Gustackerstrasse, Haselrain, Haselstrasse, Hofmattweg, Neumattstrasse, Rämelsstrasse, Rittergasse, Schlossgasse, Stallenrain, Therwilerstrasse, Weidenweg und Wuhrmattstrasse.**

Wir bitten die Hauseigentümer resp. -mieterschaften und Hauswart/innen, den Beauftragten der Gemeinde den freien Zutritt zu den Wasseruhren zu gewähren. Unsere Mitarbeitenden können sich als Gemeindeangestellte ausweisen.

Die Erfassung des Wasserverbrauchs im restlichen Gemeindegebiet erfolgt, wie üblich, mittels blauen Ablesekarten. Diese sind durch die Hauseigentümer resp. Mieterschaften oder Hauswart/innen auszufüllen und innert acht Tagen nach Erhalt an die Gemeindeverwaltung zu retournieren. Sie haben aber auch die Möglichkeit, uns den Stand Ihres Wasserzählers unkompliziert **online** zu melden (www.bottmingen.ch → Dienstleistungen → Formulare → Wasserzählerstand online erfassen).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Dagmar Dill, Tel. 061 426 10 41, E-Mail: dagmar.dill@bottmingen.ch.

Vielen Dank für Ihre geschätzte Mitarbeit. *Gemeindeverwaltung*

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

Membrino-Sciaranetti Lodovica, * 6. Januar 1940, † 9. Oktober 2023, von Personico, wohnhaft in Bottmingen. Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wirz Robert, * 5. Dezember 1936, † 11. Oktober 2023, von Gelterkinden. Wohnhaft gewesen an der Starenstrasse 6, 4103 Bottmingen. Er wurde im engsten Familienkreis beigesetzt.

Aeschlimann-Pidoux Rosmarie, * 6. Februar 1926, † 15. November 2023, von Langnau im Emmental. Wohnhaft gewesen an der Bodenackerstrasse 2, 4103 Bottmingen. Sie wurde auf dem Friedhof Binningen beigesetzt.

PATROUILLEN

Dämmerungszeit – Einbruchszeit



Foto: jcomp/FreePik

Mit dem frühen Eindunkeln sind erfahrungsgemäss vermehrt Einbrecher am Werk. Um dem entgegenzuwirken, führt der Sicherheitsdienst der Gemeinde seit Anfang November bis auf Weiteres vermehrte Patrouillengänge in den Quartieren durch. Gleichzeitig können Sie mit einer erhöhten Wachsamkeit und der Bereitschaft, verdächtige Beobachtungen in ihrem Quartier der Polizei zu

melden, entscheidend dazu beitragen, dass verdächtige Personen schon vor der Tat entdeckt oder rasch danach gefasst werden. Wir möchten Sie deshalb bitten, bei Feststellung von verdächtigen Geräuschen, auffälligen Personen oder Fahrzeugen in ihrem Quartier umgehend die Polizei via Notruf 112 zu verständigen, getreu dem Motto: Verdacht – ruf an.

BIBLIOTHEK BOTTMINGEN

Weihnachtssterne basteln



Mittwoch, 29. November, 15–17.30 Uhr
Für Kinder und Erwachsene (Kinder unter 7 Jahren in Begleitung)

Alle grossen und kleinen Bastelbegeisterten haben die Möglichkeit, bei uns einen Weihnachtsstern aus Klopapierrollen zu basteln. Das kleine Kunstwerk dürfen Sie mit nach Hause nehmen, als Geschenk oder als Schmuck für den Weihnachtsbaum. Das Material wird von der Bibliothek zur Verfügung gestellt. Kommen Sie vorbei und machen Sie mit, damit unsere Sterne in ganz Bottmingen leuchten.

Das Bibliotheksteam

www.bibliothek-bottmingen.ch

Bottmingen ist auf Social Media!

Folgen Sie uns auf Instagram und Facebook und bleiben Sie stets aktuell informiert, was in der Gemeinde Bottmingen läuft.



Instagram: @bottmingen_4103

Facebook: @Bottmingen4103

VERANSTALTUNGS-KALENDER

25. November

Bottminger Adventsmärt
Sa, 15 Uhr, BWH «Am Birsig», Löchlimattweg 6

Midnight Sports Spiegelfeld – Offene Turnhallen am Samstag-abend
Sa, Turnhalle Spiegelfeld Nord/Süd – Sek Binningen, Im Kugelfang 5

26. November

Indisch kochen
So, 16.30 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

29. November

Aikido Schnupperkurs für Kinder und Aikido Einführungskurs
Mi, 15.30 und 18 Uhr, untere Turnhalle Hämigarten, Schulstrasse 3

Orientalische Märchen mit Elisabeth Tschudi
Mi, 14 Uhr, Burggartenkeller, Schlossgasse 11

30. November

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
Do, 12 Uhr, Gemeindestube, Therwilerstrasse 16

2. Dezember

Weihnachts-Cupcakes Dekorations-Workshop
Sa, 14.30 Uhr, Mehrzweckraum Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

5. Dezember

«Niggi Näggi in dr Badi»
Di, 15.30 Uhr, Gartenbad beim Schloss Bottmingen, Burggartenstrasse 15

Freiwilligen-Anlass
Di, 18.30 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

6. Dezember

Santiglaus
Mi, 15.30 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

9. Dezember

Bottminger Schlossmärt
Sa, 16 Uhr, Schlosspark Bottmingen, Schlossgasse

10. Dezember

Frauen Kunst Spa
So, 11 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

Mama und Kind erschaffen Kunst
So, 15 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

13. Dezember

Internet Café
Mi, 14 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

14. Dezember

Bürgergemeindeversammlung
Do, 19 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

Einwohnergemeinde-versammlung
Do, 19.30 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

17. Dezember

Festliches Konzert Musikverein Bottmingen
So, 16 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

Wiederkehrendes

«Bottminger Wuchemärt»
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16
Märtgruppe

«Freitags-Treff»
9–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulfest und Feiertage), kommen Sie zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstrasse 14
Bottminger Zentrum

«Auf uns Hauswarte wurde nie heruntergeschaut»

Bernhard Moser, Hauswart im Schulhaus Burggarten, wurde Ende September 2023 pensioniert. Im Interview schaut er auf 22 intensive, aber schöne Jahre zurück.

Wie entwickelte sich das Schulhaus Burggarten in den letzten 22 Jahren?

Bernhard Moser: Als meine Frau und ich 2001 mit der Hauswart-Arbeit begannen, war neben den regulären Klassen noch die International School im Burggarten Schulhaus mit rund 260 Schülerinnen und Schülern eingemietet – ein halbes Jahr später waren es bereits 360. Es wurde, aus Mangel an Schulraum, in Gruppen in Korridoren und der Garderobe unterrichtet. Schliesslich baute die ISB in Reinach und zog um. Dann kam die Wieland-Schule für lern- und hörbehinderte Kinder mit fünf Klassen dazu. Das war die spannendste Zeit für mich: Die Diskrepanz zwischen all den Schülern und Schülerinnen war riesig, da auch das Werkjahr Baselland und zwei Berufswahlklassen mit Jugendlichen zwischen 15 und 18 im 2. Stock unterrichtet wurden.

Dort, wo sich heute die Tagesschulräumlichkeiten befinden, waren früher die grosszügigen Holz- und Metallwerkstätten des Werkjahres. Man konnte schweißen, schmelzen, spritzen und schleifen. Es gab eine Holzwerkstatt mit Drehbänken und eine Spritzmaschine in der Grösse eines Zimmers, dort hätte man ein halbes Auto spritzen können – es war fantastisch!

Eine Herausforderung war der konstante Anstieg der Schulkinderzahlen, vor allem der Tagesschule und der Musikschule.

Die Technik hat sich in dieser Zeit sicher auch stark verändert?

Ja klar. Musste man früher sichergehen, dass beim Hellraumprojektor die Glühbirne inklusive Ersatzbirne funktionierte, so muss man sich heute eher mit IT-Problemen herumschlagen.

Was beinhaltet ein typischer Arbeitstag von dir?

Zur Routine gehörten am frühen Morgen der Aussenrundgang und das Sammeln des Abfalls. Dann reinigte ich Turnhallen, Garderoben, Aula, Mehrzweckraum und die Werkstätten, später führte ich Reparaturarbeiten aus und machte den Unterhalt von verschiedenen Maschinen. Dazwischen kam immer Spontanes dazu. Handwerker, die instruiert werden mussten, Büroarbeiten, Toiletten «entstopfen», Graffitis entfernen und Wünsche der Benutzer und Benutzerinnen erfüllen. Hinzu kamen Anlässe und auch Sitzungen in Aula, Mehrzweckraum oder Medienraum und an den Wochenenden ab und zu auch Grossveranstaltungen. Es gab Wochen, in denen ich 140 Prozent arbeitete.

Du hast am exakt gleichen Ort gearbeitet und gewohnt. War das nicht manchmal schwierig?

Unsere Kinder haben das Aufwachsen hier geliebt: Sie hatten einen sehr kurzen Schulweg und am Wochenende und in den Schulferien die Turnhallen für sich.

Für mich war es anfänglich schwierig, keinen Arbeitsweg zu haben und ich musste lernen, mich trotzdem nicht ständig verfügbar zu fühlen. Damit lernte ich



Bernhard Moser mit Kater Louis.

aber mit der Zeit gut umzugehen. Ein Beispiel: Anfangs holte ich jeden einzelnen Ball sofort vom Dach. Später wartete ich, bis mehrere Bälle oben lagen.

Die Anlässe, viele auch an Wochenenden, erfordern ebenfalls viel Flexibilität: Man geht stündlich vorbei, kontrolliert die Toiletten, fragt die Bedürfnisse

ab, checkt die Stimmung und achtet darauf, dass die Nachtruhe der Nachbarn eingehalten wird. Was macht man dann zwischen den Rundgängen? Hier musste ich lernen, ein Minimum an Spannung zu halten und trotzdem immer abrufbar zu sein. Andere schaffen es, trotz dieser Spannung zu schlafen. Das konnte ich nie. Wenn ich morgens um drei Uhr zurück in die Wohnung kam, brauchte ich im Minimum eine Stunde, um herunterzufahren. Und wenn ich in der Nacht zu viel Kaffee trank, spürte ich das am nächsten Tag.

Warst du nie nervös bei Grossanlässen?

Es ist paradox: Je grösser der Anlass, desto ruhiger war ich. Das passiert automatisch, weil man zwingend den Überblick behalten muss.

Was hast du in der Zeit als Hauswart gelernt?

Unglaublich viel. Das Wichtigste ist «Toleranz» – man kommt mit so vielen unterschiedlichen Menschen und Nutzergruppen zusammen.

Was war der schönste Moment?

DEN Moment gibt es nicht, es gab so viele Momente im Arbeitsalltag mit Kindern, die mir positiv in Erinnerung bleiben. Es gab auch einzelne Klassen, zu denen ich wirklich einen sehr guten Draht hatte. Auch die Zusammenarbeit mit den Schulleitungen und Lehrkräften war permanent sehr gut. Auf uns Hauswarte wurde nie heruntergeschaut – wir haben immer auf Augenhöhe zusammengearbeitet. *Andreas Jahn*

GEMEINDEINFORMATIONEN

ADVENT

Adventsfenster in Bottmingen

Liebe Bottmingerinnen und Bottminger

Bald erstrahlt unsere Gemeinde in weihnachtlichem Glanz: Vom 1. bis 24. Dezember 2023 wird täglich ein neues Adventsfenster in Bottmingen eröffnet. Ob Scherenschnitt, Krippenspiel oder Lichter-Deko – kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspi-

rieren. Die Initiatorin Jennifer Leu und alle Teilnehmenden freuen sich riesig, Sie an 24 verschiedene Orte in unserer Gemeinde führen zu dürfen – etwa bei einem Abendspaziergang. In der Kalenderübersicht ist ersichtlich, wo die neuen Adventsfenster eröffnet werden und ob es an dem Tag Apéro oder eine kleine Verköstigung gibt. Die Fenster sind spätestens ab 17 Uhr bzw. ab Apéro/Verköstigung zu besichtigen.

Adventsfenster in Bottmingen 2023

1 Restaurant Station Schlossgasse 3 ★ 16–17.30 Uhr	2 Familie Meyer Fuchshagweg 15	3 Familie Neumann Rütistrasse 40 Fenster nur vom Wald (Probsteiholzweg) sichtbar	4 Familie Wiesner Therwilerstrasse 5A	5 Migrolino Schlossgasse 10	6 CreaDIVA Baslerstrasse 34 ★ 16.30–18.30 Uhr
7 Familie Venerito Weichselmattstrasse 48	8 Klasse 4a - Frau Krebs Schulstrasse 7 Talholz Schulhaus ★ 17–19 Uhr	9 Mathis Hof Dubackerweg 2 ★ 16–20 Uhr	10 Familie Kägi & Kaminski Probsteiholzweg 3	11 Familie Stiess Weichselmattstrasse 13	12 Alea Blumen & mehr Therwilerstrasse 2 ★ 14–18 Uhr
13 Bibliothek Bottmingen Schlossgasse 10 ★ 17–18 Uhr	14 Familie Gambone Weichselmattstrasse 27	15 Schloss Bottmingen Schlossgasse 9 ★ 17.30–19 Uhr Nur bei trockenem Wetter	16 Familie Dervishaj Weichselmattstrasse 1	17 BOZ Therwilerstrasse 14 ★ 17–19 Uhr	18 Familie Koppole Weichselmattstrasse 58
19 Familie Fässler Ahornstrasse 10	20 Gemeinde Bottmingen Schulstrasse 1 ★ 17–18 Uhr	21 Familie Schweighauser Probsteiholzweg 2	22 Heidi Dunkel Weichselmattstrasse 36	23 Familie Leu Weichselmattstrasse 50	24 Familie Fischer Weichselmattstrasse 23

★ Mit Apéro ★ Mit kleiner Verköstigung

Organisation: Jennifer Leu (+41 79 576 34 70)

DIES UND DAS

BOTTMIGER WUCHEMÄRT

«Am Birsig», Diversicum und Klasse 5a



Nächsten Dienstag wird es wieder einen besonders bunten Markt geben. Nicht nur bei Obst und Gemüse!

Von den Schülerinnen und Schülern der Klasse 5a wurden viele Kleinigkeiten gestrickt, gehäkelt, geklebt und gefaltet. Auch aus der Schulküche wird etwas dabei sein. In den Werkstätten des Wohnheims «Am Birsig» waren auch alle fleissig dran, sodass viele schöne Dinge entstanden sind, die nun am Stand präsentiert und zum Kaufen angeboten werden.

Das Diversicum muss ich nicht besonders vorstellen: Sicher gibt es eine grosse Auswahl schöner Gestecke und Kränze.



Bestimmt werden uns die Angebote auch schon auf die kommende Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.

Einen bunten Einkauf und eine Pause im Märtkaffi empfiehlt die *Märktgruppe Bottmige*

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

DIES UND DAS**Für Mama**

Oh, welch ein Festtagsgedicht,
Vor sechzig Jahren, es strahlt das Jubiläum so schlicht.
Ein Lebensbuch, von Jahren bunt geschrieben,
Tanzen und Lachen, Farben, die das Leben lieben.

Geburtstag, der Tag, den sie nicht mag,
Doch heute feiern wir einen bunten Tag.
Zwetschge 1 und Zwetschge 2, die Töchter voller Dankbarkeit,
Für jede Geste und jede Tat, für immer und alle Zeit.

Auf Balkonien, in farbenfroher Pracht,
Paul, der Partner, lacht und wacht.
Ein Paradies, wo Zeit verweht,
Für immer verbunden, in Liebe, die besteht.

Jamie, der Hund, ein pelziges Gedicht,
Begleitet sie durchs Leben, ein ständiges Licht.
Auf Pfoten getappt mit vollem Glanz,
Auch beim Spaziergang, stets ein fröhlicher Tanz.

Oma und Opa, die Eltern mit Herzensmut,
Ihre Wurzeln, stark und gut.
Durch das Leben, Hand in Hand,
Stets mit Geborgenheit, wohl verstand'.

Line Dance, das ist ihre Passion,
Rhythmus, Lachen, Freude und Formation.
Das ist es, was das Herz erwärmt,
Gemeinschaft, die lebendig in den Schritten schwärmt.

Auf 60 Jahre, ein Toast mit Cola Zero,
Für Mama, unser Hero.
Jubiläum, ein Wort so fein,
Auf viele weitere Jahre, stets im Sonnenschein!

*Kathrin und Maria Unternährer, Bottmigen***KOMMISSIONEN****GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENEN-BILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG****Dillo in Italiano!****Italienisch Anfänger (A1) 25/23/1**

Im Italienischkurs für Anfänger lernen Sie effizient und schnell die Basis der Sprache.
Kurszeiten: Montag, 8.30–10 Uhr

Italienisch Mittelstufe (B1/B2) 23/23/1

Sie verfügen über die Fähigkeit, gesprochene und geschriebene Texte vertrauter Themen zu verstehen. In aktiver Teilnahme werden Grammatik, Lese- und Hörverständnis, schriftlicher und mündlicher Ausdruck gefördert.
Kurszeiten: Montag 10.15–11.45 Uhr

Semesterkurse mit Fortsetzung, Schnupperlektionen möglich

Kursleitung: Valentina Valenti

Kursort: Kursraum Schlossgasse 10, Bottmigen

Kurskosten: Fr. 14.50 bis Fr. 23.– pro Kurseinheit à 90 Min. je nach Anzahl TN, exkl. Lehrmittel

Auskunft: Christine Binz, Tel. 061 421 08 65, E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: jederzeit, ab sofort möglich

Deutsch als Fremdsprache**Deutsch A2 71/23/2**

Sie verfügen über grundlegende Deutschkenntnisse und wollen diese üben und anwenden. Sie lernen einfache Unterhaltungen für Beruf, Freizeit, Reisen und das alltägliche Leben.

Kurszeiten: Mittwoch, 18–19.30 Uhr, Schnupperlektion möglich

Kursleitung: Kerstin Mehle

Deutsch B1 72/23/2

Sie finden sich in fast allen Alltagssituationen sprachlich zurecht und möchten Ihre Kenntnisse erweitern.

Kurszeiten: Mittwoch 19.45–21.15 Uhr, Schnupperlektion möglich

Kursleitung: Salome Moser

Kursort: Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmigen

Kurskosten: Fr. 14.50 bis Fr. 23.– pro Kurseinheit à 90 Min. je nach Teilnehmerzahl, exkl. Lehrmittel

Auskunft: Christine Binz, Tel. 061 421 08 65, E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: ab sofort

Lesegruppe – Deutsch als Fremdsprache (ab B2)

Wir treffen uns ein Mal im Monat, um uns über deutschsprachige Geschichten auszutauschen. Zur Vorbereitung auf den jeweiligen Kursabend lesen wir einen literarischen Text zu Hause: kurze Romane, Erzählungen, Kurzgeschichten ... Im Kurs teilen wir unsere Eindrücke und vertiefen dabei unsere Konversationskompetenzen.

Kurszeiten: Donnerstag, 19.45–21.15 Uhr, 8. 2., 7. 3., 11. 4., 23. 5., 20. 6.

Kursleitung: Salome Moser

Kursort: Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmigen

Kurskosten: Fr. 125.–, 5 Einheiten à 90 Min. exkl. Lehrmittel

Auskunft: Christine Binz, Tel. 061 421 08 65, E-Mail: christinebinz@yahoo.de

Anmeldung: bis 28. Januar

Das gesamte Kursprogramm finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bottmigen: <http://www.bottmigen.ch> (Kurse)

PARTEIEN**SVP BOTTMINGEN**

www.wendeschlaufe-nein.ch

Kein Stein auf dem anderen



Nach den Vorstellungen des Kantons und der BLT käme die Tramschleife rund um den altehrwürdigen Kiosk in Bottmigen zu liegen.

Sie haben es sicher gesehen und bemerkt; seit ein paar Tagen, noch bis Ende November, steht ein Bauwagen beim Bahnhof Bottmigen, um die Meinung der Bevölkerung abzuholen. Die dort aufgehängten Darstellungen sind verharmlosend; das gesamte Ausmass des Projekts wird verschleiert und es wird nicht gefragt, ob Sie das überhaupt wollen. Sondern nur: Wie?

Dies Informationsoffensive zeigt, dass der Kanton und die Gemeinde gemerkt haben, dass dieses Monsterprojekt mitten im Dorf und beim Weiher Schloss zu wichtig ist, als dass man es weiterhin unter dem Deckel halten kann. Und es zeigt, dass man den Widerstand in Bottmigen langsam realisiert. Dass dabei zu fragwürdigen Mitteln gegriffen wird, ist eigentlich für den Kanton etwas unwürdig. Fragwürdig? Man tut so, als könne die Bevölkerung mitreden, unterschlägt aber, dass man den Grundsatzentscheid «ob überhaupt» vermeiden will. Meine Beschwerde, an der Gemeindeversammlung darüber abstimmen zu lassen, ist immer noch beim Regierungsrat hängig.

Wie weit ist das Projekt? Jeder Architekt kann Ihnen bestätigen, dass wenn 1:50 Pläne vorliegen, man dann von Ausführungsplänen spricht. Und diese liegen vor. Wenn man Ihnen also weismachen will, dass man noch beim Abklären und Varianten prüfen sei, dann werden Sie nicht mit der Wahrheit konfrontiert.

Bauphasen: Das Projekt Spiesshöfli ist ein gutes (oder eben schlechtes) Beispiel, was geschieht, wenn BLT und Kanton bauen. Der Privatverkehr wird während der langen Bauphase durch die Quartiere gelenkt und der Zugang der Bewohner wird eingeschränkt. Die Wendeschleife sieht zweimal eine Bauzeit von ca. 2 Jahren vor. Super.

Petition: Die Petition wurde von 1150 Personen unterzeichnet (80% wohnhaft in Bottmigen). Sie wird voraussichtlich Ende November eingereicht. Wenn Sie also noch unterschreiben wollen, nutzen Sie die Gelegenheit unter www.wendeschlaufe-nein.ch.

*Hanspeter Weibel, e.Landrat SVP***VEREINE****REPAIR CAFÉ****Das letzte Repair Café**

Repair Cafés bieten die Möglichkeit, konkret etwas gegen den Ressourcenverschleiss und die wachsenden Abfallberge zu unternehmen. Repair Cafés sind Anlässe, an denen die Bevölkerung gratis defekte Produkte reparieren lassen kann oder wo man Informationen bekommt, wie und wo allenfalls eine Reparatur möglich ist.

Am **Samstag, 25. November, 10–14 Uhr** ist das Repair Café in Binningen, an der Paradiesstrasse 1, 1. Stock (am Kronenplatz). Repariert werden: Haushaltgeräte, Elektro, Mechanisches, Messer schleifen (kein Wellenschliff), Textilien (keine Schnittpassungen, keine Reissverschlussreparaturen bzw. Ersatz). Wenn möglich Handbuch und alle Teile mitbringen, bei Textilien möglichst passendes Ersatzmaterial wie Stoff, Faden usw. mitbringen. Die Reparaturen sind gratis, Spenden für unsere Auslagen sind willkommen.

Über die Weihnachtszeit macht das Repair Café Pause, weitere Termine und Informationen finden Sie auf repair-cafe-binningen.jimdosite.com. Wollen Sie beim Team mithelfen? Schicken Sie ein E-Mail an repaircafe.4102@gmail.com

SENIORINNEN UND SENIOREN**Mittagstisch**

Am **30. November** findet der nächste Mittagstisch statt. Wir freuen uns, Sie um 12 Uhr wieder in der Gemeindestube begrüssen zu dürfen.

Menü

Nüsslisalat Mimosas
Saltimbocca mit Polenta
und Blattspinat
Vermicelles

Das Menü servieren wir Ihnen für Fr. 15.–. Getränke können zu moderaten Preisen bezogen werden.

Anmeldung bitte bis spätestens am Mittwoch, 29. November, 12 Uhr, an: Brigitta Frankenbach, Tel. 061 421 62 91 oder per E-Mail an brigitta.frankenbach@outlook.com. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen. *Der Vorstand*

ARBEITERSCHÜTZEN**Jesses nei, sind das no Zyte gsi ...!**

Ja, in 90 Jahren Vereinsgeschichte sammelt sich so einiges an. Auch viel Erfreuliches. Doch die noch von Hand geschriebenen Protokolle im Gründungsbuch ab 3. November 1933 zeugen von einer damals mutigen, wie mühsamen Gründung des Arbeiterschützenvereines. Heute ist aber längst vergessen, welche Steine unsern Vorgängern damals in den Weg gelegt wurden. Ja, es gab in Bottmigen tatsächlich mal zwei Schützenvereine! Das wissen heute wohl nur noch die wenigsten. Unterdessen produzieren auch wir, respektive die vom Bund aufgegebenen Obligatorisch-Schützen, seit Jahren keinen Pulverdampf mehr an der Känelmattstrasse. Dafür hat Bottmigen dort wohl das sympathischste «Schützenhaus» im ganzen Kanton. Dass unsere Aktivitäten aber auch ausserhalb vom Schiesswesen stattgefunden haben, davon zeugen eben jene 15 Alben mit über 1500 Fotos. Welche Ecke der Schweiz haben wir auf unsern legendären Vereinsreisen wohl nicht besucht? Und unsere Vereinsabende, das Sauässe, das hat doch damals den Sonne-Saal, wie später die Aula, locker gefüllt. Und finanzieren konnten wir das vor allem dank unserem Lottomatch, der damals im Leimental die unbestrittene Nr. 1 war! Ja, unterdessen ist's in Bottmigen etwas ruhiger geworden. Auch bei uns. Und auch wir denken unterdessen manchmal ans Aufhören. In 2024 aber, da möchten wir noch mindes-

tens dreimal eine erfolgreiche Festwirtschaft führen. Wie lange aber noch weitere Fotos für unsere Alben entstehen? Mal sehen. Doch ist's nicht so? Das einzige Problem beim Nichtstun ist, dass man nie weiss, wann man fertig ist!

*Die Arbeiterschützen, Marcel Pflüger***BOTTMINGER ZENTRUM****BOZ-Angebote**

Das Bottminger Zentrum an der Therwilerstrasse 14 bietet unterschiedliche Veranstaltungen und Kurse an. Die BOZ-Mitgliedschaft beträgt Fr. 30.– pro Jahr. Sie ermöglicht eine Vergünstigung aller Kurse und Aktivitäten im BOZ.

Basteln und Malen im Freitagstreff

24. November, 9–11 Uhr



Schneiden, malen und kleben. Unter Anleitung und mithilfe der Eltern/Grosseltern dürfen eure Kinder kreativ werden. Damit möchten wir eine Abwechslung zum freien Spielen anbieten und die Fantasie der Kinder anregen. Zudem schaffen wir ein gemeinsames Erlebnis beim Freitagstreff und rücken so als grosse «Familie» noch näher.

Komm und mach mit. Wir kreieren, passend zur Jahreszeit, immer etwas anderes und stellen kostenfrei alle Materialien zur Verfügung. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Indisch kochen und essen

26. November (nicht vegetarisch) von 16.30 bis ca. 19.30 Uhr

Infos: Sprache Englisch, Unterlagen Deutsch. **Kosten:** Fr. 40.–, inkl. Material für BOZ-Mitglieder, Fr. 45.–, inkl. Material für Nichtmitglieder. **Ort:** BOZ, Therwilerstrasse 14, 4103 Bottmigen. **Mitbringen:** Küchenschürze. Eine Anmeldung ist erforderlich! Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. **Anmeldung:** Anuradha Kishore, begeisterte Hobbyköchin, Tel. 078 965 16 66.

Santiglaus im BOZ abgesagt

Schweren Herzens sagen wir unseren traditionellen Santiglaus-Anlass für dieses Jahr in Bottmigen ab. Er wird am 5. Dezember prominent im Gartenbad Bottmigen zu Besuch sein (siehe Meldung im BiBo). Es ist aus unserer Sicht für die Kinder, die an den Santiglaus glauben, schwer nachzuvollziehen, wenn zwei verschiedene Santigläuse so prominent nach Bottmigen kommen. Wir freuen uns aber darauf, ihn im kommenden Jahr wieder willkommen heissen zu können. BOZ-Vorstand



BOZ Bottminger Zentrum
Therwilerstr. 14, Bottmigen,
Telefon 061 421 23 71

info@bottmingerzentrum.ch
www.bottmingerzentrum.ch
Büroöffnung: Dienstag, 9.00–11.00 Uhr

REKLAME

Rahmenatelier Maschera d'Oro

Ihr Atelier für Bilderrahmen, Spiegel, Einrahmungen, Restaurationen und Vergoldungen



Dorfstrasse 18, 4144 Arlesheim
www.rahmen-atelier.ch
Martina Senn & Monika Bader

VEREINE

WANDERGRUPPE «SCHLOSSGEISCHT»



Wanderung vom Pratteler Schloss zum Wystübli Leuengrund

Mittwoch, 29. November

Da wir die letzte Donnerstag-Wanderung wegen starkem Wind und Regenfällen leider absagen mussten, ist unser Ziel also nochmals das Wystübli Leuengrund.

9.20 Uhr Treffpunkt Haltestelle Bottmingen Schloss, Abfahrt 9.28 Uhr mit Bus 60 bis Station Muttenz Dorf. Um 9.50 Uhr mit Tram 14 weiter bis zur Endstation Pratteln Schlossstrasse. U-Abos

oder TNW-Billett 2 Zonen sowohl für Hin- wie Rückfahrt. Um 10 Uhr starten wir, kommen am Pratteler Schloss vorbei und folgen dem Talbach aufwärts zu den Bauernhöfen Talhof Ebnet. Noch etwas weiter aufwärts bis zum Eglisgraben und dann geht's abwärts bis zum Wystübli des Hofs Leuengrund. Dort werden wir die köstliche Atmosphäre einer Alphütte geniessen und uns an einem feinen Raclette und gutem Wein aus den eigenen Reben erfreuen. Wanderzeit 1 1/2 Stunden + 185 m, - 185 m. Warme Kleidung, gutes Schuhwerk sowie Regenschutz und Stöcke – bei Schnee und Eis allenfalls auch Schuhspikes – sind empfehlenswert! Nach der Verpflegung erreichen wir auf angenehmen Wegen durch den Wald in einer Viertelstunde die Tramstation Kästeli in Pratteln, von wo wir alle 15 Minuten mit dem Tram 14 und ab Muttenz Dorf mit dem Bus 60 nach Bottmingen heimkehren werden. Am Gruppenwandern neu interessierte Personen sind bei uns stets herzlich willkommen, sofern sie über genügend Kondition verfügen, um mit der Seniorengruppe Schritt zu halten. Wanderleiter: Peter Stalder, Tel. 077 408 83 06

Schluss-Wanderung: Donnerstag, 7. Dezember

LESERBRIEFE

Alles wird teurer: Ja zu den «Deponiegebühren»

Die Stimmbürger haben – trotz des Arguments der Gegnerschaft «Alles wird teurer» – den Deponiegebühren mit 71% deutlich zugestimmt. Der Slogan «Alles wird teurer» ist an sich nicht falsch, was ich wie folgt begründe: In unserer Gemeinde lagern die Baulandpreise 2022 öfters weit

über dem Mittel von Fr. 2351/m² (2012 ca. Fr. 1700/m²) und dies bedeutet, dass bereits überbaute Parzellen an guter Lage nach «Unternutzung» abgeklopft werden. Aktuelles Beispiel ist so eine unternutzte Parzelle an der Weichselmattstrasse, wo derzeit ein schönes, etwa 35-jähriges EFH und ein Annexbau abgerissen und fünf exklusive Eigentumswohnungen, mit dem Hinweis an die Käufer «Auch ökologische Anliegen werden berücksichtigt», erstellt werden. Um nicht falsch verstanden zu werden, das ist alles rechtlich o.k. Der Rückbau dieses EFH verursacht mehrere 100 m³ Bauschutt und Aushub, der deponiert werden muss. Die Eigentümer der neuen Wohnungen müssen nun nebst dem hohen Baulandpreis auch den Restwert des bestehenden Gebäudes und dessen Abbruch bezahlen und, wenn die Deponiekosten schon jetzt anfallen würden, obendrauf auch noch etwa Fr. 5000.– Deponiegebühren pro Wohnung. «Alles wird teurer!»: Eine Wohnung würde hier jetzt mit Deponiegebühren statt 2,03 Mio. nun 2,035 Mio. (0,25% mehr) kosten! Kleiner Exkurs: In unserem Dorfzentrum muss sich jeder Liegenschaftsbesitzer (leider meist nicht an bester Lage) bei Um- oder Ausbauten mit den Zonenvorschriften und mit der Denkmalpflege auseinandersetzen und das bedeutet tatsächlich: «Da wird alles teurer!» Weil solche Wohnungen im Zentrum «günstig, weil lärmig» sein müssen, decken die Mieteinnahmen meist die Kosten nicht. Fazit: Das Zentrum ver- slumt! Ernst Bringold, Bottmingen

Ab 2024: Fachkräftemangel im Gemeinderat?

Ja, könnte eintreffen! Dies mit folgender Begründung: In unserer Gemeinde gibt es in den nächsten fünf bis zehn Jahren Projekte mit einem Investitionsvolumen von Fr. 50–70 Millionen: für Neubauten

Schulhaus, Turnhalle und Werkhof, für aufgestauten Unterhalt in Gemeinde-Liegenschaften, die Erneuerung von Strassen und Werkleitungen usw. Vieles davon ist schon lange in der Pipeline z. B. neuer Werkhof, die Stöcklin-Liegenschaften (seit 40 Jahren ein Schandfleck) oder die Revision der Zonenpläne (die seit 2019 wegen Fachkräftemangel sistiert sind). Dann gibt es noch Projekte, welche der Kanton beeinflusst: z. B. den Busbahnhof und die Tramwendeschlaufe. Stand heute soll mit dem Bau des Busbahnhofs das Postgebäude ca. 2028 abgerissen werden und damit braucht es auch einen Ersatzbau für die Bibliothek (die Gemeinde hat zum Glück für die Bibliothek noch einen längeren Mietvertrag). Nun stellte sich für mich die Frage, soll ich 2024 wirklich nochmals kandidieren? Nach reiflicher Überlegung bin ich zur Entscheidung gekommen, ja, das mache ich nochmals, um auch dem Fachkräftemangel vorzubeugen. Dies vor allem, weil es auch Projekte gibt, die mir seit Langem am Herzen liegen, z. B. die Revision der Ortsplanung (die ist wichtig für Besitzer von Liegenschaften im Zentrum, damit der teils übertriebene Denkmalschutz reduziert wird); dann die Verhinderung der Tramwendeschlaufe (hat keinerlei Nutzen für die Gemeinde); die Sicherung von Bauland in der Löchlimatt u. a. für einen Sportplatz (finanziert durch Landabtausch) und natürlich die Projekte Schulraum und Gemeinde-Liegenschaften. Und wie seit vielen Jahren sage ich auch jetzt wieder: «Ihre Steuergelder liegen mir am Herzen!» Und da gibt es auch ab 2024 noch viel Potenzial, haus- hälterisch mit den Geldern umzugehen. Ich danke Ihnen schon heute für Ihre Stimme am 3. März 2024.

Ernst Bringold, parteiloser Gemeinderat (und Kandidat 2024)

DIES UND DAS

PHYSIO IM ZENTRUM BOTTMINGEN

Aktion Weihnachtspäckli – Danke!



Wir sind einfach begeistert! Vom 13. bis 17. November herrschte in unserer Praxis wieder Hochbetrieb: Insgesamt 98 Päckli wurden von Jung und Alt in unsere Praxis gebracht. Man stelle sich das mal vor: 35 Erwachsene und 63 Kinder bekommen – vielleicht zum ersten Mal in ihrem Leben – ein Päckli zu Weihnachten, gefüllt mit dringend benötigten Waren. Wenn das nicht Hoffnung und Freude in den nun noch schwereren Alltag gibt! Die Päckli wurden bereits bei der Transportbasis abgegeben. Anschliessend werden sie zu den Zentraltransportbasen gebracht und dort reisefertig gemacht, damit sie rechtzeitig zu Weihnachten bei den Bedürftigen in den Ziel- ländern ankommen. Wir sagen herzlichen Dank allen Spendern, aber auch unseren Patienten, die uns immer wieder aus der Behandlung entliessen, damit wir die Päckli entgegennehmen konnten!

Übrigens: Filme der letztjährigen Verteilaktionen können unter der Homepage www.weihnachtspäckli.ch angeschaut werden. Daniela Süess

REKLAME

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 20.11. bis Samstag, 25.11.23

<p style="text-align: center;">-25% 3.90 statt 5.20</p>	<p style="text-align: center;">-20% 17.50 statt 21.90</p>	<p style="text-align: center;">-37% 12.50 statt 19.90</p>	<p style="text-align: center;">-20% 4.70 statt 5.90</p>
<p style="text-align: center;">-25% 9.90 statt 13.20</p>	<p style="text-align: center;">-20% 2.35 statt 2.95</p>	<p style="text-align: center;">-20% 2.35 statt 2.95</p>	<p style="text-align: center;">-32% 5.40 statt 7.95</p>
<p style="text-align: center;">-25% 9.90 statt 13.20</p>	<p style="text-align: center;">-26% 9.90 statt 13.50</p>	<p style="text-align: center;">-21% 7.40 statt 9.40</p>	<p style="text-align: center;">-32% 16.90 statt 25.50</p>

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

<p style="text-align: center;">-30% 8.30 statt 11.90</p>	<p style="text-align: center;">-27% -.80 statt 1.10</p>
<p style="text-align: center;">-20% 8.15 statt 10.20</p>	<p style="text-align: center;">-26% 3.30 statt 4.50</p>
<p style="text-align: center;">-22% -.95 statt 1.35</p>	<p style="text-align: center;">-28% 3.50 statt 4.90</p>

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

<p style="text-align: center;">7.90 statt 9.90</p>	<p style="text-align: center;">1.85 statt 2.20</p>	<p style="text-align: center;">3.95 statt 4.65</p>	<p style="text-align: center;">4.30 statt 5.10</p>
<p style="text-align: center;">9.90 statt 12.50</p>	<p style="text-align: center;">7.85 statt 10.50</p>	<p style="text-align: center;">7.40 statt 9.50</p>	<p style="text-align: center;">7.90 statt 10.40</p>

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg

frisch und fründlich



GEMEINDEINFORMATIONEN

AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Inkraftsetzung der teilrevidierten Gemeindeordnung und der totalrevidierten Verordnung über das amtliche Informationsblatt zu Gemeindewahlen

Am 15. Juni 2023 stimmte die Gemeindeversammlung der Teilrevision der Gemeindeordnung zu, welche am 22. Oktober 2023 an der Urne gutgeheissen wurde. Mit Beschluss vom 7. November 2023 genehmigte der Regierungsrat die Teilrevision der Gemeindeordnung. Der Gemeinderat hat daraufhin am 13. November 2023 beschlossen, die revidierte Gemeindeordnung per 1. Dezember 2023 in Kraft zu setzen. Am gleichen Tag tritt auch die Totalrevision der Verordnung über das amtliche Informationsblatt zu Gemeindewahlen nach dem Mehrheitswahlverfahren in Kraft.

Das Reglement und die Verordnung können ab diesem Zeitpunkt über die Webseite der Gemeinde (www.oberwil.ch) unter Verwaltung/Reglement eingesehen oder am Empfang der Gemeindeverwaltung an der Hauptstrasse 24 bezogen werden.

AUS DEM GEMEINDERAT

Wir geben den Stab weiter

Wir drei Mitglieder des Gemeinderats, Regula Messerli, Christian Pestalozzi und Karl Schenk, haben uns entschieden, bei den nächsten Gemeindewahlen nicht mehr zur Wiederwahl in den Gemeinderat anzutreten. Wir blicken auf 16 bzw. 12 Jahre Arbeit im Gemeinderat zurück.

Es war eine ausserordentlich spannende und intensive Zeit. Mit zahlreichen Geschäften durften wir zu einer positiven Entwicklung der Gemeinde beitragen.

Die Begegnungen und die Zusammenarbeit mit Ihnen, mit den Mitarbeitenden der Gemeinde sowie unseren Kolleginnen und Kollegen waren uns stets Freude und Motivation.

Unsere Parteien werden ihre Kandidierenden nach den Nominationen bekannt geben. Wir danken Ihnen, liebe Oberwilerinnen und Oberwiler, für das Vertrauen, das Sie uns geschenkt haben. Regula Messerli, Christian Pestalozzi und Karl Schenk

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmungen vom 19. November 2023

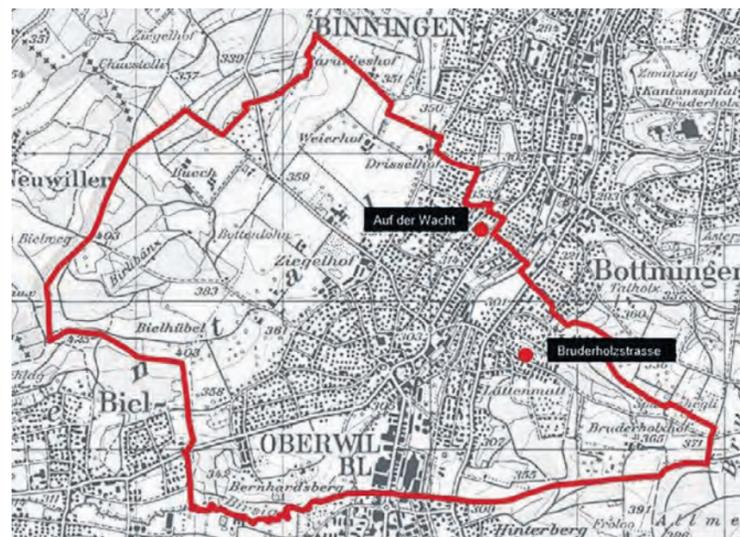
Table with 2 columns: Description and Value. Includes rows for total voters (7456), foreign voters (228), valid votes (1841), and participation rate (24.69%).

Table with 5 columns: Vorlage, Ja, Nein, Leer, Ungültig. Contains two entries regarding cantonal depony fees.

Allfällige Beschwerden wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen oder Wahlen sind innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt, dem Regierungsrat eingeschrieben einzureichen.

GEMEINDEVERWALTUNG

Unterhaltsarbeiten Sammelstellen



Aufgrund von Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten bleiben die Unterflur-Sammelstellen Hohestrasse 157, Weiherweg 7, Löchlimattstrasse 1 und Bielstrasse 6 von Freitag, 24. November, bis und mit Mittwoch, 29. November 2023, geschlossen.

Alternative Entsorgungsstellen in Oberwil sind in diesem Zeitraum:

- Auf der Wacht
• Bruderholzstrasse

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Oberwil

VERANSTALTUNGSKALENDER

10. November bis 3. Dezember

Ausstellung mit Manfred Cuny (Skulpturen), Eunjiin Kim (Bilder), Simone Thiele (Bilder und Objekte) jeweils Sa und So, 11-18 Uhr, Sprützhüsli, Hauptstrasse 32

23. November

Michèle Steiner erzählt Milous Abenteuer 15-16 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil

Räbeliechtliumzug Dreilinden und Kita Bingolino (Generationenprojekt) 18.30-19.30 Uhr, Von der Lange-gasse zur Schulanlage Am Marbach

25. November Unterhaltungskonzert «Streng geheim». Eintritt frei, Kollekte. 18 Uhr, Wehrlinhalle

26. November Adventsmarkt Oberwil 10-18 Uhr, Areal Wehrlinschulhaus Verein Oberwiler Märt

28. November Leimentaler Jassmeisterschaft 13.45-17.30 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt, Oberwil

FamilyLab-Kurs (Jesper Juul): Die beginnende Pubertät: meine Grenzen - deine Grenzen 19.30-21.30 Uhr, Mühlemattzentrum

30. November

Gschichteträml mit Nicole und Max 10-10.45 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil

2. Dezember

«Ahzünde», Oberwiler Weihnachtsbeleuchtung 18-20 Uhr, Garten Restaurant Rössli

3. Dezember

Finissage der Ausstellung Manfred Cuny, Eunjiin Kim, Simone Thiele 16-18 Uhr, Sprützhüsli, Hauptstr. 32

7. Dezember

Töff Haie BLT: Hock, jeden 1. Donnerstag im Monat. Interessierte sind willkommen. ab 19.30 Uhr, Smuggler's Pub

11. Dezember

Jahreskonzert Touching Voices Eintritt frei, Kollekte 19.30-20.30 Uhr, Reformierte Kirche Oberwil

12. Dezember

20 Uhr, Bürgergemeindeversammlung Sprützhüsli Oberwil

13. Dezember

Aramsamsam: Buchstart-Treff mit Anja Fankhauser 10-10.30 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil

14. Dezember

Gemeindeversammlung 20 Uhr, Wehrlinhalle Gemeindeverwaltung Oberwil

24. und 25. Dezember

Fackelbeleuchtung und weihnachtliche Orgelkonzerte auf dem Friedhof Rüti 17.15-18 Uhr, Friedhof Rüti

BAUGESUCHE

NR. 1717/2023

Parzelle(n): 2007 Projekt: Terrasserweiterung, Hohestrasse 189, 4104 Oberwil

NR. 1139/2023

Parzelle(n): 2788 Projekt: Schulraum-/Turnhallenprovisorium, 1. Neuauflage: zusätzlicher Personenaufzug, Allschwilerstrasse 100, 4104 Oberwil

NR. 2084/2022

Parzelle(n): 871 Projekt: 2 Mehrfamilienhäuser mit Schreinerei/Lager und Autoeinstellhalle, 1. Neuauflage: geändertes Projekt

Auflage bis: 4. Dezember 2023

Während der Auflagefrist können die Pläne in der Abteilung Bauten und Planung, Hauptstrasse 24, 4104 Oberwil

gerne nach telefonischer Vereinbarung (061 405 42 42) eingesehen werden. Allfällige Einsprachen, dass öffentlich-rechtliche Vorschriften nicht eingehalten werden, sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vierfacher Ausfertigung dem kantonalen Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal einzureichen.

GRATULATIONEN

Hochzeiten

Das Ehepaar Marcel und Rosemarie Joos-Haunsperger feiert am 25. November 2023 das grosse Fest der Diamantenen Hochzeit.

Das Ehepaar François und Elsbeth von Orelli feiert am 29. November 2023 das grosse Fest der Goldenen Hochzeit.

Das Ehepaar Josef und Rosmarie Jäggi-Stehli feiert am 29. November 2023 das grosse Fest der Eisernen Hochzeit.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilierenden ganz herzlich und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34

Achtung – Fertig – Spielen

Am letzten Sonntag, 19. November 2023, war Spielen Trumpf. Die Ludothek organisierte ihren traditionellen Spielnachmittag für Familien.

Gesellschaftsspiele sind mehr als nur Monopoly und Eile mit Weile. Es sind fantastische Welten, die dazu einladen, Rätsel zu lösen, Strategien auszudenken und einfach Spass zusammen zu haben. Auch in Zeiten der digitalen Spiele ist das analoge, gemeinsame Spielen nach wie vor beliebt. Betrachtet man die Umsatzentwicklung bei Gesellschaftsspielen, hat das analoge, gemeinsame Spielen in den vergangenen Jahren wieder an Beliebtheit gewonnen. Gemäss dem Bundesamt für Statistik spielen drei Viertel aller Schweizerinnen und Schweizer regelmässig Brettspiele.

Dies zeigte sich auch am vergangenen Sonntag am Spielnachmittag der Ludothek. Zahlreiche spielbegeisterte Familien – Eltern mit ihren Kindern, aber auch Grosseltern mit ihren Enkeln – kamen in den Mehrzweckraum der Schulanlage am Marbach. Sie konnten sich diverse Spiele von den Ludothekarinnen erklären lassen und dann munter drauflos spielen.

Im Vordergrund stand dabei nicht Gewinnen, sondern Abwechslung zum Alltag, Geselligkeit, Zeit miteinander verbringen und Spass haben. Das Spielen von Gesellschaftsspielen ermöglicht den unmittelbaren Kontakt zu den Mitspielenden, die Emotionen der anderen werden miterlebt. Sich an einen Tisch zu setzen und gemeinsam zu spielen hat eine Qualität, die ein Video- oder Computerspiel nicht bieten kann.

«Gigamon», ein Memory mit Spezialfunktionen, aber auch «Mysterium Kids», das Kinderspiel des Jahres 2023, waren an diesem Nachmittag sehr beliebt. Diverse Multi-Level Logikspiele, sogenannte Smart Games, übten ebenfalls eine magi-

sche Anziehungskraft aus. Geknobelt wurde dabei nicht nur alleine, sondern auch zu zweit; es gibt verschiedene Schwierigkeitsgrade, eine Herausforderung für Jung und Alt.

Wer es lieber grösser mochte, vergnügte sich bei Grossspielen wie Spirobille, Carrome, Pukasi, Weykick oder Shuffle Ball. Bei den Kindern beliebt waren auch die Kapla-Holzplättchen sowie die farbigen Becher. Damit konnten sie sich kreativ betätigen und ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Es entstanden viele fantasievolle Gebilde.

Alle am Spielnachmittag präsentierten Spiele sind in der Ludothek ausleihbar. Sollten Sie diesen verspielten Anlass verpasst haben, notieren Sie sich schon den Samstag, 19. Oktober 2024: Dann feiert die Ludothek ihr 45-jähriges Jubiläum mit einem tollen Spielfest im katholischen Pfarreiheim.

Yasmin Weber, Ludothek Oberwil



Aktuelle Informationen finden Sie immer unter www.ludothek-oberwil.ch

VEREINE

NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN OBERWIL

Einführungskurs Vogelkunde 2024



Dass Vögel mit ihrem Gesang Menschen glücklich machen, ist längst wissenschaftlich bewiesen. Bestimmt nimmt die Freude noch zu, wenn wir den jubelnden kleinen Piepmatz nicht nur sehen, sondern auch klar bestimmen können. Amsel, Kohlmeise, Buchfink oder Pirol singen nicht nur schön, sie sind mit ihrer Farbenpracht genauso für die Augen ein echtes Erlebnis.

Vögel müssen für uns kein Geheimnis bleiben. Das gilt zumindest für jene, die wir im Alltag vor dem Haus, im Garten oder auf einem Spaziergang sehen und hören können. Mit etwas Aufwand und Freude an der Vogelwelt lässt sich das Wissen schnell erweitern.



Darum organisiert der Natur- und Vogelschutzverein Oberwil (NVO) wie schon in den letzten Jahren wieder einen Vogelkurs, bei dem die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an vier Theorieabenden sowie vier Exkursionen vieles über Vögel und ihr Umfeld erfahren werden. Alle Arten, die in unserer Region zu finden sind, werden mit Wort und Bild umfassend vorgestellt. Dazu werden Informationen rund um das Spektrum Vogel wie Nestbau, Mauser, Federn, Vogelzug, warum und wann singen Vögel und vieles mehr vermittelt.

Der Einführungskurs Vogelkunde des NVO findet wie folgt statt:

- **Theoriekurse:** jeweils 19–21 Uhr. **Ort:** Aula Wehrlinturnhalle, Schulstrasse 6, 4104 Oberwil. **Daten:** Donnerstag, 1. Februar, 14. März, 11. April und 23. Mai.
- Die **Exkursionen** finden am Samstagmorgen des jeweiligen Theorieabends statt. **Daten:** 13. Februar, 16. März, 13. April und 25. Mai.
- **Kosten:** Mitglieder eines Vogelschutzvereins von BirdLife Fr. 90.–, Nichtmitglieder Fr. 120.–. Das Kursmaterial ist inbegriffen.
- **Anmelden:** E-Mail: susanne.villiger@nvoberwil.ch, Telefon 061 401 19 09

ALTERSVEREIN OBERWIL UND UMGEBUNG

Weihnachtsmarkt Montreux

Wir fahren am **Donnerstag, 7. Dezember, 9.30 Uhr**, mit dem Bus an den Weihnachtsmarkt von Montreux. Fahrt ca. 2½ Stunden mit Kaffeehalt. Der Weihnachtsmarkt bietet ca. 150 Holzhäuschen, man kann auch individuell das Schloss Chillon besichtigen, das Freddy Mercury-Denkmal/Museum besuchen oder ab Bahnhof Montreux mit der Zahnradbahn – Fr. 10.– auf den Gipfel des Rocher de Naye, 2042 hoch, ins Haus des Weihnachtsmannes fahren.

Den Preis von Fr. 52.– ziehe ich wegen zu hoher Postspesen im Bus ein. Sind Sie angemeldet und kommen nicht, muss ich den Betrag trotzdem verlangen. Mittagessen und sonstige Verpflegungen gehen auf eigene Kosten. Es können auch Nicht-Mitglieder mitkommen.

Anmeldung bis zum **30. November** an Trix Rudin, Binningerstr 30, 4104 Oberwil, E-Mail: trix.rudin@bluewin.ch, Telefon 061 401 41 79.

Letzte Wanderung für dieses Jahr

Wanderung vom **Freitag, 8. Dezember**, letzte Wanderung für dieses Jahr. Besammlung 14 Uhr Bushaltestelle Coop, Abfahrt 14.10 Uhr bis Gymnasium, kurze Wanderung ca. 1 Stunde via Guggelchrüz bis Hohlweg, dann ins Pfarreiheim für ein feines Raclet und gemütliches Beisammensein. Anmeldung und Auskunft bis **2. Dezember** bei Ruth Christen, Telefon 061 401 49 10.

Die Gemeinde-Website
www.oberwil.ch

Volg Rezept:

frisch und
fründlich **Volg**

HACKBRATEN MIT RANDEN UND ÖPFELSTÜCKLI

Für 4 Personen

1 Semmeli, in Stücken, in wenig Milch eingeweicht, ausgedrückt	2 EL Rapsöl
1 Zwiebel, gehackt	2 Eier, verquirlt
600 g Rindshackfleisch	200 g gekochte Randen, in Würfeli
100 g getrocknete Öpfelringli	Pfeffer
2 TL Salz	2 Lauchstangen, in Stücken
2 EL Rapsöl	2 dl Weisswein
2 EL Mehl	100 g Crème fraîche
8 dl Fleischbouillon	

1. Zwiebel im heissen Öl andämpfen, in einer Schüssel auskühlen lassen. Hackfleisch beigegeben. Semmeli, Eier, Apfel- und Randenwürfeli dazugeben, würzen. Masse von Hand sehr gut mischen, zu einem länglichen Hackbraten formen. 2. Hackbraten im Bräter im heissen Öl rundum kräftig anbraten, herausnehmen. Lauch dazugeben, kurz andämpfen, mit Mehl stäuben. Wein und Bouillon dazugießen, 5 Minuten köcheln lassen, Hackbraten dazulegen. In der Mitte des auf 200 °C (Ober-/Unterhitze) vorgeheizten Ofens ca. 40 Minuten braten. 3. Braten aus dem Ofen nehmen, Crème fraîche in die Sauce einrühren.

Zubereitungszeit: ca. 20 Minuten, braten im Ofen ca. 40 Minuten

WARMER RÜEBLICHÜECHLI MIT VANILLEGLACÉ

65 g Butter	55 g weisse Schokolade, fein gehackt
80 g Zucker	½ Pack Vanillezucker
85 g gemahlene Mandeln	120 g Rüeblli, geschält, fein gerieben
2 EL Mehl	2 Eigelb
2 Eiweiss, steif geschlagen	Butter für die Förmchen
4 Metallförmchen von je ca. 1,5 dl Inhalt	
5 dl Vanilleglacé	wenig Pfefferminzblättchen
Puderzucker	

Butter in einer Pfanne bei schwacher Hitze schmelzen. Schokolade beifügen und unter Rühren schmelzen. Pfanne von der Platte ziehen. Zucker, Vanillezucker, Mandeln und Rüeblli darunter mischen. Mehl und Eigelbe darunter mischen. Eischnee sorgfältig unter die Masse ziehen. Teig in die vorbereiteten Förmchen geben. In der Mitte des auf 180 °C vorgeheizten Ofens ca. 25 Minuten backen. Herausnehmen, etwas abkühlen lassen, aus den Förmchen lösen. Aus der Vanilleglacé Kugeln formen, mit den lauwarmen Chüechli servieren, mit Pfefferminze und Puderzucker garnieren.

Zubereitungszeit: ca. 15 Minuten, backen ca. 25 Minuten
Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/



FRIEDRICH REINHARDT VERLAG

Lebendige Geschichte klar, sachlich, spannend

Das aktuelle Buch von Helen Liebendörfer widmet sich dem Basler Schiffsarzt Samuel Braun und der Seefahrt.

«Ein eigenartiger Geruch lag in der Luft, eine Mischung aus Fisch, Tang, Meerwasser und Fäulnis. Samuel Braun stand etwas verloren am Hafen von Amsterdam und blickte stauend auf das bunte Treiben und die vielen Schiffe, welche leicht schaukelnd vor Anker lagen.» Mit dieser Beschreibung beginnt Brauns erste Reise auf Seite 17 des Buches von Helen Liebendörfer. Auf den weiteren 217 Seiten erlebt der Basler Schiffsarzt auf insgesamt fünf Reisen, die eine Zeitspanne von rund zehn Jahren umfassen, viele Abenteuer zu Wasser und zu Land. Denn seine Reisen führten ihn an die westafrikanische Küste und an jene des Mittelmeers. «Auf allen Schiffen nach Übersee – auch schon bei Kolumbus – waren immer Wundärzte mit dabei, auch Bader, Chirurgen oder Feldscherer genannt», schreibt Liebendörfer in ihrem Vorwort.

Einfach, schlicht, direkt

Die 1943 in Riehen geborene Autorin sagt zu ihrer Motivation, warum sie Samuel Braun ein Buch gewidmet habe: «Wie immer ist es mir ein Anliegen, Persönlichkeiten von Basel vorzustellen, die etwas Besonderes geleistet haben und von denen man nichts oder wenig weiss. Das sind normalerweise Frauen, hier nun mal ein Mann.» Dieser Mann (*1590 in Basel), so Liebendörfer, «berichtet erstaunlich objektiv von seinen Erlebnissen». Und weiter: «Der Ton seiner Schilderungen ist einfach, schlicht, direkt und ganz frei von prahlerischen Übertreibungen.» Auch beim Lesen ergibt sich der Eindruck, dass Braun seiner Zeit weit voraus war.

Auch Liebendörfers Stil, der den von Braun kongenial aufgreift und weiterführt, ist einfach, schlicht und direkt, sozusagen schnörkellos. Denn für ihr Buch griff Liebendörfer einerseits auf die schriftlichen Erinnerungen Brauns zurück (1624), andererseits auf Berichte aus jener Zeit. Den Rest, vor allem die Kapitane und die Schiffsmannschaften, habe sie selbst charakterisiert und erfunden. Alles zusammen ist ein Sachbuch, das als Roman daherkommt. Er beginnt damit, dass Braun zu Hause in der Freien Strasse vor dem Mittagessen in seinen Erinnerungen blättert, deren Panorama sich für die Lesenden im Folgenden öffnet. Vor dem Hintergrund der katholisch-protestantischen Wirrungen des Mittelalters war Braun von Basel aus aufgebrochen, hatte eine Ausbildung zum Wundarzt gemacht und bis Amsterdam schon einiges erlebt.

«Als ich Anno 1611 im Frühling mit Gottes hilf auff meinem Handwerk zu wandern den Rheinstrom hinab gezogen und zu Amsterdam angelangt, (...) hab ich mit grosser verwunderung allerley grosse Schiff (...) gesehen», schrieb Samuel Braun über den Beginn seiner Seeabenteuer. Ein Bettler im Hafen und die Herren der Ostindien-Kompanie konnten ihn und seine neu entfachte Lust nicht zurückhalten, vielmehr machte er einen positiven Eindruck, bestand die Musterung und stach am 1. Dezember 1611 unter Kapitän Johann Petersohn in See Richtung Goldküste und Kongo.



Unterhielt mit den Abenteuern von Samuel Braun: Helen Liebendörfer bei der Vernissage ihres Buches. Foto: zVG

Drei Tage nach dem Start (Seite 34) erlebt Braun seinen ersten heftigen Sturm: «In dieser Situation einen klaren Kopf zu behalten, war ihm sowieso nicht möglich, es mischten sich hundert Dinge gleichzeitig, Gedankenketzen, die von jeder hohen Welle wieder weggewischt wurden. Er sah das Basler Münster mit dem Rhein vor sich, seine Mutter, die auf ihn wartete – doch schon überrollte ihn die nächste Woge. Das Schiff ächzte. Die Nässe und Kälte gingen durch Mark und Bein. Wie hatte er sich nur auf dieses Abenteuer einlassen können!»

Von Basel nach Afrika

Auf Seite 75 ist es so weit: «(Land in Sicht), brüllte Klein Jan im Ausguck. Wie lange hatten sie darauf gewartet?» Bei allen Abenteuern hatte Braun ähnlich wie der Kapitän eine Sonderstellung inne, die ihn mit mehr Verantwortung versah und auch mit mehr Überblick. So schildert er die hygienischen Zustände an Bord, die enorme Ausdauer- und Leidfähigkeit der Besatzung, die Begegnung mit Piraten und das Zusammentreffen mit den Menschen in Afrika und anderswo und er tat das, «ohne den Masstab eines Europäers anzulegen» (Liebendörfer).

Das Buch ist aus diversen Gründen zu empfehlen: Es ist quasi authentisch, historisch, spannend und schlägt einen weiten geschichtlichen Bogen. Die Schilderungen von Braun und Liebendörfer sind klar erzählt und lassen sich flüssig lesen. Die Lesenden erfahren viel über ein ganz anderes Leben, eines, das Respekt und Achtung verlangt, mindestens die Erinnerung. Dafür hat Helen Liebendörfer mit ihrem Buch das ihrige getan.

Axel Mannigel



Die Abenteuer des Samuel Braun
Als Schiffsarzt nach Afrika
Helen Liebendörfer
296 Seiten, kartoniert
Friedrich Reinhardt Verlag
ISBN-Nr.: 978-3-7245-2654-4
Fr. 24.80 inkl. MwSt.

REKLAME



FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

**Individuelle Lösungen.
Flexibel und in diversen
Ausführungen. Für Ihre
Sicherheit.**

Sichere Handläufe für Innen und Aussen.

Flexo-Handlauf Basel • Ruedi Müller ☎ **061 973 25 38**
Härgelenstrasse 19 • 4435 Niederdorf www.basel.flexo-handlauf.ch



S'wird Zyt zum «guetzle» und das mit dr Bosch Kuchimaschine:

Bosch Serie 4, Küchenmaschine, MUM 5, 1000 W, diverse Farben

- Perfekte Ergebnisse: kraftvoller 1.000 Watt Motor – erfüllt hohe Ansprüche auch bei schweren Teigen und Kochmischungen.
- Grosser 3,9 l Edelstahlschüssel: mit spezieller Innenform für eine optimale Zubereitung der Teige. (bis zu 2,7 kg Rührteig / 1,9 kg Hefeteig)
- 3D PlanetaryMixing: schnelles und perfektes Vermischen sämtlicher Zutaten.
- 7 Geschwindigkeitsstufen: schnelle Zubereitung mit 7 Geschwindigkeiten und Momentstufe für extra Power.
- Vielseitig einsetzbar: dank der Vielfalt von hochwertigem und individuellem Zubehör.

CHF 260.- inkl. MwSt.

Angebot gültig bis zum 22.12.2023 und/oder solange Vorrat

HISTO
HEIMBEDARF AG

Wettsteinplatz 8
4058 Basel
Tel.: 061 693 00 10
Mail: info@histo.ch

Öffnungszeiten:

Mo – Do 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00 Uhr
Fr 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30 Uhr
Sa & So geschlossen



www.histo.ch

VERANSTALTUNGEN

KONZERT IN DER KIRCHE BIEL-BENKEN

Kesselberg Ensemble



Liebe Musikfreunde, liebe Interessierte an unseren musikalischen Veranstaltungen in der Dorfkirche!

Am **Sonntag, 26. November 2023, 17 Uhr** eröffnet das Kesselberg Ensemble die 50. Konzertsaison, es erwartet Sie eine spannende musikalische Reise nach Riga! In grosser Vorfreude auf dieses Konzert grüsst Sie herzlich

Konzertkommission Biel-Benken

PUBLIREPORTAGE

MOTETTENCHOR RIEHEN

Da pacem Domine

Im Zentrum unseres Adventskonzertes 2023 stehen geistliche Kompositionen von Zoltán Kodály – von ihm erklingt der Hymnus «Pange Lingua» und der Adventsgesang «Veni, veni Emmanuel» in einer Vertonung, die ganz dem Klang der menschlichen Stimme und dem Fluss des menschlichen Atems nachgebildet ist – und Arvo Pärt, welche Hoffnung und Trost in einer unsicheren und gefährdeten Zeit vermitteln. Die innere Kraft, welche die Musik von Pärt ausstrahlt, hat dem Komponisten einen beinahe kultischen Ruhm verliehen. Von ihm erklingen die Kompositionen «Da pacem, Domine», «Nunc dimittis» und «Laudate Dominum» (Psalm 117).

Instrumental begleitet und mit Instrumentalwerken von J.S. Bach und György Kurtág ergänzt wird das Programm von der Cellistin Karolina Öhman und dem Organisten Thomas Schmid. Als Auftakt unseres Konzerts wird der berühmte Sonnengesang des Franz von Assisi in einer klangprächtigen Vertonung des Berner Komponisten Stefan Werren (*1958 Bern) erschallen!



KONZERTBERICHT

Le chœur ouvert

Jahreskonzert a cappella – die vier Jahreszeiten

Die Biel-Benkemer Dorfkirche war am Freitag, 27. Oktober, bis fast auf den letzten Platz gefüllt. Der gemischte Chor, Chœur ouvert, hatte zu seinem traditionellen Jahreskonzert eingeladen.

Mit den swingenden englischen Liedern «Sing we and chant it», «Yesterday», «What a wonderful world» und «Morning has broken» wurde das Konzert eröffnet.

Falls Sie aufgrund des Titels «Die vier Jahreszeiten» an den Komponisten Antonio Vivaldi dachten, lagen Sie falsch. Nicht von Vivaldi, sondern vom Schweizer Komponisten, Arrangeur und Chorleiter Hansruedi Willisegger, stammten die meisten Lieder. Es sind Arrangements für vierstimmigen gemischten Chor in allen vier Landessprachen, die der Chor auf eindrückliche Weise wiedergab.

Unter der Chorleitung von Regula Seiterle Lieb kamen die verschiedenen Stimmungen der jeweiligen vier Jahreszeiten wunderbar bildhaft zum Klingen: Die lebensfrohen, tänzerischen Klänge im Frühling, die getragenen romantischen Durklänge im Sommer, die schwerwütigen Molklänge im Herbst und die weihnachtliche Festmusik im Winter.

Die Abwechslung von Chor und solistischen Einlagen von Regula Seiterle Lieb und Miriam Jäggi, begleitet von den piano singenden Altistinnen, Tenören und Bässen machte das A-cappella-Konzert des Chœur ouvert abwechslungsreich.

Elisabeth Moser moderierte auf erfrischende und prägnante Art durch das Programm. Ihre pointierten Episoden zu den Liedern und Jahreszeiten brachten das Publikum zum Nachdenken und immer wieder einmal zum Schmunzeln.

Ein A-cappella-Konzert, so farbig wie ein Blumenstraus.

Christine Engebretsen

PUBLIREPORTAGE

CURADOMIZIL AG

Betreuung mit viel Herz



Die CURAdomizil AG ist seit über 15 Jahren für Senioren und Menschen mit Unterstützungsbedarf im Einsatz und ein professioneller Partner, wenn es um Pflege, Haushalt und Betreuung geht.

Nicht nur am Tag sondern auch in der Nacht leistet die CURAdomizil AG Einsätze ab einer Stunde bis zu einer 24-Stunden-Rundum-Betreuung an.

Die physische und emotionale Entlastung unserer Kunden und deren Angehörigen ist das oberste Ziel der Tätigkeiten der CURAdomizil AG. Die enge und konstruktive Kooperation mit externen Fachstellen erlaubt der CURAdomizil AG ihrem Kundenversprechen «einen Schritt mehr für die Kunden» mehr als gerecht zu werden.

Genau so individuell wie die Kundinnen und Kunden sind, so einzigartig sind deren Betreuenden. Die CURAdomizil AG ist stolz auf alle ihre Mitarbeitenden und dankt ihnen für ihr Engagement und Einsatz welche sie tagtäglich mit viel Herzblut leisten.

Engagierte Pflegenden, welche einen SRK-Kurs oder gleichwertige Lehrgang absolviert haben und sich neuen Herausforderungen stellen möchten sind herzlich willkommen bei der CURAdomizil AG.

Flexibel Arbeitszeiten, Unterstützung für eine Weiterbildung als Pflegehelferin auch für Berufs-Wiedereinsteigende können angeboten werden.

Weitere Infos unter: www.curadomizil.ch

WO BASEL GESCHICHTEN SCHREIBT

reinhardt.ch

Bauern & Renovieren

SILVIO CADUFF GmbH
Wand- und Bodenbeläge
 aus Keramik, Naturstein und
 Glasmosaik.
 Umbauten, Renovationen,
 Neubauten, Reparaturen und
 Silicon Abdichtungen.
Felsplattenstrasse 29
4106 Therwil 079 226 85 10
 www.plattenleger-5vor12.ch
 info@plattenleger-5vor12.ch

MALERGESELLSCHAFT
BACHMANN
 4104 OBERWIL
 Büro: Auf der Wacht 9
 Werkstatt: Hohestrasse 134
 Tel. 061 403 92 24
 Fax 061 403 92 25
 bachmann-maler-gmbh@bluewin.ch
 www.bachmann-maler.ch

WIR RENOVIEREN seit 1974
SANIEREN
UMBAUEN
WÄRMEDÄMMEN
 TEL: 061 731 34 32
DUMAS-FASSADEN.CH
 CH-4827 Birmingen
**WIR BIETEN IHNEN: fachlich, vielseitig,
 zuverlässig, freundlich, LÖSUNGEN AN**
IHR GIPSER, MALER, MAURER-TEAM



TONI SEILER
Baugeschäft
 4104 Oberwil 061 402 02 02
 Beratung, Planung und Ausführung von:
 ▲ Hoch- und Tiefbauten
 ▲ An- und Umbauten
 ▲ Kundenmaurerarbeiten
 ▲ Baulichem Brandschutz
 ▲ Umgebungsarbeiten
 ▲ Verbundsteine und Beläge
 ▲ Fassadenrenovierungen
 und Isolationen
 info@toniseiler-baugeschaef.ch
 www.toniseiler-baugeschaef.ch

Feuz Parkett AG
 Treppen und Böden
 schleifen und
 versiegeln.
 Neuverlegung und
 Reparaturen von
 Parkett.
 Montage von Laminat
 und Sockelleisten.
 Postfach 167
 Büro: 4106 Therwil
 4114 Hofstetten Tel. 061 733 00 22
 Fax 061 733 00 23
 Lager:
 Mühle mattstr. 7 info@feuz-parkett.ch
 4112 Bättwil www.feuz-parkett.ch

An dieser Stelle
 könnte ein Inserat von
 Ihnen platziert sein.
Inserieren?
 CH Media
 Tel. 061 706 20 20
 inserate@bibo.ch

SILVIO CADUFF GmbH Vom Badezimmer zur Wellness-Oase

Silvio Caduff hat allen Grund zum Feiern: Seine Silvio Caduff GmbH wird stolze 20 Jahre alt. Seither hat sich der eidgenössisch diplomierte Plattenleger mit seinem sympathischen Bündner Dialekt im Leimental, und auch weit darüber hinaus, einen guten Namen gemacht. Wenn es um Wand- und Bodenbeläge, Natursteinarbeiten, Silikonabdichtungen und vor allem Bad-Umbauten geht, ist seine Expertise und vor allem seine Arbeit äusserst gefragt. Gerade jetzt in der kalten Jahreszeit, wenn die Blätter fallen und die Tage kühl und grau sind, verbringen die meisten Menschen ihre Tage gerne in den eigenen vier Wänden. Der Sinn steht einem nach Wärme und Gebor-

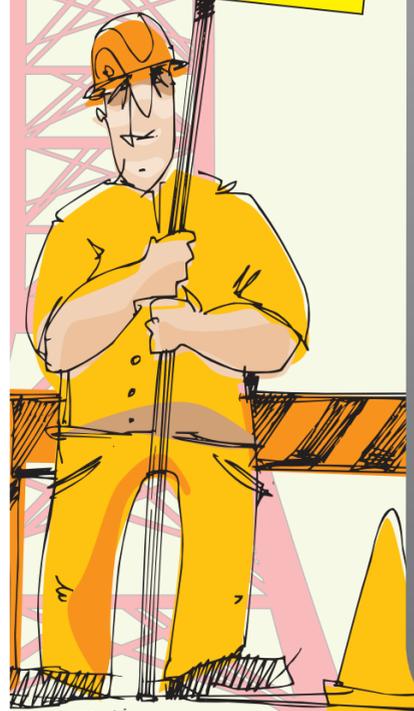
genheit und das nicht nur in der gemütlichen Stube, sondern auch im Bad. Wer gönnt sich nicht schon gerne eine kleine Wellness-Session im Bad nach einem fordernden Arbeitstag? Sich im Bad wohlfühlen, bedingt allerdings nicht immer ein heisses Vollbad. Immer mehr Menschen verzichten nämlich auf eine Badewanne und wünschen sich stattdessen eine moderne, begehbare Duscheinrichtung. Und auf diesem Gebiet ist die Silvio Caduff GmbH die absolute Spezialistin, wie Inhaber gegenüber dem BiBo erklärt: «Wenn Ihr Bad oder Dusche in die Jahre gekommen ist und das Einsteigen in die Badewanne immer mehr Mühe macht, dann habe ich mit

meinem Geschäftspartner eine kompetente Lösung, indem wir die Badewanne durch eine begehbare moderne Dusche ersetzen.» Damit wird das Duschen zum Erlebnis und der Raum verwandelt sich in eine Art «Wellness-Oase», da eine begehbare Dusche viel weniger Platz beansprucht als eine Badewanne. Zu einem edlen kleinen Wohlfühltempel wird das Bad aber auch mit den passenden Belägen aus Keramik und Naturstein. Silvio Caduff sorgt aber nicht nur für hochwertige Boden- und Wandbeläge, sondern berät seine Kunden gerne über allfällige Möglichkeiten und hält auch stets kreative Ideen und Tipps bereit. Sämtlich Arbeiten führt er aus einer Hand aus, von der Planung bis zum Finish. Und das in bekannt hochwertiger Qualität zu sehr fairen Preisen. Wer also im neuen Jahr eine Renovation oder einen Umbau plant, ist gut beraten, bei Silvio Caduff in Therwil anzuklopfen und sich über die bestehenden Möglichkeiten beraten zu lassen.

Silvio Caduff GmbH
 Wand- und Bodenbeläge
 Felsplattenstrasse 29, 4106 Therwil
 Tel. 079 226 85 10
 info@plattenleger-5vor12.ch
 www.plattenleger-5vor12.ch



Die nächste
 Handwerkerseite
 erscheint am
 7. Dezember 2023



SG OBERWIL/THERWIL – MÄNNERHANDBALL (2. LIGA)

Ein Rückkehrer und ein Happy End



Die Begegnung zwischen dem Tabellenzweiten SG Oberwil/Therwil und des Tabellenletzten SG TSV Frick 2 sollte aus Sicht des Heimteams ein klares Duell werden. Doch das Spiel entwickelte sich auf dem Spielfeld zu einem selbst verschuldeten Drama mit dem besseren Ende für das Heimteam.

Technische Fehler, Torerfolge, fragwürdige Schiedsrichterentscheidungen und Paraden wechselten sich zu Beginn ab. Die Spannung auf dem Spielfeld war spürbar. Das Auswärtsteam SG TSV Frick 2 zeigte eine beeindruckende Leistung, indem es das gesamte Spiel über stark mithielt und sich als ernstzunehmender Gegner präsentierte. Die fehlenden positiven Emotionen vom Heimteam mischten im Spiel ebenfalls mit.

Die Crunch Time, also die entscheidenden letzten fünf Minuten, wurden zum Höhepunkt des Spiels. Das Auswärtsteam setzte mit grossem Elan zur Aufholjagd an und brachte die SG Oberwil/Therwil gehörig ins Schwitzen. Inmitten des

Chaos bewiesen Joshua Seewer, mit den letzten drei Treffern, und Simon Manger mit dem herausgeholteten Stürmerfoul einen kühlen Kopf und sorgten somit im entscheidenden Moment für den Endstand von 23:22 für das Heimteam.

Ein Dank geht an den extra reaktivierten Torhüter Yannick «Hüsi» Gämperle. Handball ist immer wieder für Überraschungen gut!

Gesucht:

Seien Sie Teil unseres Handballteams und unterstützen Sie uns auf unserem Weg zu weiteren Erfolgen! Wir sind auf der Suche nach Sponsoren, die gemeinsam mit uns den Handballsport fördern und unser Team stärken möchten. Machen Sie mit und werden Sie ein wichtiger Teil unserer Handballfamilie. Interessierte melden sich bei nicolas.fuerer@hsg-leimental.ch!

Joshua Seewer, SG Oberwil/Therwil

SG Oberwil/Therwil – SG TSV Frick 2 23:22 (11:9). Therwil 99er-Sporthalle – 50 Zuschauer

HSG LEIMENTAL DAMENHANDBALL (SPL2)

Bittere Niederlage in Stans



Am Sonntagabend traf die HSG Leimental im 1/8-Final des Schweizer Cups auf den BSV Stans. Die Leimentalerinnen hatten einen schwachen Start, doch sie konnten sich zurückkämpfen und gingen mit einer knappen Führung in die Halbzeitpause. Der Auftakt in die zweite Halbzeit gelang viel besser.

In der Schlussphase kam es zu einem Schlagabtausch mit den Stanserinnen und somit stand es nach 60 Minuten Unentschieden, weshalb es eine Verlängerung gab. Die Nachspielzeit kostete viele Nerven und in den letzten Sekunden bekamen die Leimentalerinnen ein letztes Gegentor, welches ihnen den Sieg kostete. Es war ein intensives Spiel mit vielen schönen Aktionen.

Olivia Gallacchi

REKLAME

www.sporthilfe.ch

„Rheuma? Ich?“
Anna, 24 Jahre

Rheumaliga Schweiz
Ligue suisse contre le rhumatisme
Lega svizzera contro il reumatismo

VOLLEYBALL THERWIL

Eine grosse Ehre für das Ehrenamt

Der diesjährige Preisträger des Ehrenamts Award «Prix Benevolley» von Swiss Volley geht nach Therwil!

Der VBT ist stolz, dass man in Bern den grossartigen ehrenamtlichen Einsatz von Alex Wenger für den Volleyballsport und für den Dorfverein erkannt und honoriert hat. Alex wurde anlässlich der Parlamentssitzung des Landesverbandes unter «Standing Ovationen» geehrt.

Das Ehrenamt wird im VB Therwil schon immer grossgeschrieben, die Freude und der Einsatz für die Volleyball-Familie soll über dem Profitum stehen, das sich in vielen Clubs mehr und mehr reinschleicht. So hat der Club seit Jahrzehnten unzählige gute Seelen wie Alex Wenger, die sich für die Jugend und für den regionalen Breiten- und Spitzensport engagieren. Alex ist schon über 30 Jahre ehrenamtlich im Volleyball dabei, als ausgebildeter Trainer, Coach, als Materialchef, Teambus-Fahrer, im Vorstand, als Lagerkoch, er war im OK vieler Finalturniere (Jugend Schweizermeisterschaften, regionale Finalturniere), er steht am Grill an Dorfanlässen und und und, man kann an dieser Stelle nicht alles aufzählen. Aber man kann auf volleyballtherwil.ch und auf volleyball.ch mehr nachlesen. Oder man kommt an einem Volleyball-Heimspieltag in die 99er-Halle und spricht mit Alex persönlich, er wird als Helfer da sein.

Sue Moser



Prix Benevolley für Alex Wenger vom VBT.
Foto: Christoph Markwalder

NLB gegen den Leader

Die NLB Damen reisten am Sonntag in den Jura zum NLA Absteiger Volley Franches-Montagnes (FM). Die Favoriten arbeiten noch immer mit Profis und sind unbestrittener Tabellenanführer der zweithöchsten Liga. Im Startsatz hiess es dann auch tatsächlich schnell einmal 25:12 für das Heimteam, danach kam Therwil besser ins Spiel, gleich 7 direkte Servicepunkte und einige schöne Netzaktionen gelangen den Gästen, ebenso im 3. Durchgang. Es reichte aber nicht für einen Satzschlag, Therwil holte sich noch 23 und 20 Gegenpunkte und verlor mit 3:0. Aussage von Coach Cina von FM nach dem Spiel: «Gratulation an Therwil, wir wären froh, wenn wir jedes Wochenende derart herausgefordert würden.» Am Samstag ist das Therwiler Damen 1 nochmals auswärts, diesmal fahren sie nach Visp und müssten mit 3 Punkten aus dem Wallis zurückkehren.

Die 1. Liga Damen reisten (mit insgesamt 9 Stunden Zugfahrt) nach Lugano und holten sich dort einen respektablen Satzschlag. Lugano gewann 3:1, Therwil bleibt aber Punkte mässig am vorderen Mittelfeld dran. Sie sind am Samstag nochmals auswärts, diesmal beim Schlusslicht Luzern City.

Die Herren absolvierten bereits am Freitag ihr Pflichtspiel gegen Buochs. Sie gingen zwar als Favorit ins Spiel, aber die Innerschweizer hielten gut mit und lieferten den Schwarz-Gelben einen langen Kampf, der von sehr hart geschlagenen Angriffen aber auch von Cleverness geprägt war. Die sehenswerte Partie ging mit 3:1 an die Therwiler, die nun mit nur 3 Punkten Differenz zur Spitze auf dem 4. Rang stehen und am Samstag zu ihrem Tabellenverfolger LK Zug fahren.

Agenda für Volleyball

in der 99er-Sporthalle
Freitag, 24. November, 20.30 Uhr:
4. Liga Damen, Therwil 7 – VBC Münchenstein 2

im Känelmatt 2
Donnerstag, 23. November, 20.30 Uhr:
Junioren U23, Therwil – Volley City BS (Reg. Quali für die CH Meisterschaft)
Dienstag, 28. November, 20.30 Uhr:
4. Liga Herren, Therwil 4 – TV Arlesheim 3

FC THERWIL

19. RaiffeisenCup 2023



An diesem Wochenende den 25./26. November wird in der 99er-Sporthalle der traditionelle Raiffeisen-Cup vom FC Therwil ausgetragen. Am Samstagvormittag finden zwei G-Turniere, anschliessend folgt das F-Turnier und am Abend das D1-Turnier statt. Die E-Junioren spielen am Sonntagmorgen und am Nachmittag endet das Turnier mit dem D2-Turnier.

Am Sonntag um 13.45 Uhr findet das Spiel FC Therwil Selection gegen FCB-Dreamteam statt.

Unterstützen Sie die Mannschaften, in der Menschen mit einer Behinderung zusammen Fussball spielen und uns durch ihr Können und ihre Freude regelmässig begeistern. Junge Männer und Frauen diverser Bevölkerungsschichten und Nationalitäten und mit den unterschiedlichsten Behinderungen (Autismus, Epilepsie, Trisomie 21, motorische Schwierigkeiten) spielen im FCB-Dreamteam mit, vorausgesetzt, die Anstrengungen sind zumutbar.

Unser Turnier steht für faire, unterhaltsame Spiele, ein gemütliches Foyer-Beizli, gute Stimmung auf der Zuschauertribüne und freundliche Bewirtung unserer Gäste. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
OK Raiffeisen-Cup

LEICHTATHLETIK CLUB THERWIL

Starke Leistungen am Basler Stadtlauf



An der Jubiläumsveranstaltung, dem 40. Basler Stadtlauf, standen rund 130 Athlet:innen des LC Therwil im Einsatz und gerade zweimal standen LCT'lerinnen zuoberst auf dem Podest am Basler Stadtlauf. Shirley Lang gewann die Kategorie F20 in sehr starken 18.36.5 Min. und verpasste den Tages Sieg nur ganz knapp. Vera Landtwing siegte in der Kategorie F40 und war mit dem fünften Rang in der Overall-Rangliste ebenfalls bei den besten Läuferinnen des Abends.

Von den LCT'ler:innen, welche am Stadtlauf gestartet sind, konnten damit 10 Athlet:innen in die Top 20 laufen. Die weiteren Top-20-Rangierungen sind:

- Mia Baumgartner (U10W)
- Liam Sonntag (U10M)
- Fiona Sprecher (U16W)
- Mark Khabakhpashev (U12M)
- Anaïs Dettwiller (U16W)
- Louisa Stünzi (U12W)
- Marion Beyl (F20)
- Elina Lächele (F20)

Herzliche Gratulation zur starken Leistung!
Philipp Schmid, Sportchef

#wirsindLCT

Lust, in der Seniorenbetreuung mitzuarbeiten?

«Die Erfüllung, die diese Arbeit bringt, ist unbezahlbar»

Die Arbeit in Pflege und Betreuung wird angesichts einer alternden Bevölkerung immer wichtiger. Zudem wollen immer mehr Seniorinnen und Senioren ihren Lebensabend lieber im vertrauten Zuhause verbringen, statt im Heim. Home Instead, führende Seniorendienstleisterin in der Region, sucht deshalb Menschen, die Lust auf die sinnstiftende Betreuungstätigkeit haben.



Immer mehr Seniorinnen und Senioren in der Schweiz lassen sich in ihrem vertrauten Zuhause umsorgen, Eintritte ins Alters- und Pflegeheime erfolgen immer später. Das zeigt die aktuelle Studie des Bundesamts für Statistik zur Betreuung in Institutionen und zu Hause. Dies deckt sich auch mit den Erfahrungen von Home Instead, der Krankenkassen anerkannten Spezialistin für fürsorgliche, private Betreuung zuhause. «Um den Bedürfnissen unserer Seniorinnen und Senioren gerecht zu werden, suchen wir laufend engagierte Betreuerin und Betreuer», erklärt Tobias Fischer, Leiter Home Instead in der Region Basel. «Wir suchen in erster Linie Menschen, die das Herz am rechten Fleck haben und mit beiden Beinen im Leben stehen.» Wie beispielsweise Sebahat Peker.

Die 46-jährige zweifache Mutter ist vor einem Jahr als Betreuerin zu Home Instead gekommen. Ihre beruflichen Wurzeln liegen im Detailhandel, doch nachdem sich Sebahat Peker zwei Jahre um ihren betagten Nachbarn gekümmert hat,

entschloss sie sich dies zu ihrem Beruf zu machen. «Dass meine Wahl dabei auf Home Instead als Arbeitgeberin fiel, hatte verschiedene Gründe: Dank der flexiblen Arbeitszeiten und geregelten Arbeitsbedingungen kann ich Beruf und Privatleben gut unter einen Hut bringen, das ganze Team ist ausserdem sehr engagiert und hilfsbereit – so bekomme ich bei Bedarf auch immer schnell Unterstützung auch durch die Pflegefachleute. Beruflich speziell wertvoll sind die Weiterbildungsmöglichkeiten, die Home Instead bietet.»

Deshalb hat sich Sebahat Peker entschieden, die Ausbildung «Pflegehelfende Home Care» bei der Zuhause-leben-Akademie, der Home Instead Bildungspartnerin, zu absolvieren. «Dieser Lehrgang gab mir eine solide praxisnahe Grundlage für den Pflegealltag. Im Zentrum standen praktische Themen wie Gesundheitsförderung, Sicherheit, Prävention oder Hauswirtschaft.» Dass ein Teil der Schulung online und zeitunabhängig stattfindet, kam der zweifachen Mutter ebenfalls entgegen. So konnte sie die Ausbildung mit Familie und dem Beruf gut kombinieren. Immerhin betreut die 46-Jährige bis zu neun Kundinnen und Kunden in der Woche und ist diesen fix zugeteilt. «Alle haben ihre eigenen Bedürfnisse und Vorlieben. Dass ich als Betreuerin für Home Instead ganz individuell auf «meine» Seniorinnen und Senioren eingehen kann, ist besonders schön. Ich kann jedem, der die Bereitschaft und das Interesse am Umgang mit unterstützungs- und pflegebedürftigen Menschen mitbringt, empfehlen, Betreuerin oder Betreuer bei Home Instead zu werden. Die Erfüllung, die diese Arbeit bringt, ist unbezahlbar.»

Wer es Sebahat Peker oder ihren schweizweit rund 2000 Kolleginnen und Kollegen gleich tun will, kann sich gerne als Betreuerin und Betreuer bei Home Instead bewerben. Informationen und Online-Bewerbungsmöglichkeiten gibt es unter: www.homeinstead.ch/jobs.



Home Instead.
Zuhause umsorgt

Menschen begleiten bei Krankheit, Trauer und Sterben?

Lehrgang in Palliative Care für Interessierte und Freiwillige
Start: 29.2.2024

Infoanlass:
Dienstag, 5.12.2023
17.30 bis 18.30 Uhr

Informationen und Voranmeldung:
061 225 55 25, info@ggg-voluntas.ch
Leimenstrasse 76, 4051 Basel
www.ggg-voluntas.ch



Venezianische Klänge

Antonio Vivaldi
Gloria - Magnificat - Dixit Dominus

Violinkonzert in e-Moll RV 278

Kantorei St. Arbogast Muttens

Neues Orchester Basel
Aline Du Pasquier
Christina Metz
David Castro-Balbi
Leitung: Angelika Hirsch

Martinskirche Basel

Samstag, 2. Dezember 2023

19.00h

Sonntag, 3. Dezember 2023

17.00h

Vorverkauf über kulturticket.ch
Abendkasse 1 Stunde vor Konzertbeginn
www.kantorei-starvogast.ch

www.bibo.ch

Bitseck - Reisen

Montag, 27. November 2023 7.00 Uhr
Zibelemärit Bern

Carfahrt Fr. 38.-

Donnerstag, 30. November 2023 13.00 Uhr

Huttwiler Weihnachtsmärit

Carfahrt Fr. 38.-

Dienstag, 5. Dezember 2023 10.00 Uhr

Überraschungsfahrt 50+ Jahre Birseck-Reisen

Carfahrt + Mittagessen Fr. 68.-

Donnerstag, 7. Dezember 2023 10.30 Uhr

Weihnachtsmärkte Colmar und Riquewihr

Carfahrt Fr. 38.-

Samstag, 9. Dezember 2023 13.00 Uhr

Weihnachts- + Christkindli-Märit Bremgarten

Carfahrt Fr. 38.-

Mittwoch, 13. Dezember 2023 10.00 Uhr

Forellenessen in der Tannemühle

Carfahrt Fr. 35.-

Samstag, 16. Dezember 2023 10.30 Uhr

Noël à Strasbourg

Carfahrt Fr. 49.-

3. - 4. Dezember 2023 2 Tage

Weihnachtsmarkt Ulm und

Outletcity Metzingen

Carfahrt und 1x Übernachtung/Frühstück Fr. 225.-

10. - 12. Dezember 2023 3 Tage

Tiroler Weihnachtsmärkte

Carfahrt, 2x HP + vieles mehr Fr. 450.-

22. - 26. Dezember 2023 5 Tage

Weihnachten am Kronplatz

Carfahrt, 4x HP + vieles mehr Fr. 995.-

30. Dezember 2023 - 2. Januar 2024 4 Tage

Silvester in der Beethovenstadt Bonn

Carfahrt, 3x HP + vieles mehr Fr. 880.-

Wintersport

23. Dezember 2023 - 31. März 2024 7.00 Uhr

Skiexpress Andermatt + Sedrun + Disentis

Jeden Samstag und Sonntag fahren wir nach

Andermatt ins Skigebiet

Carfahrt und Skipass Erwachsene Fr. 79.-

10. Januar - 27. März 2024 6.30 Uhr

NPV-Skiexpress

Jeden Mittwoch fahren wir in ein anderes

Skigebiet

Carfahrt und Skipass ab Fr. 76.-

Verlangen Sie unser Reiseprogramm

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

www.birseck-reisen.ch Talstrasse 38

info@birseck-reisen.ch 061 706 94 54

Meter Arlesheim



Das lebhafteste Industrieareal in Münchenstein erstrahlt erneut im vorweihnachtlichen Zauber und lädt Sie ein auf einen spannenden Einblick in die Walzwerk-Kultur. Neben offenen Walzwerkbetrieben, Künstlerateliers, Werkstätten, Gastronomieangeboten und Konzerten präsentieren über 70 Marktstände Weihnachtsgeschenke, innovative Kreationen, Produkte zum Verwöhnen, kulinarische Köstlichkeiten und ganz viel mehr.



Der Räuber Hotzenplotz

Geschichte nach Otfried Preussler
Theaterverlag MARABU Zürich

WEIERMATTHALLE REINACH / BL

Sonntag	26. November	15.00 Uhr
Mittwoch	29. November	15.00 Uhr
Freitag	01. Dezember	20.00 Uhr
Sonntag	02. Dezember	15.00 Uhr
Sonntag	03. Dezember	15.00 Uhr
Sonntag	09. Dezember	15.00 Uhr
Sonntag	10. Dezember	15.00 Uhr

Saalloffnung jeweils 14.30 / 19.15 Uhr

Abendvorstellung:
Freiwilliger Austritt zugunsten: www.herzenbilder.ch

EMPFOHLEN AB 4 JAHREN
unter 7 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen
www.theatergruppereinach.ch

Die Theatergruppe Reinach ist Mitglied beim ZENTRALVERBAND SCHWEIZER VOLKSTHEATER ZSV

Vorverkaufsstellen Reinach:
TopPharm Apotheke Liechti AG
- Mischeli Center
- Hauptstrasse 27
Telefonischer Vorverkauf
- Mo - Fr 9.30 - 11.30 / 18 - 20
Tel. 079 / 587 74 16
Vorverkauf über Homepage
- www.theatergruppereinach.ch

EINTRITT Fr. 11.-
Kinder und Erwachsene

WIENER OPERNBALL ORCHESTER

Dirigent ANDREAS SPÖRRI

KONZERT ZUM NEUEN JAHR

13. Januar 2024 | 19.30 Uhr | Stadtcasino Basel

Presenting Partner **BLKB** Was morgen zählt

Preferred Ticketing Partner **See TICKETS**
andomusic.ch

Adventsausstellungen Blumen Senn Binningen

Hauptstrasse 30 / 24. + 25. November
Paradiesstrasse 40 / 25. + 26. November
Details unter: www.blumensenn.ch

Da pacem Domine

MOTETTENCHOR REGION BASEL

Karolina Öhman Violoncello
Thomas Schmid Orgel
Ambros Ott Leitung

Musik für Chor, Violoncello und Orgel von
Arvo Pärt Zoltán Kodály
Johann Sebastian Bach
Stefan Werren György Kurtág

Samstag, 2. Dezember 2023
19.30 Uhr
Kath. Kirche, Gelterkinden

Sonntag, 3. Dezember 2023
17.00 Uhr
Kulturkirche Paulus, Basel

Vorverkauf:
www.motetten-chor.ch
ticket@biderundtanner.ch

Machen Sie Werbung für Ihren Anlass

Inserieren bringt Erfolg!

CH Media, Tel. 061 927 26 70
inserate@bibo.ch

inserate.reinhardt.ch

Nightshopping

Freitag, 24.11. bis 22 Uhr

Mit Live-Musik, Bar und Black Friday-Rabatten

[sjp.ch](https://www.sjp.ch)

VERANSTALTUNGEN

FACHGRUPPE JUGENDARBEIT REGION LEIMENTAL PLUS

Mit der Jugendarbeit ins Schneelager

Liebe Eltern, liebe Jugendliche

Die Fachgruppe Jugendarbeit der Region Leimental Plus bietet vom 12. bis 16. Februar 2024 ein Schneelager an. Dafür ist ein schönes Lagerhaus an der Talstation der Bergbahnen im Skigebiet hoch über Faido reserviert. Das Lager findet unter Jugend + Sport (J+S)-Bedingungen statt. Die Kosten inkl. Hin- und Rückfahrt, Unterkunft und Verpflegung belaufen sich zwischen Fr. 320.– bis Fr. 350.– (altersabhängig). Unterstützungsbeiträge sind möglich. Bitte einfach nachfragen.

Für Fragen und/oder Interesse wenden Sie sich bitte an die Lagerleiterin Véronique Alessio, Telefon 076 384 43 02 oder per E-Mail: veronique.alessio@oberwil.ch.

Die ausgefüllte Anmeldung können Sie als PDF mailen oder in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Oberwil einwerfen. Anmeldeunterlagen können auf der Homepage der Jugendarbeit: www.jugi-oberwil.ch und bei allen Jugendarbeitsstellen von Binningen, Bottmingen, Oberwil, Therwil, Ettingen und Biel-Benken oder auf den jeweiligen Gemeindeverwaltungen bezogen werden. Bitte um rasche Anmeldung. Es het, so lang s'het. Die Platzzahl ist beschränkt. Die Jugendarbeit Oberwil, welche für dieses Angebot im Lead ist, freut sich auf viele Schneebegeisterte!

SCHULE

MUSIKSCHULE BINNINGEN-BOTTMINGEN



Freie Plätze

Für Januar 2024 gibt es in den folgenden Kursen an der MsBibo noch freie Plätze.

Instrumentenkreisel für Streichinstrumente



Bist du dir noch unsicher, welches Instrument du lernen möchtest? Ab Januar startet der Instrumentenkreisel für Streichinstrumente. Der Kurs bietet einen spielerischen Einstieg in die Instrumentalmusik. Die Kinder erkunden verschiedene Streichinstrumente: Violine (Geige), Viola (Bratsche), Violoncello und Kontrabass und lernen Klänge und erste Spieltechniken der Instrumente kennen. Dabei finden sie heraus, ob und mit welchem Instrument sie in Zukunft Musik machen möchten. Vorkenntnisse sind nicht nötig.

Theorie mit Pfiff!

Dieser Kurs ist die ideale Ergänzung zum Instrumental- und Gesangsunterricht. Im Zentrum stehen Notenkunde und Gehörbildung. Wir lernen ohne Druck Notenlesen, Notenwerte und Taktarten. Intervalle und Unterschiede wie Dur und Moll werden gemeinsam erforscht sowie ein Einblick in die Epochen der Musikgeschichte ermöglicht.

Songwriting – schreibe deinen Song!

Wolltest du schon immer einmal deinen eigenen Song schreiben? Der Kurs vermittelt dir Techniken zur Entwicklung eigener Songideen und das Handwerkszeug zur Ausarbeitung. Der Unterricht basiert auf vier Säulen: Hören – Theorie – Analyse – Ideen-Entwicklung. Ebenso werden Lyrics entwickelt, Stiltechniken gezeigt und die aktuellen Notations-Recording-Programme eingeführt.

Linda Loosli, Mitglied der Schulleitung

Anmeldung und weitere Informationen auf www.msbibo.ch

Abschlusskonzert Stufenvorspiele 2023

Sonntag, 26. November, 11 Uhr Kronenmattsaal, Binningen

Öffentliche Zertifikatübergabe und Vorspiel von ausgezeichneten Beiträgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Vortragsabend Trompete



Montag, 27. November, 19 Uhr, Aula Burggartenschulhaus, Bottmingen. Mit SchülerInnen der Klasse von Jan Wollmann.

Kammermusik mit Klavier

Montag, 27. November, 19 Uhr, Kronenmattsaal, Binningen. Duo, Trio, 4-händig oder im Ensemble. SchülerInnen der Klavierklassen präsentieren ein abwechslungsreiches Programm quer durch die Musikgeschichte.

Sie sind herzlich willkommen!

VEREINE

OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT BL (OKJA-BL)

Erfolgreiche Happy Oase in Aesch



Für die «Happy Oase» am 11. November 2023 hatten sich rund 60 Mädchen für einen der vielen Workshops angemeldet. Neben dem Djane-Kurs und dem Wen-Do-Training wurden unter anderem Kerzenziehen, Emaillierkurs sowie ein Pasta-Workshop angeboten. Gegen 14 Uhr strömten die Jugendlichen ins Jugendhaus phönix in Aesch, wo sie von Fachpersonen empfangen wurden. Nach einem gemeinsamen Einstieg konnten sich die Jugendlichen während zweieinhalb Stunden in ihrem gewählten Workshop vertiefen, geniessen, sich austoben, Neues ausprobieren, Mut zeigen und kreative Ideen umsetzen. Beim Zvieri zeigten sich die Jugendlichen in ausgelassener Stimmung. Währenddessen bereiteten die Jugendarbeitenden die verschiedenen Ateliers, den Kleidertausch und die Mitsprache-Ecke vor. Voller Energie entdeckten die Jugendlichen die verschiedenen Angebote. Gestärkt vom

gemeinsamen Abendessen gab es anschliessend eine Abschlussparty, bei der die Mädchen zeigen konnten, was sie z.B. am Djane-Workshop lernten. Die Happy Oase bot nebst all den Angeboten auch einfach die Möglichkeit, sich mit einer neuen Freundin in einer Ecke hinzusetzen und zu plaudern.

Das Jugendhaus phönix zeigte sich von seiner besten Seite und hat die Mädchen mit seiner super Location begeistert.

Die Ziele des Vereins Offene Kinder- und Jugendarbeit BL (OKJA-BL) wurden an diesem Anlass durchwegs erreicht. Die Happy Oase setzt auf informelle Bildung und legt Schwerpunkte wie Gesundheitsförderung, Nachhaltigkeit, Partizipation und Förderung der Selbstwirksamkeit.

Inspirierende Freizeitgestaltung zum Selbstkostenbeitrag von fünfzehn Franken wäre nicht möglich gewesen ohne den unterstützenden finanziellen Beitrag der OKJA BL. Ein solcher Grossanlass ist vor allem dadurch möglich, dass sich die Jugendarbeitenden aus der Region vernetzen und sich viele Fachpersonen gemeinsam engagieren.



Die selbst gemachten Pastas konnten die Jugendlichen mit nach Hause nehmen.

Die Happy Oase stösst auf viel Begeisterung und auch das OK ist motiviert, nächstes Jahr eine weitere Happy Oase zu organisieren. Jugendliche ab elf Jahren, welche sich als Mädchen fühlen, können sich auf die Happy Oase am Sonntag, 21. April 2024, in Oberwil freuen.



Beim Kleidertausch konnten die Jugendlichen Kleider bringen und andere mit nach Hause nehmen.



Die Mädchen konnten das Gelernte im Djane-Workshop gleich an der Party zeigen.

SCHULE

MUSIKSCHULE LEIMENTAL



Querflöte und Panflöte



Sie sind herzlich eingeladen zur Musizierenstunde der Querflöten- und Panflötenklasse von Gregor Dübli. **Mittwoch, 29. November**, Aula Känelmatt I, Therwil. Beginn 19 Uhr. Eintritt frei – Kollekte zugunsten Musikschulfonds.

www.msleimental.ch
Telefon 061 721 43 41
mail@msleimental.ch
Känelmattweg 9, 4106 Therwil

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Hinteres Leimental

Bei Notfällen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten melden Sie sich bitte zuerst bei Ihrem Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, erfahren Sie über die **Medizinische Notrufzentrale** unter der Telefonnummer **061 261 15 15**, wer aktuell für den Notfalldienst zuständig ist. In lebensbedrohlichen Situationen alarmieren Sie direkt die **Sanität** unter der Telefonnummer **144**.

SEKUNDARSCHULE OBERWIL

Weierpflege zugunsten der Natur

Neun Jahre nach der Sanierung des Schulweihers der Sekundarschule Oberwil war es wieder so weit. Der Teich, der seit Jahrzehnten den Schulklassen im Biologieunterricht dient, war in einem guten Zustand. Trotzdem drohte ihm wegen der sich vermehrenden Wasserpflanzen, Seggen, Rohrkolben, usw. die Verlandung. Ein Grossteil der Pflanzen musste also entfernt werden.

Am Freitag, 17. November, fand dazu der erste Schritt statt: Eine Teichhälfte, der Teich ist durch eine Mauer in zwei Hälften geteilt, wurde durch Abpumpen von 10'000 bis 15'000 Liter Wasser geleert. Danach folgte dann am Samstag, 18. November, das grössere Stück Arbeit: Acht Personen packten mit Pickeln, Schaufeln, Spaten usw. an. Insgesamt wurde rund eine Tonne Pflanzenmaterial entfernt. Mit dem Resultat, dass die Teichhälfte in alter Schönheit erstrahlt. Der Teich mit seiner betonierten, kiesbe-

deckten Wanne, den darin verbliebenen Pflanzeninseln und seiner naturnahen Umgebung wird im Frühling wieder Fröschen, Molchen, Libellen, Schmetterlingen usw. einen neuen Lebensraum bieten. Und in einem Jahr wird die zweite Teichhälfte bearbeitet werden.

Ein grosser Dank gebührt allen meinen Lehrerkolleg:innen, die einen Samstag zugunsten der Natur investiert haben: Simone Grogg, Olena Kharyton, Martin Wirz, Frank Hohler, Philipp Schüpbach, Lukas Gruber und Herr Patrick Borer, dem Präsidenten des Schulrates.

Die Anzahl der Feuchtgebiete, Insekten und Vögel wurde in den letzten einhundert Jahren durch Landwirtschaft, Siedlungsbau und Verkehrswege stark reduziert. Umso wertvoller sind solche naturnahen Gebiete im Siedlungsraum, die mit überschaubarem Aufwand geschaffen und erhalten werden können.

Otto Schwarzenbach



DIES UND DAS

KANTON BASEL-LANDSCHAFT

BASEL LANDSCHAFT

Lenkungssteuer auf die Deponierung von Abfällen

Das Baselbieter Stimmvolk hat mit 71,44 Prozent der Änderung der Kantonsverfassung und mit 71,43 Prozent der Änderung des Umweltschutzgesetzes deutlich zugestimmt. Damit kann bei Bedarf eine Lenkungssteuer auf die Deponierung von Abfällen im Kanton Basel-Landschaft erhoben werden. Die Stimmbeteiligung liegt bei 25,23 Prozent.

Der Regierungsrat nimmt erfreut zur Kenntnis, dass die Baselbieter Stimmbewölkerung der Erhebung einer Lenkungssteuer auf die Deponierung von Abfällen im Kanton Basel-Landschaft bis maximal 50 Franken pro Tonne deutlich zugestimmt hat. Mit dieser Entscheidung unterstützt die Mehrheit der Stimmenden den Landratsbeschluss vom 11. Mai 2023.

Deponieabgabe unterstützt den Baustoffkreislauf

Mit der Einführung einer Lenkungssteuer auf deponierte Abfälle ist ein einfaches und wirkungsvolles Instrument geschaffen worden, mit dem bei Bedarf zugleich die Füllgeschwindigkeit der Deponien gelenkt und der Baustoffkreislauf unterstützt werden kann. Die Lenkungssteuer wird durch den Regierungsrat nur dann erhoben werden, wenn der Baustoffkreislauf durch zu tiefe Deponiegebühren unterlaufen wird oder durch zu rasches Befüllen ein Deponienotstand droht.

Weitere Infos unter www.bl.ch

VERANSTALTUNGEN

NATURFREUNDE BASELBIET

Wanderung am Greifensee

Sonntag, 3. Dezember 2023
Der Greifensee, der in seiner Form an einen grossen Walfisch erinnert, liegt östlich von Zürich und verläuft – getrennt durch den Hügelzug des Pfannenstiels – parallel zum Zürichsee. Die Ufer des Greifensees stehen unter Naturschutz und sind deshalb kaum bebaut. So ist der von Flachmooren und Schilfgürteln umschlossene See auch nur an wenigen Stellen direkt zugänglich.

Wir fahren mit Zug und Bus ins Städtchen Greifensee. Zuerst besichtigen wir hier die hübsche gotische Kirche. Danach wandern wir in ca. zwei Stunden um den nördlichen Teil des Sees nach Maur, wo wir zum Mittagessen einkehren. Anschliessend geht es weiter um den südlichen Teil nach Riedikon, wo wir den Bus nach Uster besteigen. Rückkehr über Zürich nach Basel.

Streckendaten: Länge: 12,8 km, Aufstieg: 89 m, Abstieg: 89 m, Zeit: ca. 3 Stunden. **Treffpunkt:** 8.15 Uhr Bahnhofshalle Basel SBB. **Kosten:** Fr. 26.– mit Kollektivbillett. **Ausrüstung:** Wanderschuhe, Stöcke nicht unbedingt nötig. **Verpflegung:** Zwischenverpflegung aus dem Rucksack, Mittagessen im Restaurant. **Leitung:** Johanna Speiser, Tel. 061 272 96 59, Handy am Wandertag 079 786 94 55. **Anmeldung:** bis Donnerstagabend, 30. November 2023

Es laden ein



Details und weitere Wanderangebote auf www.naturfreunde-nw.ch

KURSE

ELTERNBILDUNG LEIMENTAL

Es hat noch Plätze frei

Weihnachts-Cupcakes-Dekorations-Workshop. Für Kinder von 6 bis 16 Jahren. Gemeinsam gestalten wir Cupcakes zum Thema Weihnachten. Jedes Kind kann vier selbst gemachte Cupcakes mit nach Hause nehmen. Leitung: Iriny She-nouda. Ort: Bottmingen. Datum: Samstag, 2.12. Zeit: Kurs 2: 14.30–16 Uhr. Kosten: Fr. 30.–/35.– pro Kind inkl. Getränke und einen Snack. Zuständig: R. Dähler, Tel. 076 519 42 42, daehler@ebil.ch

Einführungskurs in die Meditation und Achtsamkeit. Für Erwachsene ab 20 Jahren. Meditation ist ein Mittel zur bewussten Schulung der Steuerung des Geistes. Durch Achtsamkeits- und Konzentrationsübungen soll sich der Geist von den ständigen Gedanken- und Gefühlsströmen beruhigen und sammeln. Mit dem Üben kommen wir wieder mit uns selbst in Kontakt, erlangen mehr Bewusstheit und emotionale Stabilität. Dies wirkt sich positiv auf unsere Stressreaktionen bei unseren täglichen Herausforderungen aus. Dieser Kurs vermittelt eine alltagstaugliche Grundlage. Leitung: Stefanie Eitel, dipl. Ayurveda-Spezialistin, dipl. Meditationslehrerin und Mentalcoach. Ort: Oberwil. Datum: 3-teiliger Kurs jeweils Dienstag, 23. Januar / 30. Januar / 6. Februar, 19–21 Uhr. Kosten: Fr. 175.–/ 180.– pro Person inkl. Material und Getränke. Zuständig: Nicole Winkler, winkler@ebil.ch

Weitere Informationen unter www.ebil.ch

VEREINE

KIWANIS CLUB LEIMENTAL

Sozialanlass



Wenn Kinder sich für Kinder einsetzen. Kommen sie am **Samstag, 2. Dezember, von 9 bis 17 Uhr** in die Langen Erlen, wo ihre Kinder unter Anleitung selbst einen Adventskranz basteln, Ängeli bemalen, mit Herrn Jetzer backen, mit Pernoire ein Parfüm kreieren und das alles zum mit nach Hause nehmen. Der Erlös kommt ausschliesslich Kindern zugute, denen es nicht so gut geht. Die Mitglieder vom Kiwanis Club Leimental freuen sich auf Ihr Kommen und werden den Anlass tatkräftig unterstützen.

Kiwanis Club Leimental
Thomas Schulte, Sekretär

Mehr Infos erhalten sie auf der Homepage <https://aengelimoole.ch/#goto-get-ticket>

LESERBRIEFE

Replik zu «28 Millionen Franken mehr für den ÖV»

Auf meinen Leserbrief (BiBo vom 2.11.2023, Seite Bottmingen), in welchem ich die Fahrgastzahlen der Linie 17 als «kümmerlich» bezeichnet habe, hat die BLT im BiBo vom 16.11.2023 auf der Seite Leimental Stellung bezogen. Die BLT behaupten, dass die Fahrgastzahlen 2023 um 30% zugenommen haben (auf welcher Linie, wird nicht erwähnt). Weiter wird behauptet, dass während der Hauptverkehrszeiten ab Bottmingen Richtung Basel der 17er im Durchschnitt 200 Personen(!) befördere und einen Kostendeckungsgrad von 74%(!) habe. Auf welche Statistik sich die BLT hier berufen, ist mir nicht bekannt. Ich kenne nur die Statistik aus dem Jahre 2019, die der Kanton 2022 zur Verfügung gestellt hat. Am 6.8.2022 habe ich dem Kanton schon meine Bedenken zur Auslastung resp. den Betriebszeiten des 17ers mitgeteilt. Zudem ist es für jedermann augenscheinlich, dass der 17er in alle Richtungen grossmehrheitlich «kümmerlich» besetzt ist. Also liebe BLT, bitte die Zahlen mit Fakten belegen. Dass der ÖV attraktiv sein soll, wird ja nicht bestritten und den Hinweis auf die Margrethenverbindung (die erst noch gebaut werden muss) rechtfertigt, mit den Fahrgastzahlen und den Betriebszeiten von heute, den 17er nicht. Und dann bitte noch um eine Erklärung, warum der 17er samstags zwischen 13 und 18 Uhr (gibt es dann Stosszeiten?) ebenfalls verkehrt? Fazit: Der ÖV soll mit Steuergeldern gestützt werden, aber bitte mit Augenmass. Vielleicht sollte sich die Finanzkontrolle BL die BLT-Zahlen einmal näher anschauen!
Ernst Bringold, Bottmingen

REKLAME

FAMILIENPASS REGION BASEL

365 TAGE FREIZEIT SCHENKEN

Tolle Freizeitvergünstigungen für 30.- im Jahr

familienpass.ch

Christoph Merian Stiftung
 Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt
 GG Basel
 primeo energie
 reinhardt
 40 JAHRE BASILISK DIE BESCHTIE HITS

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr

Ausstellung in Biel-Benken

Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.

Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.

Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 061 261 70 20
www.abacus-nachhilfe.ch

Abenteurer Pflegefamilie

Sie sind eine Einzelperson oder eine Familie mit einem freien Zimmer?

Weitere Info's dazu unter www.wopla.ch, auf oder unter +41 61 702 09 90.

KAUFE AUTOS
aller Marken und Jahrgänge
km und Zustand sind egal

Toyota, VW, Skoda, Opel, Subaru etc.
Barzahlung, schnelle Abholung

Tel. 079 415 10 46 – Sa./So auch

Weihnachtskarten und Co. selber machen.

Ob Stempeln, Stanzen oder mit Pasten. Termine jeder Zeit möglich.

Preis Fr. 30.– mit Material
Tel. Anmeldung erforderlich.
076 536 10 88

BARES FÜR RARES
Ihre Experten für Kunst & Antik

Gemälde • Lithographien • Stiche • alles Gerahmte Porzellan • Keramik • Bücher • Pelzmode • Wohnaccessoires • Möbel • Teppiche • Bronze • Statuen • Asiatika Ikonen • Art Deco • Silber aller Art • Zinn • Fastnacht Nähmaschinen • Spielzeug • Puppen • Musikinstrumente Fotoapparate • Edle Taschen/Koffer • Weine & Edle Spirituosen • Münzen aus aller Welt • Oldtimer/Autos Uhren aller Art (auch defekt) • Schmuck aller Art Gold & Silber • Edelsteine u.v.m.

Komplette Hausräumung • Kunstauktion • Gutachten
Wir freuen uns auf Ihren Anruf Tel. 076 582 72 82

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL-THERWIL-ETTINGEN



VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

Frauenabend

Gepflegt von einem Roboter?

Am **Donnerstag, 23. November, um 19 Uhr** treffen wir uns im Guggel in Therwil zum Frauenabend.

Diese Woche beschäftigen wir uns mit einem aktuellen Thema: «Künstliche Intelligenz / Pflegeroboter im Altersheim». Anhand einer Reportage über einen Roboter, der in einem Schweizer Altersheim im Einsatz ist, tauschen wir unsere eigenen Gedanken zum Thema aus. Was bedeutet für uns die Vorstellung, von einem Roboter Pflege-/Hilfsdienste in Anspruch zu nehmen, oder dass Angehörige von euch mit so einem Pflegeroboter zu tun haben?

Wer die Reportage im Voraus lesen möchte, melde sich gerne bei mir.

Eingeladen sind alle interessierten Frauen – auch «Hineinschnuppern» ist gerne möglich. *Pfarrerin Lea Meier*

Schatzkiste – eine Geschichte aus der Kiste

Ein Angebot für die Kleinsten mit ihren Papis, Mamis, Grosseltern oder Gottis und Göttis. Die Schatzkiste öffnet sich wieder am **Freitagvormittag, 24. November, um 9.30 Uhr** im Kirchgemeindesaal der reformierten Kirche in Oberwil. Wir singen zusammen, spielen und haben hoffentlich Spass. Ein Höhepunkt wird sein, wenn die Schatzkiste aufgeht und wir erleben, wer oder was sich dieses Mal darin verborgen hat. In jedem Fall steckt eine Geschichte drin! Auch ein Znüni wird es geben. Wir freuen uns auf Klein mit Gross.

*Für das Schatzkiste-Team
Denise Fankhauser*

Info: Konzertabsage

Das Konzert vom **Sonntag, 26. November, 17 Uhr** im REKIZET in Ettingen findet nicht statt.

Trauercafé

Am **Mittwoch, 29. November**, findet um **14.30 Uhr** das nächste TrauerCafé im Saal der reformierten Kirche Oberwil statt. Mit unserem regelmässigen Angebot möchten wir einen Raum für Trauernde öffnen und Ihnen die Möglichkeit bieten, in Kontakt und Austausch zu kommen.

Was erwartet Sie? Wir beginnen das Treffen bei Kaffee und Kuchen. Im zweiten Teil des Nachmittags können Sie sich in geschütztem Rahmen mit Menschen in einer ähnlichen Situation austauschen. Auch schweigen und zuhören ist erlaubt. Um uns die Planung zu erleichtern, sind wir froh um eine Anmeldung per E-Mail oder Telefon. Selbstverständlich sind Sie aber auch spontan und ohne Anmeldung willkommen. Denise Fankhauser und Michael Hofmann, Sozialarbeitende der Reformierten Kirchgemeinde, begleiten durch den Nachmittag.

Wir freuen uns auf Sie.

Kontakte: denise.fankhauser@ref-kirche-ote.ch, Tel. 078 634 60 03 und michael.hofmann@ref-kirche-ote.ch, Tel. 061 721 95 99

Pastatag

Keine Lust zu kochen? Dann übernehmen wir das für Sie! Am **Donnerstag, 30. November**, ist wieder Pastatag. Das Essen steht um **12.15 Uhr** bereit. Kommen Sie mit Kind und Kegel, der ganzen Familie, allein oder mit Freunden und Nachbarinnen zum Mittagessen in den Saal der reformierten Kirche in Oberwil.

wil. Es gibt wie immer Pasta mit zwei Saucen – wovon mindestens eine vegetarisch ist. Auch mit einem Salat und einem kleinen Dessert dürfen Sie rechnen. Als Erwachsene bezahlen Sie dafür Fr. 5.–, Kinder essen für Fr. 2.–. Falls Sie etwas mehr geben möchten: in diesem Jahr wird der Überschuss für den Verein Surprise gesammelt. Sie brauchen sich nicht anzumelden. Wir freuen uns auf unsere Gäste.

*Im Namen des freiwilligen Kochteams
Denise Fankhauser, Sozialdiakonin*

Offizielle Einladung Kirch- gemeindeversammlung

Donnerstag, 30. November, 20 Uhr, Reformierte Kirche Therwil

Liebe Mitglieder unserer Kirchgemeinde

Wir laden Sie herzlich zu unserer Kirchgemeindeversammlung ein und freuen uns, wenn wir Sie in der Reformierten Kirche in Therwil begrüßen dürfen.

Die Einladung liegt spätestens zehn Tage vor der Versammlung in unseren Kirchen und Kirchgemeindehäusern auf.

Die Traktandenliste wird wie folgt festgelegt:

1. Einstimmung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Traktandenliste
4. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 28. Juni 2023
5. Bericht aus der Kirchenpflege: Wahlen 2024 – wir suchen Sie!
6. Personelles
7. Vorstellung Budget 2024 und Erläuterungen
 - 7.1. Detailbudget
 - 7.2. Investitionskredite
 - 7.3. Bericht der Revisoren
 - 7.4. Festsetzung der Kirchensteuer
 - 7.5. Genehmigung Budget 2024
8. Wahlen
 - 8.1. Ersatzwahl der Kassiererin für Restamtsperiode 2021–2024
 - 8.2. Ersatzwahl eines Revisors für Restamtsperiode 2021–2024
9. Bericht von Synode und Kantonal-kirche
10. Diverse Informationen
11. Mitteilungen

Konzertgottesdienst am 1. Advent

Dieses Jahr erklingen Werke zeitgenössischer Komponisten aus England. John Rutter und Bob Chilcott zählen zu den führenden Komponisten für Chormusik weit über Grossbritannien hinaus. Sowohl das «Gloria» von Chilcott als auch der 150. Psalm von Rutter gehören zu den Lieblingsstücken vieler Chöre weltweit. Beide verbindet eine mitreisende Rhythmik und farbige Klangwelt, aber auch die tiefe Verwurzelung in der englischen Chortradition.

Die Chor-Gemeinschaft singt diese Werke am **1. Adventssonntag, 3. Dezember, um 17 Uhr** in der reformierten Kirche Oberwil. Begleitet werden sie von Gesangssolisten, Blechbläserorchester und Percussion. Am Klavier begleitet Márton Borsányi. Die Gesamtleitung hat Andreas Schmidt. Durch die Liturgie führt Pfarrerin Cristina Policante.

Samichlaus

Besuch vom Samichlaus und dem Schmutzli in Zusammenarbeit mit Ettige Mitenand am **Dienstag, 5. Dezember, 16.30 Uhr**. Ort: Reziket Ettingen, Im Mühlegarten 2

Treffpunkt 16.30 Uhr vor dem Reziket, wo wir alle zusammen im Schein des Feuers auf den Samichlaus warten. Damit die Zeit etwas schneller vergeht, singen wir noch ein, zwei Lieder zusammen mit Adrian und seiner Gitarre. Es sind liebe Chläuse, die Kinder sollen Freude haben über den Besuch. Dem Samichlaus

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE BINNINGEN-BOTTMINGEN

Margarethenstrasse 32, 4102 Binningen
E-Mail: info@rkk-bibo.ch
www.rkk-bibo.ch, Tel. 061 425 90 00

Seelsorgeteam:
Ingrid Schell, Theologin, Gemeindeleitung;
Albert Dani, Theologe;
Anouk Battfeld, Jugendarbeiterin;
Andreas Oberfell, Jugendarbeiter/Theologe;
Monika Heitz, Sozialdienst

Öffnungszeiten Sekretariat:
Di–Fr, 8–11.30 und 13.30–16.30 Uhr;
während der Schulferien: Di–Fr, 8–11.30 Uhr

Samstag, 25. November
Pfarreitag «Uffschnuufe», Gottesdienst entfällt

Sonntag, 26. November
Spitalkapelle, Bruderholzspital, 1. Stock
10.00 Gottesdienst mit Eucharistie

10.30 Gottesdienst, Kommunionfeier (A. Dani)

Dienstag, 28. November
9.15 Gottesdienst, Kommunionfeier (B. Hänggi)

Donnerstag, 30. November
10.00 Kaffi Labyrinth hat geöffnet

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BINNINGEN-BOTTMINGEN

www.kgbb.ch

Öffnungszeiten der Verwaltung
Schafmattweg 60, Binningen
Montag bis Freitag, 10 bis 12 Uhr,
Dienstag und Mittwoch, 14 bis 16.30 Uhr.
Tel. 061 425 70 50, E-Mail: info@kgbb.ch
Weitere Infos unter www.kgbb.ch

Samstag, 25. November
11.30 Kirche Bottmingen, Suppentag mit Bazar
Amtswoche vom 26. Nov. bis 2. Dez.
Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Tel. 079 897 60 12

Sonntag, 26. November
9.30 Kirche Bottmingen, Gottesdienst*
Ewigkeitssonntag – sich erinnern;
Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente, Thomas
Leininger, Julia Kirchner (Sopran)

11.00 St. Margarethenkirche, Gottesdienst
Ewigkeitssonntag – sich erinnern;
Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente, Thomas
Leininger, Julia Kirchner (Sopran)

16.00 Kirche Bottmingen, Ordinationsgottesdienst von Laura Klingenberg; Pfarrerin Stéph Zwicky Vicente, Laura Klingenberg, Organistin Daniela Niedhammer, Ekachai Maskulrat, Violoncello; Herzliche Einladung an alle zum Ordinationsgottesdienst unserer Vikarin Laura Klingenberg mit anschliessendem Apéro!

*Live mithören www.kgbb.ch, Tel. 061 533 75 15

Montag, 27. November
9.00 Walk & Talk – Spaziergang mit
Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto.
Anmeldung: Telefon 079 897 60 12

Dienstag, 28. November
9.00 Paradieskirche, Morgengedanken. Im
Anschluss Offene Werk- und Kaffeestube

Mittwoch, 29. November
14.00 Kirche Bottmingen, Jugendtreff;
Sozialdiakon Tobias Schmitt; ab 11 Jahren

17.45 Paradieskirche, beim Wort genommen;
Pfarrer Philipp Roth; Die Bibel im offenen
Gespräch.

Freitag, 1. Dezember
15.30 Kirche Bottmingen, Adventskranzbinden,
Pfarrerin Andrea Lassak, Erika Helfer,
Meike Weisgerber-Walter; Kinderbe-
treuung, Verkauf Friedenskerzen

18.30 Kirche Bottmingen, Jugendtreff;
Sozialdiakon Tobias Schmitt; ab Konfalter

Samstag, 2. Dezember
9.30 Kirche Bottmingen, Probe Krippenspiel
für Gottesdienst am Heiligabend;

und dem Schmutzli ist der Kontakt mit

ihrem Kind wichtiger als der Drohfinger.

Bitte sendet doch per E-Mail in der

Grösse eines A5-Blattes persönliche

Notizen des Kindes/der Kinder mit (auch

Anzahl der Kinder).

Auf dem Blatt sollte stehen:

– Namen des Kindes, Alter, wo gerade

Schule/Tagi/Kindsgi

– Daran habe ich Freude, das mache ich

gut (ca. 3 Dinge)

– wer will: Da kannst du dich noch ver-

bessern (1 Sache)

E-Mail bitte bis spätestens am Sams-

tag, 2. Dezember, an: adrian.moor@

ref-kirche-ote.ch. Natürlich freut sich

der Samichlaus über ein Sprüchli oder

ein Lied und hat für jedes Kind ein Säckli

bereit.

Im Anschluss gibt es im Warmen ein-

enen gemeinsamen Zusammenhock mit

Grittbänze, Cacao, Kinder-Punsch, Tee

oder Kaffi, Guetzi, Nüssli und Mandar-

inli. Ende gegen ca. 19.30 Uhr.

Senioren Adventsfeier

Die traditionelle Adventsfeier für Senio-

rinnen und Senioren der Reformierten

Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

KIRCHENZETTEL

Sozialdiakonin Nicole Malli
11.30 Kirchgemeindehaus Paradies,
Weidwäg-Zmittag
17.00 St. Margarethenkirche, Offenes Singen im
Advent mit Margarethenkantorei,
Pfarrer Philipp Roth

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL-THERWIL-ETTINGEN

www.ref-kirche-ote.ch
E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch

Sonntag, 26. November

10.30 Kirche Oberwil, Ewigkeitssonntag,
Gottesdienst mit Pfarrer Marco Petrucci

11.00 Kirche Therwil, Gottesdienst mit Pfarrer
Cristina Policante

Kollekte: Transkarpatien Projekt / Kirchenmusik

**Veranstaltungen der Reformierten
Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen**

Donnerstag, 23. November

Kindernachmittag Wald:
14.00–17.00 Uhr, Entfällt

ÖKIKO Probe:
16.30–18.30 Uhr, Guggel Therwil

Fototreff Leimental:
19.00 Uhr, Guggel Therwil

Frauengruppe:
19.00–21.00 Uhr, Guggel Therwil

Freitag, 24. November

Schatzkiste:
9.30–11.00 Uhr, Kirche Oberwil

Sonntag, 26. November

Konzert Duo Arpiano:
17.00 Uhr, Entfällt

Montag, 27. November

Chor-Gemeinschaft:
19.45–21.30 Uhr, Guggel Therwil

Dienstag, 28. November

Zmittag im Reziket:
12.15 Uhr, Reziket Ettingen

Tanz & Plausch:
14.30–16.00 Uhr, Guggel Therwil

Roundabout:
17.00–18.30 Uhr, Guggel Therwil

Von Mann zu Mann:
19.00–21.00 Uhr, Guggel Therwil

Klimatreff:
20.00–22.00 Uhr, Reziket Ettingen

Mittwoch, 29. November

Räbebogeträff (Ettige mitenand):
9.00–11.00 Uhr, Reziket Ettingen

Guggel-Treff 1.–6. Primar:
14.00–17.00 Uhr, Guggel Therwil

Kerzenziehen Therwil:
14.00–17.00 Uhr, Guggel Therwil

TrauerCafé:
14.30–16.00 Uhr, Kirche Oberwil

Jugi Oberwil:
18.00 Uhr, Duubeschlag Oberwil

Donnerstag, 30. November

Pastatag:
12.15 Uhr, Kirche Oberwil

Kerzenziehen Therwil:
14.00–17.00 Uhr, Guggel Therwil

ÖKIKO Probe:
16.30–18.30 Uhr, Guggel Therwil

Kirchgemeindeversammlung:
20.00 Uhr, Guggel Therwil

**Angebote für Asylbewerbernde und
Flüchtlinge aus den Gemeinden
Oberwil, Therwil und Ettingen**

Donnerstag, 23. November

Deutschkurs mit Kinderbetreuung:
14.00–16.00 Uhr, Globus Treff Oberwil

Freitag, 24. November

Deutschkurs für Männer und Frauen aus der
ganzen Welt:
14.00–15.00 Uhr, Guggel Therwil

Montag, 27. November

Konversationsgruppe für Fremdsprache:
10.00–11.00 Uhr, Duubeschlag Oberwil

Donnerstag, 30. November

Deutschkurs mit Kinderbetreuung:
14.00–16.00 Uhr, Globus Treff Oberwil

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BIEL-BENKEN

Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • www.ref-bb.ch

Sekretariat

Claudia Meyer (Di und Do, 9–12 Uhr)

Telefon 061 723 81 40, sekretariat@ref-bb.ch

Pfarrer Kilian Karrer

Telefon 079 215 06 25, kilian.karrer@ref-bb.ch

Begegnungszentrum

Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

Amtswochen

Für Not- oder Todesfälle sowie für seelsorgerische

Anliegen rufen Sie bitte auf unserem Pfarrei-

Handy, 079 215 06 25, an.

Ökumenisches Morgengebet

Jeden Mo, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche Biel-Benken

Sonntag, 26. November

10.00 Dorfkirche, Gottesdienst zum Ewigkeits-

sonntag mit dem Männerchor,

Pfarrer Kilian Karrer

**EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE
SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL**

Buttiweg 28, 4112 Flüh

Sekretariat, Telefon 061 731 38 86

(Di und Do, 8.30–11.30 Uhr, Mi, 13.30–16.30 Uhr)

www.kgleimental.ch

Freitag, 24. November

19.30 Jugendtreff JTF, Yannik Stebler,

(UG Kirche)

Sonntag, 26. November

10.00 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag,

Pfarrer Stefan Berg

Mittwoch, 29. November

14.30 Treffpunkt mit offenem Adventssingen,

Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam,

Kaffee und Adventsgebäck

CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE

Kirchgemeinde Birsigtal,

Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil

sekretariat.allschwil@christkatholisch.ch

https://christkatholisch.ch/birsigtal

Seelsorge: Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer,

Telefon 061 483 92 25

Sekretariat: Esther Dubs, Telefon 061 481 22 22

Sonntag, 26. November

10.00 Eucharistiefeyer, Alte Dorfkirche Allschwil

**FREIE EVANGELISCHE
GEMEINDE LEIMENTAL**

Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil

(Fiat-Garage «Itamar»), gegenüber Coop-

Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)

www.feg-leimental.ch

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen

Tel. 076 723 66 62, E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

Freitag, 24. November

9.30 Krabbelgruppe

19.00 Jugendgruppe Teensnight (12–15)

Samstag, 25. November

19.00 Candlelight Dinner

Sonntag, 26. November

10.00 Gottesdienst

Dienstag, 28. November

20.00 Leadersmeeting

Mittwoch, 29. November

9.00 Bibelstudiumgruppe

19.30 Bibelstudiumgruppe

**RÖMISCH-KATHOLISCHE
KIRCHGEMEINDE
THERWIL/BIEL-BENKEN**


PFARREI ST. STEPHAN
THERWIL
BIEL-BENKEN

**VERANSTALTUNGEN UND
GOTTESDIENSTE**
**Vorabendgottesdienste
Biel-Benken**

Zwei Gesprächsrunden in Biel-Benken haben gezeigt, dass der Wunsch besteht, weiterhin einmal im Monat vor Ort Gottesdienst zu feiern. Dem wollen wir im ersten Halbjahr 2024 Rechnung tragen. Die Gottesdienste in der Dorfkirche Biel-Benken finden um **17 Uhr** an folgenden Samstagen statt: **6. Januar, 10. Februar, 9. März, 13. April, 11. Mai und 22. Juni**. Bitte tragen Sie sich die Daten ein, wenn Sie gerne mitfeiern möchten.

Adventskranzbinden


Am **Samstag, 2. Dezember**, können Sie mit und ohne Kind von **10 bis 12 Uhr** im katholischen Pfarreiheim in Therwil unter fachkundiger Anleitung einen eigenen Adventskranz binden. Bitte bringen Sie einen Strohring, vier Kerzen, Dekoration und – falls vorhanden – eine Rebschere mit. Für Fr. 15.– stellen wir Ihnen ausreichend Tannenzweige, Draht und Heissleim zur Verfügung. Dieser Anlass ist für alle, die Freude an einem kreativen Vormittag und auf einen selbst gemachten Adventskranz haben.

Das Vorbereitungsteam

**Ausflug nach Rheinfelden
in die Brauwelt**

Das Bier ist das Ergebnis eines Zufalls. Es entstand vor etwa 6000 Jahren in Mesopotamien. Im frühen Mittelalter brauten vor allem die Mönche Bier, um über die langen Fastenwochen hinwegzukommen. Die industrielle Revolution sorgte schliesslich für weitere Neuerungen im Brauprozess.

Wir lassen uns in die Geheimnisse des Bierbrauens einweihen und tauchen in die Brauwelt von Feldschlösschen ein. Wir treffen uns am **Mittwoch, 13. Dezember, um 13.15 Uhr** an der Tramstation Therwil Zentrum. Gemeinsam fahren wir mit Tram und Bahn nach Rheinfelden AG. Bitte Billette vorher lösen. Nach dem eineinhalbstündigen Brauerei-Rundgang geniessen wir zusammen ein Apéroplättli. Die Kosten für die Führung inkl. Apéroplättli betragen Fr. 40.–. Bitte passend am Ausflugstag bezahlen. Anmeldung bis Dienstag, 28. November, Tel. 061 721 11 66 oder per E-Mail an sekretariat@rkk-therwil.ch. Wir freuen uns!

Wolli Usinger und Niggi Kümmerli

Die Adventsfeier ...

in Therwil für Seniorinnen und Senioren aus Biel-Benken und Therwil findet statt am **Dienstag, 19. Dezember**. Nähere Infos in der kommenden Ausgabe.

Corinne Ruch-André



Scannen Sie diesen QR-Code ein und Sie finden direkt zu unserer Homepage.
www.rkk-therwil.ch

**RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL**


Röm.-kath. Pfarramt
St. Peter und Paul
4104 Oberwil

VERANSTALTUNGEN
Taufelternabend

Am **Freitag, 24. November, um 20 Uhr** im Härighaus.

Cäcilienfest

Der Cäcilienchor Oberwil singt am **25. November um 18.15 Uhr** zum Cäcilienfest und präsentiert die Missa Breve Nr. 5 von Charles Gounod sowie «Cäcilia», ein Stück von Jean-Paul Frisch (geb. 1945). Anschliessend sind alle zu einem Apéro eingeladen.

Wir würden uns auch über neue Sängerninnen und Sänger, speziell auch für unser Weihnachtsprogramm, freuen, das Mozarts C-Dur-Messe KV 258 mit Kammerorchester und Solisten beinhaltet. Die Proben sind jeweils am Donnerstag von 20 bis 22 Uhr im Pfarreiheim. Auskunft unter Tel. 061 401 34 12.

Konzert in der Kirche

Am **Sonntag, 26. November, um 19 Uhr** gibt unsere Leiterin des «Happy Singers» Chores Ines Moreno ein Konzert mit spanischer Cembalomusik aus dem 16. bis 19. Jahrhundert. Herzliche Einladung.

**Kreative Einstimmung
in den Advent**

Am **Dienstag, 28. November, von 14.30 bis 17 Uhr** stimmen wir uns kreativ auf den Advent ein und geniessen das Zusammensein in dieser lichtvollen Zeit mit Tee und Gutzi.

**Katholischer Frauenverein
Oberwil**

Die nächste Wanderung der Pfarrei findet am **Donnerstag, 30. November**, statt. Nähere Auskunft erhalten Sie bei H. Meier, Tel. 061 401 11 15.

**Auf Entdeckungsreise zu
den Wundern des Lebens**

Wir treffen uns am **Freitag, 1. Dezember, von 9 bis 11 Uhr** im Pfarreiheim zum Thema «Mein inneres Licht zum Leuchten bringen». Herzliche Einladung
Carmela Engeler

Elternabend Firmkurs 2024

Am **Freitag, 1. Dezember, um 20 Uhr** sind die Eltern der 8. Klassen dazu im Pfarreiheim eingeladen. Der Firmkurs wird wieder mit der Pfarrei Ettingen zusammen angeboten. Firmung: Sonntag, 9. Juni, um 11 Uhr in Oberwil.

VORANZEIGE
**Traditionelles Kerzenziehen
mit diversen Leckereien**

Das Kerzenziehen findet dieses Jahr vom **Mittwoch, 13. bis zum Sonntag, 17. Dezember, jeweils von 14 bis 17.30 Uhr** vor dem Härighuus (Kirchgasse 5, Oberwil) statt. Die letzte Docht Ausgabe ist um 17 Uhr. Es gibt auch wieder Punsch und Kuchen. Für Kuchen spenden und Helfer*innen sind wir sehr dankbar. Sie können sich hierfür bei unserem Hauswart Stephan Späti melden Tel. 061 401 22 16. Neu findet am **Samstagabend von 17.30 bis 22 Uhr** das Kerzenziehen für Jugendliche und Erwachsene statt. Es gibt Glühwein, Kürbissuppe und Wurst vom Grill.

Blauring Familiengottesdienst

Am Christkönigsontag gestaltet jeweils der Blauring Oberwil einen Familiengottesdienst. Wir sind dem Blauring sehr dankbar, dass die Leiterinnen und Mädchen zusammen mit dem Präses Manuel Haidlauf auch dieses Jahr wieder am letzten Sonntag des Kirchenjahres den Gottesdienst vorbereiten. Der Blauring zeigt dadurch auch seine Verbundenheit mit unserer Pfarrei Oberwil. Es freut uns auch, wenn viele Familien daran teilnehmen und damit den Gottesdienst zu einem schönen und feierlichen Erlebnis werden lassen. Wir danken allen Mitwirkenden für ihren wertvollen Einsatz. Seien Sie alle herzlich willkommen am **Sonntag, 26. November, um 11 Uhr**.



Foto: Carmela Engeler

**ÖKUMENE
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN**

**ÖKUMENISCHER
VINZENZVEREIN**
Weihnachtsaktion 2023

Auch in Binningen und Bottmingen gibt es von Armut betroffene Einwohnerinnen und Einwohner, die trotz aktivem Bemühen finanziell nicht über die Runden kommen. Wenn Sie den Vinzenzverein mit einer Weihnachtsaktions-Spende unterstützen, ermöglichen Sie uns, in schwierigen Lebenssituationen unbürokratisch dort unter die Arme zu greifen, wo die staatliche Sozialhilfe keine Unterstützung bieten kann, und/oder diesen Menschen im Advent einen kleinen Wunsch zu erfüllen.



Unser ZEWO-Zertifikat bürgt für den direkten Einsatz Ihrer Spende ohne Abzug. Wir danken Ihnen im Voraus ganz herzlich.

Ökumenischer Vinzenzverein
Binningen-Bottmingen
Brigitte Cron-Eckhardt, Präsidentin

BiBo online: www.bibo.ch

**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN**


Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde
Binningen-Bottmingen

VERANSTALTUNGEN
Adventskranz selber binden

Schon angemeldet?

Am **Freitag, 1. Dezember, 15.30 Uhr**, verwandeln wir das Kirchgemeindehaus bei der Kirche Bottmingen in eine Bastelwerkstatt: Unter Anleitung und gegenseitiger Inspiration binden wir unsere eigenen Adventskränze. Kinder sind herzlich eingeladen und dürfen mithelfen oder unter Betreuung spielen. So stimmen wir uns bei frischem Tannenduft, einem Adventslied und einem Zvieri auf die wohl zauberhafteste Zeit des Jahres ein. Die Kirchgemeinde stellt Tannenzweige, Strohkranze und Draht (Unkostenbeitrag Fr. 18.–). Bitte bringen Sie wenn möglich auch eigenes Dekomaterial und – falls vorhanden – eine Baumschere mit. Anmeldung bis **Mittwoch, 29. November**, mithilfe des Anmeldeformulars auf der Homepage oder direkt bei Andrea Lassak (Tel. 079 523 37 44).

Pfarrerinnen Andrea Lassak
mit Meike Weisgerber-Walter und
Erika Helfer

**Margarethenkirche:
Offenes Singen im Advent**

Ein Haus voller Lieder in einer Zeit voller Lieder: Am **Samstag, 2. Dezember, 17 Uhr**, lädt die Kirchgemeinde herzlich zu einer Stunde Offenes Singen in die St. Margarethenkirche ein. Unterstützt von der Margarethenkantorei und unter

der Leitung von Daniela Niedhammer erklingen bekannte und neue Lieder. Zum klingenden Miteinander sind Gross und Klein herzlich willkommen.



PS: Im Gottesdienst vom **3. Dezember, 17 Uhr**, Kirche Bottmingen, werden die Lieder wieder aufgenommen.

Philipp Roth

Adventsmatinee 2023

Mit dem **1. Advent am 3. Dezember** beginnt die beliebte Reihe der Adventsmatinee in der Reformierten Kirche St. Margarethen, Binningen. In diesem Jahr reicht die musikalische Palette von Irischer Weihnachtsmusik bis zur englischen «A ceremony of Carols». Als Gäste werden die Ensembles «Le Voix Basel», das «Basler Vokalensemble» und die irische Gruppe «Móran Téada» mit dabei sein. Einen einmaligen Höhepunkt stellt die letzte Matinee der Reihe mit Wort und Musik dar. Dieses Mal wird es keine Matinee, sondern ausnahmsweise eine Soirée sein. An **Silvester am Sonntag, 31. Dezember, um 17 Uhr** wird die Feuerwerksmusik von Händel das alte Jahr mit Pauken und Trompeten ausklingen lassen.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.kgbb.ch. Das Pfarrteam und Dieter Wagner freuen sich wieder auf Ihren zahlreichen Besuch.

**RÖMISCH-KATHOLISCHE
KIRCHGEMEINDE
ETTINGEN**


Pfarrei St. Peter und Paul
Ettingen

**VERANSTALTUNGEN/
VORANZEIGEN**
**Ausserschulischer Anlass
Erstkommunion 2024**

Am **Samstag, 25. November, von 9.30 bis 11.30 Uhr**, «Wir können einander Brot sein», Pfarreiheim Ettingen

GOTTESDIENSTE
**Miniaufnahme
am Christkönigsontag**

Im Gottesdienst vom **26. November um 10 Uhr** dürfen wir mit **Caterina Taglianetti, Simon Muri, Aurora Rizzello und Kevin Altherr** vier neue Ministranten/innen bei uns aufnehmen.

Wir begrüssen euch nun auch offiziell und freuen uns auf weitere schöne Momente mit euch.

REKLAME

Bedrückt?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 40-12897-7

**PASTORALRAUM
LEIMENTAL**

GOTTESDIENSTE
**Familiengottesdienst
in Oberwil**

Am **Christkönigsontag, 26. November**, wird der Blauring Oberwil wieder einen Gottesdienst für die ganze Familie gestalten. Es ist zu einer schönen Tradition geworden, dass am letzten Sonntag des Kirchenjahres dazu in der katholischen Kirche Oberwil eingeladen wird.

Bernhard Engeler

MITTEILUNG
Digitaler Adventskalender

Der Kirchgemeinderat, der Pfarreirat und das Seelsorgeteam der Pfarrei Oberwil haben wieder einen digitalen Adventskalender gestaltet. 24 Bilder und Gedanken führen uns zum Weihnachtsfest. Abrufbar unter: www.rkk-oberwil.ch.

Bernhard Engeler



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
www.therwil.ch

Öffnungszeiten

Mo 8.30–12/14–18 Uhr
Di, Fr 8.30–12 Uhr
Mi, Do 8.30–12/14–17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
Sprechstunde: Dienstag, 17.30–18.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung.
Während der Schulferien findet keine
Sprechstunde statt.
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

Öffnungszeiten

Di–Fr jeweils 9–12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr
Fr 11–12/13–16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17/061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten

Mo 16–18 Uhr

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

SOCIAL MEDIA

https://www.facebook.com/4106.Therwil
https://www.instagram.com/4106.therwil/

ABFUHR-TERMINE

Montag, 27. November
Bio-Abfall
Therwil Ost und West



Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

Mittwoch, 13. Dezember 2023, 19 Uhr, in der Mehrzweckhalle an der Bahnhofstrasse, Therwil

Traktanden

- 1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. Juni 2023
2. Budget 2024/Steuern und Gebühren 2024
3. Finanzplan 2024–2028
4. Reglement über die Ausrichtung von Beiträgen an die Pflege und Betreuung zu Hause/Entscheid über die Einführung des Reglements
5. Informationen zu aktuellen Themen
6. Diverses

Therwil, im November 2023

Der Gemeinderat

Das Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2023 und weitere Unterlagen zu den Traktanden können ab Donnerstag, 30. November 2023, auf unserer Webseite www.therwil.ch (Rubrik «Politik/Gemeindeversammlung») eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung während der ordentlichen Öffnungszeiten bezogen werden.

GRATULATION

Jason Joseph – Schweizer Leichtathlet des Jahres 2023



Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung gratulieren dem Hürdensprinter und Leichtathleten des Jahres 2023 Jason Joseph ganz herzlich. Jason Joseph ist mehrfacher Schweizer Meister und Rekordhalter über 60 m Hürden in der Halle und über 110 m Hürden im Freien, Hallen-Europameister und erreichte als erster Schweizer Sprinter überhaupt in einem WM-Final den 7. Schlussrang.

Wir wünschen Jason Joseph weiterhin viel Erfolg in seiner Sportkarriere und alles Gute.

BPA AKTUEL



Informations- und Beratungsstelle – Ihr Ort für Fragen zu Betreuung, Pflege, Alter

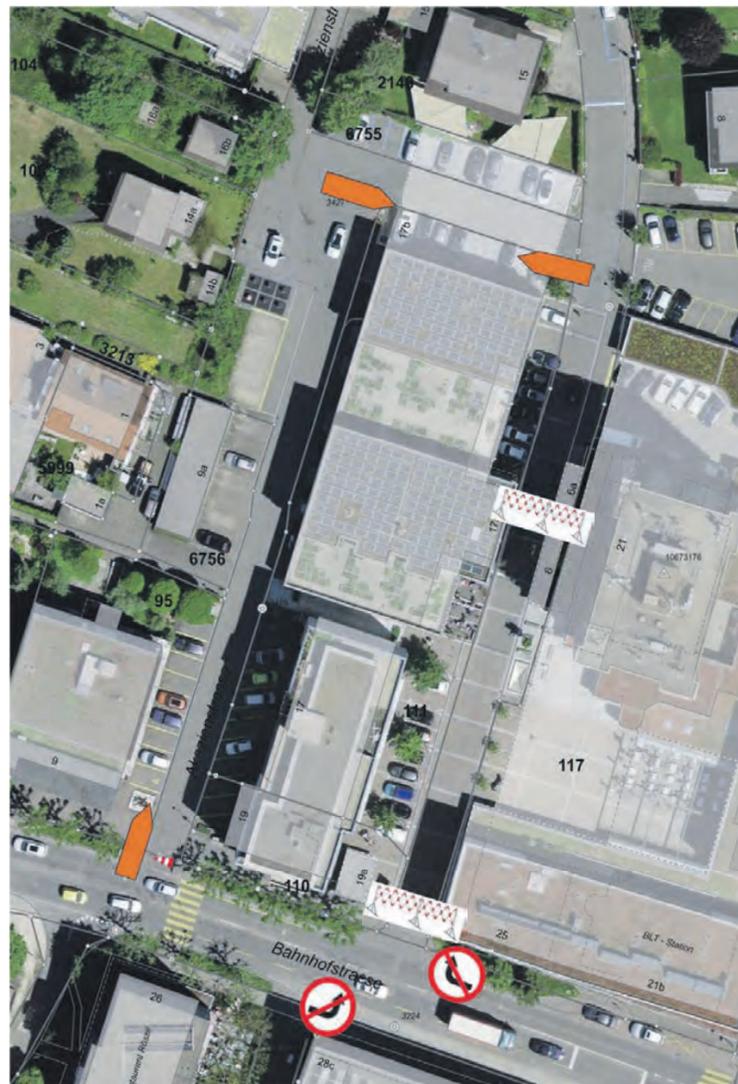
Ihr direkter Kontakt
061 405 45 45

BPA Leimental info@bpa-leimental.ch
4104 Oberwil bpa-leimental.ch

Die Beratungen sind kostenlos.

WEIHNACHTSMARKT

Verkehrsregime während dem Weihnachtsmarkt vom 1. Dezember



Im Rahmen des Därwiler Weihnachtsmarkts kommt es zu leichten Einschränkungen. Die Parkstrasse wird im vorderen Bereich in Richtung Bahnhofstrasse vom 1. Dezember um 6.30 Uhr bis am 2. Dezember um 8 Uhr gesperrt sein.

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmungen vom 19. November 2023

Anzahl Stimmberechtigte: 6976
davon Auslandschweizer: 161
Anzahl abgegebene Stimmrechtsausweise: 1682
davon brieflich: 1640
Stimmbeteiligung: 24%

1. KV-Änderung Deponieabgabe

Table with 5 columns: Eingegangene Stimmzettel, Ausser Betracht fallende Stimmzettel (leere, ungültige), Gültige Stimmzettel, Ja, Nein. Row 1: 1674, 6, 41, 1627, 1242, 385

2. UW-Gesetz Deponieabgabe

Table with 5 columns: Eingegangene Stimmzettel, Ausser Betracht fallende Stimmzettel (leere, ungültige), Gültige Stimmzettel, Ja, Nein. Row 1: 1674, 7, 41, 1626, 1241, 385

Beschwerde wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen mangelhafter Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen kann beim Regierungsrat innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der ordnungsgemässen Veröffentlichung des Ergebnisses erhoben werden (§ 83 Gesetz über die politischen Rechte; SGS 120).

REKLAME

Kaufe Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a. Tel. 061 701 86 41

www.bibo.ch

miotto Heizung + Solar logo and text: Beratung • Planung • Ausführung • Service. Wir bringen Ihnen Wärme und Strom von der Sonne ins Haus. 4106 Therwil Tel. 061 723 12 12 www.miotto.ch

VERANSTALTUNGS-KALENDER

24. November

Computer Cafe
9–11 Uhr, Aula Wilmatt

25. November

SpielZeit – Nintendo Switch, PlayStation 5 und Osmo+Coding
10–12 Uhr
Bibliothek Therwil

26. November

1223–2023, von Tervvirle zu Therwil
10–17 Uhr
Dorfmuseum Therwil

1. Dezember

Buchstart-Treff in der Bibliothek Therwil
10–11 Uhr

Weihnachtsmarkt
11–20 Uhr, Bahnhofliareal

3. Dezember

Lottomatch
14–18 Uhr, Mehrzweckhalle

11. Dezember

Jahreskonzert Touching Voices
19.30–20.30 Uhr
Reformiert Kirche Oberwil

13. Dezember

Gemeindeversammlung
19–22 Uhr, Mehrzweckhalle

15. Dezember

Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde
13–16.30 Uhr, Schützenhaus Käppeli

16. Dezember

Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde
9–14 Uhr, Schützenhaus Käppeli
SpielZeit – Nintendo Switch, PlayStation 5 und Osmo+Coding
10–12 Uhr
Bibliothek Therwil

20. Dezember

Weihnachtsbaumverkauf Bürgergemeinde
13–16.30 Uhr, Schützenhaus Käppeli

14. Januar 2024

Reisetheater
14.30–16.15 Uhr, Mehrzweckhalle

Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»
Mittwoch, 8.15–12 Uhr, Dorfplatz beim Bahnhofli
Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt

Geschichten für die Kleinen
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 14.30–15 Uhr (ausser Schulferien)
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Offener Treff
(wöchentlich, ausser Feiertage und Schulferien) Montag und Donnerstag 14.30–17 Uhr, Mittwoch 9–11.30 Uhr
Familienzentrum Therwil

Weitere Informationen unter: www.therwil.ch/de/veranstaltungen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

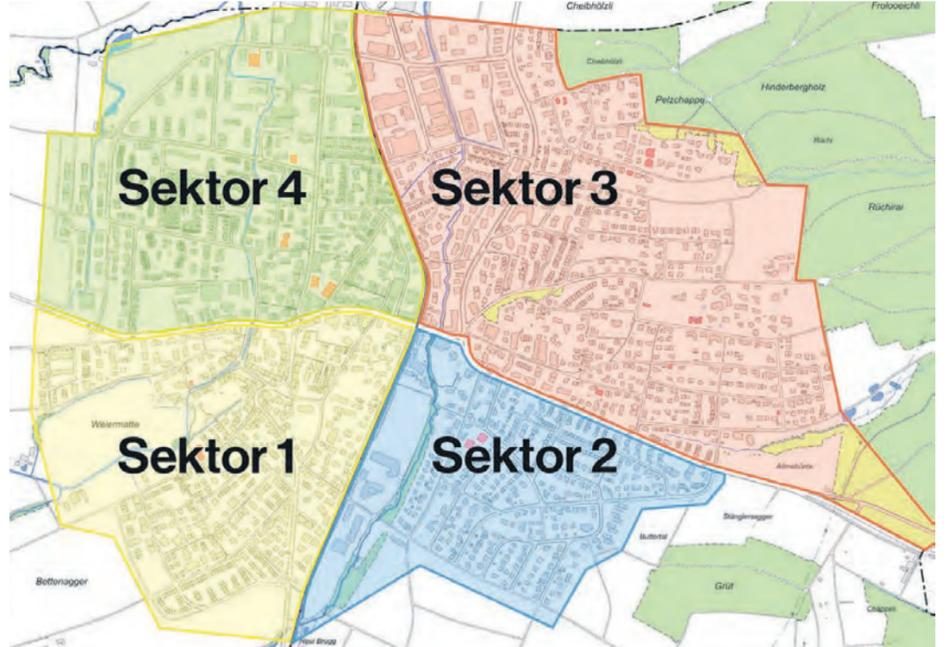
Bächtold-Jenni Annemary, † 29. Oktober 2023, * 19. Januar 1934. Wohnhaft gewesen Birsmtattstrasse 23, 4106 Therwil – Würde beigelegt.

Degen Rolf, † 13. November 2023, * 26. März 1951. Wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 21, 4106 Therwil – Würde beigelegt.

Die Gemeinde-Webseite
www.therwil.ch

Strassenreinigung in Therwil

Die Strassen in unserem Dorf sind von zentraler Bedeutung für das alltägliche Leben in Therwil. Egal ob zu Fuss, mit dem Velo oder mit dem Auto, die Menschen hier im Dorf nutzen den Strassenraum tagtäglich auf unterschiedlichste Art und Weise. Damit diese Nutzung so störungsfrei wie möglich ablaufen kann und sich alle Verkehrsteilnehmenden sicher fortbewegen können, müssen die Strassen und Gehwege sauber gehalten werden.



Doch wie läuft dies ab? Gerne geben wir hier einen Einblick in ein wahrscheinlich eher unbekanntes Thema, von dem doch alle hier im Dorf tagtäglich profitieren. Das Gemeindegebiet Therwil ist für die Strassenreinigung in vier Sektoren eingeteilt. Diese laufen im Gebiet der BLT-Haltestelle Therwil Zentrum zusammen und sind in der Nord-Süd-Ausrichtung durch die Achse der BLT-Tramlinie und in der West-Ost-Ausrichtung durch die Achse Benkenstrasse – Bahnhofstrasse – Reinacherstrasse unterteilt. Die detaillierte Sektorenaufteilung können Sie dem oben abgedruckten Plan entnehmen.

Dabei ist zu beachten, dass die Kantonsstrassen Baslerstrasse, Bahnhofstrasse, Benkenstrasse, Ettingerstrasse, Mittlerer Kreis, Oberwilerstrasse und Reinacherstrasse nicht in das Zuständigkeitsgebiet der Gemeinde Therwil fallen. Für deren Reinigung ist daher auch der Kanton Basel-Landschaft zuständig und nicht die Gemeinde. Die Kantonsstrassen im Kanton Basel-Landschaft sind dabei in drei Kreise unterteilt, die erwähnten Strassen in der Region Therwil fallen dabei in die Zuständigkeit des Kreises 1 mit Sitz in Reinach BL. Für Fragen und Anliegen zu den Kantonsstras-

sen können Sie die entsprechenden Verantwortlichen via 061 552 40 90 telefonisch kontaktieren.

Grundsätzlich werden jeden Mittwoch die Strassen und die dazugehörigen Trottoirs zyklisch und der Reihenfolge nach entsprechend den vier Sektoren durch einen externen Dienstleister mit einer Wischmaschine gereinigt. Die Reihenfolge der Reinigung richtet sich dabei nach der Nummerierung der Sektoren. Zusätzlich werden die Schulanlagen der Gemeinde, Willmattschulhaus, Mühlebodenschulhaus, Bahnhofschulhaus und das Känelmatt jeweils am Montag vor Schulbeginn ebenfalls gereinigt.

Dies hat zur Folge, dass alle Strassen in einem monatlichen Rhythmus komplett gereinigt werden. So gewährleisten wir in

Zusammenarbeit mit unserem Dienstleister ein hohes Mass an Sauberkeit auf unseren Strassen und ermöglichen so allen Menschen im Dorf eine sichere Nutzung der Therwiler Strassen.

Leider kann trotz dieses Aufwands nicht verhindert werden, dass es kurzfristig zu stärkeren, sicherheitsrelevanten Verschmutzungen im Strassenraum kommen kann. Doch auch für diesen Fall sind wir gewappnet und tun unser Bestes, die Verschmutzung schnellstmöglich wieder zu beheben. Jedoch sind wir in diesen Fällen auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen. Sollten Sie eine solche Verschmutzung auf den Gemeindestrassen feststellen, wie beispielsweise eine grössere Menge an Scherben auf der Strasse oder Ähnliches, kontaktieren Sie bitte un-

verzüglich Martin Kleiber, Leiter Werkhof, unter der Nummer 079 219 78 12. Die Mitarbeiter des Werkhofs werden sich dann schnellstmöglich um die Beseitigung der Verschmutzung kümmern oder die entsprechenden externen Stellen diesbezüglich anweisen und bei Bedarf aufbieten.

Doch auch die Bevölkerung Therwils hat Möglichkeiten, ihren Teil zur Sauberkeit des Strassennetzes beizutragen. So ist es hilfreich, wenn die Bestimmungen zur Abfallbereitstellung eingehalten werden. Idealerweise werden Abfallsäcke, die ausserhalb eines verschliessbaren Containers bereitgestellt werden müssen, erst am Morgen des Abholtages bereitgestellt. Dadurch kann beispielsweise bereits die Verschmutzungsgefahr durch

nächtlich von Wildtieren aufgerissenen Abfallsäcken stark reduziert werden. Auch das Deponieren von Möbeln und anderem Sperrgut ausserhalb der definierten Abholzeiten ist ein Hindernis für die Strassenreinigung.

Ebenfalls ist es für eine erfolgreiche Strassenreinigung zentral, dass die Hecken und Sträucher, welche an den Strassenraum grenzen, den Regulierungen entsprechend geschnitten und gepflegt werden. In den Strassenraum hineinragende Äste und Zweige können die Durchfahrt des Strassenreinigungsfahrzeuges erheblich behindern und so den Reinigungsprozess behindern und verlangsamen.

Durch ein gemeinsames Engagement bewahren wir unser sauberes Dorf.

Gemeinde Therwil

GEMEINDE-INFORMATIONEN

BAUGESUCHE

NR. 1724/2023

Parzelle: 3998
Projekt: Um-, An- und Ausbau Einfamilienhaus/Stützmauer, Fichtenrain 106, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Hoffmann-Enger Barbara und Enger Olivier, Fichtenrain 106, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Bader Holzbau AG, Bader Jonas, Lemisweg 165, 4714 Aedermansdorf
Auflage bis: 4. Dezember 2023

NR. 1741/2023

Parzelle: 1899
Projekt: Um-, An- und Ausbau Wohnhaus, Eigenhof 4, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Gschwind-Brodbeck Andreas und Hanny, Eigenhof 4, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: T. Metzger Architektur + Energieeffizienz GmbH, Metzger Thomas, Hohestrasse 134, 4104 Oberwil
Auflage bis: 4. Dezember 2023

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne bei der Gemeindeverwaltung (Bau-Raumplanung-Infrastruktur) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vierfacher Ausfertigung an das Bauinspektorat, Bau- und Umweltschutzdirektion des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Die Baugesuchspläne können während der Auflagefrist unter folgendem Link: <https://bgaufgabe.bl.ch/2775> oder QR-Code auch online eingesehen werden.



BÜRGERGEMEINDE

Bürgergemeindeversammlung



Alle volljährigen Bürgerinnen und Bürger Therwils sind herzlich eingeladen zur Herbst-Bürgergemeindeversammlung am **Freitag, 24. November 2023, 19 Uhr** (Türöffnung 18.30 Uhr) in der Mehrzweckhalle Bahnhofstrasse.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Übergabe des Bürgerbriefes an die Neubürgerinnen und Neubürger
3. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 25. Mai 2023¹⁾
4. Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2024²⁾
5. Beschlussfassung über elf Einbürgerungsgesuche
6. Informationen über unseren Wald
7. Diverses

Nach dem offiziellen Teil gibt uns Konrad Knüsel, Präsident des Natur- und Vogelschutzvereins Therwil, einen kurzen Überblick über Projekte im Naturschutzgebiet Mooswasen. Danach laden wir zum traditionellen Hackbraten-Menü ein.

Unbedingt beachten: Wenn Sie am Essen teilnehmen möchten, bitten wir Sie, aus organisatorischen Gründen sich bis **spätestens 17. November 2023** anzumelden. (E-Mail info@bgtherwil.ch oder Tel. 061 721 99 56). *Der Bürgerrat*

^{1) + 2)} Das Protokoll der Mai-Bürgergemeindeversammlung, die detaillierte Budgetbroschüre sowie sämtliche Dokumente die Bürgergemeindeversammlung betreffend, können auf der Webseite der Bürgergemeinde unter www.bgtherwil.ch eingesehen werden.

Bürgerwahlen 2024

Am 30. Juni 2024 endet die laufende Amtsperiode Bürgerrates. Der Bürgerrat hat die Wahlen für die neue Amtsperiode (1. Juli 2024 bis 30. Juni 2028) für Sonntag, 3. März 2024, angeordnet. Die Wahl erfolgt gemäss § 14 der Bürgergemeindeordnung an der Urne; eine Stille Wahl ist nach § 15 zulässig.

Die sechs amtierenden Bürgerrätinnen und Bürgerräte treten zur Neuwahl an, wählbar sind jedoch alle Personen mit Therwiler Bürgerrecht und zivilrechtlichem Wohnsitz in Therwil.

Wahlvorschläge für den Bürgerrat sind bis spätestens Dienstag, 2. Januar 2024, 12 Uhr bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Formulare zur Einreichung von Wahlvorschlägen können auf dem Sekretariat der Bürgergemeinde zu den festgesetzten Öffnungszeiten bezogen, oder auf www.bg-therwil.ch heruntergeladen werden.

Bürgergemeinde, Sekretariat

REKLAME

Gestresst?

Ein Gespräch hilft.
 Anonym und vertraulich.
 Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch



Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 40-12897-7

VEREINE

NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN THERWIL

Leimentaler Ornithologenhock mit Hornissenvortrag



Am Leimentaler Ornithologenhock treffen sich alle, die Freude an der Natur haben. Bei den Vorträgen bekommen Sie interessante Informationen aus spezifischen Lebensräumen von Vögeln, Tieren und Pflanzen, und Sie erleben hautnah mit, was Biodiversität ausmacht. Diesmal erwartet Sie ein anregender Vortrag über Hornissen, und zwar am **Dienstag, 28. November, 19.30 Uhr**, in der Aula des Willmatt-Schulhauses, Therwil.

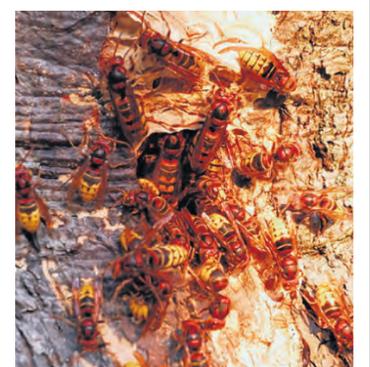


Hornissen zwischen den Waben ihres Nestes. Foto: A. Roost

Sowohl Hornissen als auch Wespen führen bei vielen Leuten zu meist übertriebener Angst und Panik. Warum werden Hornissen immer noch als Horrorwesen dargestellt? Was wissen wir denn über diese schönen Insekten? Kennen wir deren biologische Funktion in der Natur? Wie kann man sie umsiedeln, schützen und fördern? All diese Fragen und noch vieles mehr wird der Schaffhauser Andi Roost im Vortrag erläutern. Er ist ein ausgewiesener Fachmann für Hornissen und andere Wespenartige und nimmt uns

mit zu stressfreien Beobachtungen von Hornissen und Wespen und deren Schutz.

Nach der packenden Präsentation von Andi Roost werden Sie eine Hornisse und eine Wespe mit ganz anderen Augen sehen und verstehen, dass diese prächtigen Insekten eine wichtige ökologische Funktion erfüllen.



Hornissen am Nest in einer Baumhöhle in Therwil. Foto: P. Häring

Freuen Sie sich auf einen interessanten und spannenden Vortrag von Andi Roost. Zudem geben wir Ihnen auch Informationen über unsere Vereinstätigkeiten in diesem Jahr. Alle, die sich für unsere Natur interessieren, sind herzlich willkommen. Bitte frühzeitig erscheinen, der Vortrag beginnt pünktlich. Danach gibt es Kaffee und Kuchen und Gelegenheit für Gespräche mit dem Referenten. Auf www.nvtherwil.ch gibt es immer aktuelle Informationen.

Natur- und Vogelschutzverein Therwil

REKLAME

AURUM Training
Keine Lust auf Fitness? Mit AURUM Training kannst Du in nur 6 Minuten pro Woche Muskeln aufbauen, abnehmen und die Gesundheit fördern.

2x gratis Probetraining

Therwil

www.aurumfit.com
+41 78 248 32 59

VEREINE

JUNGWACHT & BLAURING THERWIL

Jublinis-Gruppenstunde

Samstag, 25. November
Alle Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 2. Klasse sind herzlich willkommen.

Diesen **Samstag, 25. November, 14 bis 16 Uhr**, beim Pfarreiheim Therwil, Hinterkirchweg 33. Kommt mit wetterangepasster Kleidung vorbei.

Zur Anmeldung oder bei Fragen kontaktiert salome.reinprecht@brtherwil.ch. Wir freuen uns auf euch!

Leitungsteam
Jungwacht & Blauring, Therwil

Weitere Infos: www.jwtherwil.ch und www.brtherwil.ch

FRAUENCHOR THERWIL

Singe isch Trumpf

Nachdem in diesem Sommer «Jassen» Trumpf war und die «Därwiler» Jasser den Donnschtig-Jass zu uns ins Dorf holten, setzten wir am 11. November etwas «obedruf».

Unter dem Motto: «Singe isch Trumpf» erklangen musikalische Trümpfe und Lieder, bei denen unseren zahlreichen Zuschauern das Herz aufging. Unser Moderator Dani Wahli führte wortgewandt und witzig durch den Abend. Ebenso sorgte die Line Dance-Gruppe «Sweet Sixty Liners» für eine lockere Stimmung. Während der Pause und nach dem Konzert wurden unsere Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten aus den Backstuben der Sängerinnen verwöhnt.

Ein herzliches Dankeschön den zahlreichen Konzertgästen und an alle Helfer*innen; auf bald am 16. November 2024. *Frauenchor Therwil, Vorstand*

MUSIKGESELLSCHAFT CONCORDIA THERWIL



Lottomatch

Sonntag, 3. Dezember, 14 Uhr

Gerne laden wir Sie auch dieses Jahr wieder ein, unseren traditionellen Lottomatch in der Mehrzweckhalle zu besuchen.

Viele attraktive Preise warten auf Sie. Schöne Geschenkkörbe, Küchengeräte, ein Velo, Schüfeli, Rollschinkli, Raclettegrills, Essgutscheine, Chlausenchörbli und vieles mehr. Dazwischen auch eine Gratisverlosung mit zusätzlichen attraktiven Preisen. Erleben Sie bei uns einen gemütlichen und spannenden Sonntagnachmittag und unterstützen Sie mit Ihrem Besuch unseren Verein. Auch für Speis und Trank ist gesorgt.

Der Lottomatch findet in der Mehrzweckhalle beim Bahnhofsschulhaus in Therwil statt. Wir spielen von 14 bis ca. 18 Uhr und gleich nach der ersten Tour folgt schon eine Gratistour! Saalöffnung ist um 13.30 Uhr.

Wir Musikantinnen und Musikanten freuen uns auf Ihren Besuch.

WANDERGRUPPE 99-ER RÄBLÜS

Weinachtsapero

Auf vielseitigen Wunsch haben wir das Datum des Weinachtsapéros in der Alemannenstrasse 5 in Therwil auf den **14. Dezember** angesetzt. Wir hoffen, dass viele Aktive, sowie ehemalige Wanderer/Wanderinnen 99er sich einfinden und zusammen in Erinnerung schwelgen können. Ab 16 Uhr haben wir Open House im Bastelraum. Anmeldung bis Montag, 11. Dezember, für alle bei Margrit Thiévent, Tel. 061 721 58 90.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.
Das Team der
99-er Wandergruppe Therwil

THERWILER WUCHEMÄRT

Advent, Advent

Am **29. November** läuten Barbara Däppen und Ruth Tschumi bei uns auf dem Wuchemärt die Adventszeit ein. Barbara bietet

Adventsfloristik an wie Adventskränze mit und ohne Kerzen, Adventsarrangements und Girlanden aus Koniferen. Sträuße und Kränzli aus Trockenblumen sowie Dekoartikel erweitern das Angebot. Ruth begeistert mit ihren Kunstkarten.

Ebenso zu kaufen ein besonderes Weihnachtsgeschenk für alle mit Schwedenofen: das wertige Wandbeil von Markus Däppen. Was das ist? Kommen Sie vorbei und schauen Sie selbst, wie des Rätsels Lösung aussieht. Das ganze Wuchemärtteam freut sich auf Ihren Besuch!

BROCKI THERWIL



Bestandesaufnahme

In diesen Tagen beginnen viele damit, ihre Weihnachtskisten herauszuholen und sich einen Überblick über vorhandene Dekorationen zu verschaffen.



Manchmal realisiert man beim Auspacken, dass man sich am einen oder anderen Teil sattgesehen hat, oder dass sich im Laufe der Zeit ein wenig zu viel angesammelt hat. Daher erreichten uns letzte Woche Anfragen, ob wir noch Weihnachtsartikel annehmen, was wir gerne bejahen, sofern es sich um unbeschädigte Waren handelt. Am **Samstag, 25. November, 11 bis 16 Uhr**, ist die nächste Gelegenheit, die Brocki mit Einkäufen und/oder Warenspenden aller Art zu unterstützen.

Nächster Termin bereits eine Woche später, am **2. Dezember, 11 bis 16 Uhr**.

Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20, www.brocki-therwil.ch, Tel. 077 539 37 70, info@brocki-therwil.ch, Facebook/BrockiTherwil

VEREIN PHARI

Freiwilligen-Anlass

Über 85 Helferinnen und Helfer arbeiten im Turnus Woche für Woche für unsere Lebensmittelabgabe. Um danke für die vielen ehrenamtlichen Stunden zu sagen, laden wir alle einmal jährlich zu einem gemeinsamen Essen ein. Vierzig Freiwillige wurden letzten Sonntag in der KML Cafeteria in Therwil mit einem wunderbaren reichhaltigen Brunch verwöhnt und wir danken Maria und ihrem Team ganz herzlich dafür. Nun freuen wir uns auf nächsten Sonntag, wenn die zweite Hälfte unserer Ehrenamtlichen dieses feine «z'Morge» geniessen darf. Möchten Sie auch gerne ca. zweimal

im Monat bei uns mitwirken (dienstags, mittwochs oder donnerstags) und helfen, Lebensmittel an Armutsbetroffene zu verteilen? Wir suchen für unsere Abgabestellen in Therwil und Reinach weitere freiwillige Helferinnen und Helfer, die geistig und körperlich fit sind. Alle Angaben finden Sie auf www.vereinphari.ch unter «neue Helfer*innen gesucht». Sind Sie kontaktfreudig, engagieren sich gerne sozial und sind offen für neue Begegnungen? Dann freuen wir uns über Ihre Nachricht auf unserer Homepage oder per E-Mail: verein.phari@bluewin.ch.

Vielen Dank für das Interesse und liebe Grüsse vom ganzen Phari-Team

Gabi Huber und Brigitte Marques, Verein Phari



GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL



-minu liest am 10. Dezember



-minu liest am 2. Advent Weihnachtsgeschichten und Kolumnen aus seinem neuen Buch «Es kommt schon gut». Mal sind die Kurzgeschichten traurig, dann wieder heiter. Aber unberührt lassen sie niemanden. Ein Lesevergnügen der besonderen -minu-Art. **Am 10. Dezember, 11.15 Uhr**, Aula Känelmatt 1, Eintritt frei, Kollekte

Dr Santiglaus kunnt in d'Bibliothek



Mit eme Värkli bisch derby!
Mittwoch, 6. Dezember, 15.30–16.30 Uhr

Buchfalt-Kurs mit Barbara Giobbi
Dienstag, 7. Dezember



Gestalten Sie Ihr eigenes Orimoto! Orimoto ist eine Handarbeit, bei der durch das Falten von Buchseiten in aufgeschlagenen Büchern kunstvolle Objekte entstehen. Aufgrund der grossen Nachfrage findet ein zweiter Buchfalt-Kurs statt.

Am **7. Dezember, 19–21 Uhr**, Gemeindebibliothek Therwil. Kursbeitrag Fr. 40.–, Buch und Vorlage wird zur Verfügung gestellt. Die Platzzahl ist beschränkt, Anmeldung mit Sujetwahl (siehe Website) bitte bis 1. Dezember an info@bibliothek-therwil.ch oder Telefon 061 721 62 43.

PIAZZA FAMILIENZENTRUM



Weihnachtsbasteln

Am 6. Dezember, 9–11 Uhr, kannst du zusammen mit Mama oder Papa Weihnachtskugeln gestalten. Der Kurs wird von Eleni Grossenbacher begleitet, das Material wird zur Verfügung gestellt.

Der Kurs ist für max. 10 Kinder. Wir bitten um eine kurze Anmeldung unter: info@familienzentrum-therwil.ch. Der Samichlaus kommt vielleicht noch vorbei. Kosten Mitglieder: Fr. 4.–, Kosten Nichtmitglieder: Fr. 8.–. Wir freuen uns auf euren Besuch!

PARTEIEN

SVP THERWIL

Kandidatensuche für die Gemeindewahlen

Das oberste politische Organ in Therwil ist die Gemeindeversammlung, welche zweibis viermal jährlich stattfindet. Dort wird oft von einer kleinen Anzahl, manchmal weniger als hundert Anwesende, über das Budget und teure Sondervorlagen von grosser Tragweite für den Finanzhaushalt der Gemeinde entschieden. Als beratendes Organ ist die Gemeindekommission der Gemeindeversammlung vorgeschaltet. Die Gemeindekommission besteht aus 15 Mitgliedern, welche für eine Amtsperiode von vier Jahren an der Urne gewählt werden. Wählbar sind alle stimmberechtigten Einwohner, die ihre Kandidatur fristgerecht und formgemäss angemeldet haben. Die Wahlchance ist am Grössten, wenn die Kandidierenden auf der Liste einer politischen Partei antreten.

Die Mitglieder der Gemeindekommission erhalten interessante Einblicke hinter die Kulissen der Gemeinde. Die Mitglieder können sich je nach Interessenlage auch in weiteren Fachkommissionen der Gemeinde engagieren (kein Muss). Wer möchte, dass in Therwil die Finanzausgaben wegen unnötiger Investitionsprojekte nicht ausufern, die Steuerlast für Gewerbe und Private nicht steigen wird, die Kindererziehung Aufgabe der Eltern bleibt, unsere Kinder von einer motivierten Lehrerschaft eine solide Grundschulbildung erhalten können, der Vandalismus endlich aufhört, die Basler Kriminalität nicht in unser Dorf überschwappt und

der Individualverkehr nicht nach Basler Muster ausgebremst wird, möge sich bitte für eine Kandidatur in die Gemeindekommission auf der Liste der SVP aufstellen lassen. Bitte melden Sie sich bei unserem Wahlleiter Felix Seiler unter 079 322 29 35 bis 28. November 2023. Unsere direkte Demokratie baut auf das persönliche Engagement der stimmberechtigten Einwohner und profitiert davon als Milizsystem. *SVP Therwil*

LESERBRIEF

«Propos «Zeichen der Zeit»

Leider ist immer wieder zu beobachten, dass oft nur rund 1,5% Stimmberechtigte von ca. 7000 an Gemeindeversammlungen über Millionenausgaben befinden. Man kann sich zu Recht fragen, warum nicht mehr Teilnehmer den Versammlungen beiwohnen, doch selbst wenn die MZH mit Konzertbestuhlung für max. 600 Personen voll besetzt wäre, würden GV-Abstimmungen der grossen Mehrheit Stimmberechtigter noch immer nicht gerecht. An den Versammlungen auch immer spürbar zu beobachten ist ein erregter Anti-SVP-Reflex seitens SP, Grünen, aber auch der sich bürgerlich gebenden Mitte und FDP. Hier soll mal deutlich festgehalten werden, dass die SVP lösungsorientiert und eine Wirtschaftspartei ist, die aber achtvoll mit Finanzausgaben, also unseren Steuergebern, umzugehen pflegt und sich unerbittlich für Sicherheit, gute Bildung und Sauberkeit einsetzt. Schweizweit wird die SVP aber von obgenannten Parteien mit üblen Nachreden von wegen fremdenfeindlich, rechtsextrem, hinterwäldlerisch, antiquiert verunglimpft. Florierende Wirtschaft und dadurch Ermöglichung der sozialen Wohlfahrt, gesunder Finanzhaushalt, niedrige Steuern, gute Bildung und Sicherheit sind jedoch die Fundamente, mit denen die Schweiz über Jahrzehnte weltweit achtbar war. Dass sich viele Politiker der obgenannten Parteien lieber schon gestern als erst morgen dem irren EU-Konstrukt unterwerfen wollen, ist erschreckend. Erst letzthin wurde z.B. von diesem «Konstrukt» beschlossen, dass Kuchenverkäufe in Schulen zur Aufbesserung der Klassenkassen mit 19% besteuert werden sollen. Solcher Wahnsinn kann beileibe nur in rotgrünen, linken Köpfen entstehen, mit Sicherheit aber nicht in solchen von bürgerlichen und aufrichtigen Volksvertretern. *Ruth Jeker, Therwil*

DIES UND DAS

GSCHÄNGG-STÜBLI FICHTÄ

Einladung zum Adventsbesuch

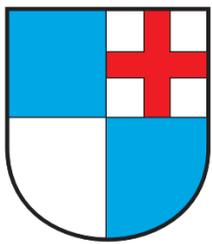


Wir laden alle herzlich zu folgenden Events ein:

- Adventsbesuch bis 23. Dezember, täglich Mo–Fr, 14–18.30 Uhr sowie Sa, 10–16 Uhr
- Sonntagsverkauf, 10. Dez., 12–17 Uhr

Wie in den letzten Jahren finden Sie schöne und speziell ausgesuchte Weihnachtsgeschenke, siehe auch unter www.geschenke-therwil.ch – (Video «Lädelirundgang»). Auch dieses Jahr wird zum 1. Advent die traditionelle Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet; allerdings mit zeitlicher Beschränkung!

Es freuen sich auf Ihren/eueren Besuch: Anneliese und Othmar Gschwind.



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:

Mo 8.30–11.30/14–18.30 Uhr
Di, Do 8.30–11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30–11.30/14–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF

Landskronweg 28
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74/079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

FÖRSTER

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

AHV-ZWEIGSTELLE

Soziale Dienste
Telefon 061 726 89 66

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Tel. 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

Donnerstag, 7. Dezember 2023, 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle, Trakt 2 «Hintere Matten»

Traktanden:

- 1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 21. Juni 2023
2. Baukredit im Zusammenhang mit dem Sanierungsprojekt Schulhaus «Hintere Matten» Trakt 2 und 3
3. Budget 2024
4. Totalrevision des Reglements betreffend Feuerungskontrolle
5. Reglement betreffend EL-Zusatzbeiträge
6. Mietzinsreglement ab Januar 2024
7. Diverses

Im Anschluss findet ein Apéro statt, welcher von der Einwohnergemeinde offeriert wird.

Hinweis: Aufgrund der Einlasskontrolle kann es zu Verzögerungen kommen, bitte erscheinen Sie frühzeitig.

Die Gemeindeversammlungsunterlagen können bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage eingesehen werden (www.ettingen.ch -> Politik -> Gemeindeversammlung). An der Gemeindeversammlung werden keine gedruckten Unterlagen mehr aufgelegt. Gemeinderat

GEMEINDEPOLIZEI

Verkehrsumleitungen während der Ettinger Dorfweihnacht

Am Mittwoch, 6. Dezember 2023, findet unter der Organisation der KMU Ettingen von 17 bis 21 Uhr die Ettinger Dorfweihnacht statt.

Folgende Strassenabschnitte sind aus diesem Grund zu vorgeannten Zeiten für den Verkehr gesperrt:

- Hauptstrasse, ab Verzweigung Witterswilerstrasse bis zur Hofstettenstrasse/Verzweigung Oberdorfasse
• Aeschstrasse, von der Hauptstrasse bis Im Nebengraben
• Kirchgasse, von der Hauptstrasse bis zur Oberen Kirchgasse
• Schanzgasse, von der Hauptstrasse bis Im Nebengraben

Die entsprechenden Verkehrsumleitungen sind signalisiert.

Zusätzlich wird auf der Hauptstrasse Höhe Trambarriere Flühbergweg sowie Höhe Gempenweg eine private Sicherheitsfirma den Verkehrsdienst übernehmen. Gemeindeverwaltung, Gemeindepolizei

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse vom 19. November 2023

Zahl der Stimmberechtigten: 3875

Eidgenössische Volksabstimmungen

Am 19. November 2023 gelangten keine eidgenössischen Vorlagen zur Abstimmung.

Kantonale Volksabstimmungen

- 1. Änderung der Kantonsverfassung betreffend Einführung kantonaler Deponieabgaben (Massnahme des Massnahmenpakets zur Förderung des Baustoffkreislaufs Regio Basel)

Table with 5 columns: Eingegangene Stimmzettel, Ausser Betracht fallende Stimmzettel (leere, ungültige), Gültige Stimmzettel, Ja, Nein. Row 1: 990, 7, 20, 963, 674, 289

- 2. Änderung des Umweltschutzgesetzes Basel-Landschaft betreffend Einführung kantonaler Deponieabgaben (Massnahme des Massnahmenpakets zur Förderung des Baustoffkreislaufs Regio Basel)

Table with 5 columns: Eingegangene Stimmzettel, Ausser Betracht fallende Stimmzettel (leere, ungültige), Gültige Stimmzettel, Ja, Nein. Row 1: 990, 8, 20, 962, 670, 292

Beim Regierungsrat kann wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen mangelhafter Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen und Wahlen innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes Beschwerde erhoben werden (§ 83 des Gesetzes über die politischen Rechte). Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

GEMEINDERAT

Termine Gemeindeversammlungen und Neuzuzüger*innen-Infoanlass/Neujahsapéro

Der Gemeinderat hat die Termine für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2024 wie folgt festgelegt (Änderungen vorbehalten):

- Mittwoch, 20. März 2024
• Mittwoch, 19. Juni 2024 (Rechnung 2023)
• Mittwoch, 11. September 2024
• Mittwoch, 4. Dezember 2024 (Budget 2025)

Des Weiteren wurde folgendes Datum für den Neuzuzüger*innen-Infoanlass und den anschliessenden Neujahsapéro 2024 bestimmt:

- Freitag, 12. Januar 2024

Gemeinderat

RESSORT GENERATIONEN

Erweiterte Vereinspräsentation anlässlich des Neujahrapéros

Am Freitag, 12. Januar 2024, 18.30 Uhr, findet in der Mehrzweckhalle Trakt 2 Hintere Matten der Neujahrapéro der Gemeinde Ettingen statt, zu welchem der Gemeinderat alle Einwohnerinnen und Einwohner einlädt (die offizielle Einladung wird zu gegebener Zeit im BiBo veröffentlicht).

Der Gemeinderat möchte den Vereinen, Kommissionen, Parteien und sonstigen Institutionen die Gelegenheit bieten, sich anlässlich des Neujahrapéros der Bevölkerung zu präsentieren und für Mitglieder zu werben. Jeder Verein, jede Kommission, Partei und Institution kann – die entsprechende Anmeldung vorausgesetzt – deshalb ab 17.30 Uhr einen Tisch in der Mehrzweckhalle herrichten und gestalten.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, uns bis spätestens 14. Dezember 2023 per E-Mail an annette.wartmann@ettingen.ch mitzuteilen, ob Ihrerseits Interesse an einer Präsentation Ihres Vereins, Ihrer Kommission, Partei oder Institution besteht. Gemeindeverwaltung, Ressort Generationen

VERANSTALTUNGS- KALENDER

23. November

Bürgergemeindeversammlung 19.30–21 Uhr, Pfarreiheim (Kirchgasse) Bürgergemeinde

26. November

Miniaufnahme-Gottesdienst 10–11 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchengemeinde

28. November

Klimatreff: Ideen für einen veganen Apéro 20–22 Uhr, RekiZet Klimagruppe Leimental

2. Dezember

Musik und Zaubereien im Wohnzimmer für Kinder 4–9 Jahren 14–16 Uhr, Aeschstrasse 14 Kulturkommission

Gottesdienst mit Kirchenchor 18–19 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchengemeinde

Wohnzimmerkonzert mit Pink Pedrazzi und George Ricci 20–22 Uhr, Aeschstrasse 14 Kulturkommission

3. Dezember

Gottesdienst zum 1. Advent mit festlicher Musik 10–11 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchengemeinde

4. Dezember

Lesekreis 19.30–21 Uhr, Schulbibliothek Gemeinde- und Schulbibliothek

5. Dezember

Mittagstisch 12–13.30 Uhr, Rest. Grossmatt, Therwil Ettige mitenand

6. Dezember

Rorate-Gottesdienst mit anschl. Morgenessen im Pfarreiheim 6–7 Uhr, Katholische Kirche Röm.-kath. Kirchengemeinde

Dorfweihnacht

17–21 Uhr, Hauptstrasse KMU Ettingen

7. Dezember

Gemeindeversammlung (Budget 2024) 19.30–23 Uhr, Gempenweg 19, Mehrzweckhalle, Trakt 2 Einwohnergemeinde

9. Dezember

Kerzenziehen 11–16 Uhr, KulturWerk, Hauptstr. 40 KulturWerk

10. Dezember

Offenes Adventssingen Studienchor Leimental mit Primarschulklasse 4a von Ettingen 17–18 Uhr, Katholische Kirche Studienchor Leimental

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

RECYCLINGKALENDER

Table with 3 columns: Category, November, Dezember. Rows include Hauskehricht/Kleinsperrgut, Altpapier, Biosammlung, Häckseldienst.

WERKHOF

Information Wartung Sammelstellen

Am Freitag, 1. Dezember 2023, werden die drei Sammelstellen für Wertstoffe in Ettingen gewartet. In diesem Zuge werden die Unterflurcontainer auf dem Parkplatz der Gemeindeverwaltung, Sportanlage Hintere Matten und Sammelstelle Migros Kammermattweg komplett gereinigt. Da die Container leer sein müssen, um die Wartung durchzuführen, werden diese ab Freitagmorgen, 1. Dezember 2023, gesperrt sein. Der Werkhof stellt blaue Kübel bereit, wenn das Glas/Alu in dringenden Fällen entsorgt werden muss. Wir danken für Ihr Verständnis. Werkhof



Baselstrasse



Kammermattweg



Gemeindeverwaltung

Liederabend des Männerchors Ettingen

Erstmals schaffen es ein Männer- und ein Frauenchor gemeinsam auf eine Bühne in Ettingen. Letzten Samstag fand in der Aula des Schulhauses Hintere Matten ein schon fast legendärer Abend statt. Anlässlich des Liederabends des Männerchors Ettingen sangen die Vergissmeinnicht-Sängerinnen erstmals öffentlich vor einem Publikum.



Vor voll besetzter Aula begann der Liederabend des Männerchors mit drei allen bekannten Liedern.

Nach der Begrüssung durch den Präsidenten Emilio Stöcklin übernahm René Schumacher die Moderation durch diesen Liederabend. Der Männerchor wurde durch ihre Dirigentin Michèle Hempel-Dorner bestens auf diesen Abend vorbereitet. Nach diesem gelungenen Auftakt sang unser «Caruso von Ettingen», Othmar Thüring, in seiner bekannten professionellen Manier einen Ausschnitt aus «Zigeunerbaron». Durch das ganze Konzert wurden sie am Klavier von Elena Petrova begleitet.

Dann folgte die Premiere der Vergissmeinnicht-Sängerinnen. Gemeinsam sangen die beiden Chöre unter der Leitung von Lucas Heinis «Caprifischer». Nach dieser Einlage verliessen die Männerchöre diskret die Bühne. Sie überliessen diese den Vergissmeinnicht-Sängerinnen für einen wohl einzigartigen Gesangsblock. Begleitet wurden sie am Klavier von ihrer früheren Dirigentin Halena Simon. Dem Applaus der Besucherinnen



Fotos: JS

und Besucher im Saal nach zu urteilen, schien die Vorstellung allen gefallen zu haben. Nach einem weiteren Solo von Othmar Thüring übernahm der Männerchor wiederum das Zepter und sang zum Ausklang beschwingt leichte Lieder.

Bereits im Frühjahr wurden die Sängerinnen vom Männerchor angefragt, ob sie am Liederabend mitwirken wollen. Diese Zeit genügte dem Dirigenten Lucas Heinis und der Dirigentin Michèle Hempel-Dorner die beiden Chöre auf diesen Abend

einzustimmen. Die Vorbereitungen auf einen Liederabend sind immer eine angespannte Angelegenheit. Eigentlich kennt man die meisten Lieder bereits, aber an einem öffentlichen Auftritt muss dann wirklich jede Note aller vier Stimmen rich-

tig getroffen werden. Dazu kommt sicher immer mindestens noch ein komplett neues Lied, welches gelernt werden muss. Zur Vorbereitung mit einem Gastchor kommt dann noch einiges mehr hinzu. Nicht nur die eigenen Proben, sondern auch gemeinsame Singabende mussten für diesen Liederabend reserviert werden. Für viele war diese Doppelbelastung nicht einfach. Bis zur Hauptprobe war es ein langer, steiniger Weg. Der Applaus am Schluss des Liederabends entschädigte alle aktiven Sängerinnen und Sänger für ihre Strapazen.

Im Anschluss an diesen wunderbaren Liederabend wurde im Foyer der Aula ein kleiner Apéro vorbereitet, wo sich die Besucherinnen und Besucher über den gelungenen Abend austauschen konnten.

Der Männerchor und die Vergissmeinnicht-Sängerinnen können nun die beginnende Weihnachtszeit wieder etwas ruhiger angehen. Der Männerchor hatte am letzten Sonntag, zusammen mit dem Musikverein, noch einen Auftritt zur Totengedenkfeier in der römisch-katholischen Kirche. Das aktive Vereinsleben ist nicht nur jeden Mittwoch ein bisschen Singen vor dem letzten Bier, sondern die Ansprüche aller sind höher. Nicht zuletzt will man vor dem eigenen Publikum und auch an auswärtigen Gesangswettkämpfen ein positives Bild hinterlassen. Singen in einem Chor ist befriedigender als Singen alleine zu Hause unter der Dusche! Der Männerchor Ettingen sucht immer neue Mitglieder, jederzeit dürfen sie an einer der Proben an den Mittwochabenden vorbeischaun und schnuppern.

B. + W. Stöcklin

GEMEINDE-INFORMATIONEN

BAUGESUCH

NR. 1919/2021

Parzelle(n): Nr. 2452

Projekt: Mehrfamilienhaus mit Büro/Carport; Neuaufgabe: geändertes Projekt, Benkenstrasse, 4107 Ettingen

Gesuchsteller/in: Averum Baumanagement GmbH, Im Bohnacker 6, 4108 Witterswil

Projektverfasser/in: Hansjörg Müller + Partner Architekten AG, Hauptstrasse 69, 4147 Aesch

Auflage bis: 4. Dezember 2023

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne während der Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung bei der Abteilung Bau eingesehen werden.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

BÜRGERGEMEINDE



Bürgerratswahlen 2024 – Anordnung einer Urnenwahl

Am 30. Juni 2024 endet die laufende Amtsperiode des aus fünf Mitgliedern bestehenden Bürgerrates.

Gemäss Gemeindeordnung wird der Bürgerrat im Mehrheitswahlverfahren (Majorzwahl) gewählt. Die Stille Wahl ist zulässig (die Zahl der Vorgeschlagenen ist gleich, wie die Zahl der zu Wählenden). Wählbar sind alle Bürger und Bürgerinnen von Ettingen, die in Ettingen wohnhaft, stimm- und wahlberechtigt sind. Die Neuwahlen für die Amtsperiode vom 1. Juli 2024 bis 30. Juni 2028 sind für Sonntag, 3. März 2024, angeordnet. Wahlvorschläge müssen bis **Dienstag, 2. Januar 2024, 12 Uhr**, auf der Verwaltung der Bürgergemeinde Ettingen abgegeben werden.

Formulare zur Einreichung von Wahlvorschlägen können auf der Verwaltung der Bürgergemeinde bezogen werden.

Die Geschäftsstelle: C. Thüring-Schaub

VEREINE

FRAUENVEREIN ETTINGEN



Märchennachmittag

Für Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren
Freitag, 24. November, 14–15.15 Uhr, im katholischen Pfarreiheim Ettingen

Wir laden die Kinder zusammen mit den Mamis oder Grosis ein, diesen Nachmittag mit uns zu geniessen. Wir erzählen eine Geschichte, basteln etwas dazu, singen, üben Fingerversli und essen zusammen ein kleines Zvierli.

Für Mitglieder des Frauenvereins ist dieser unterhaltende Anlass gratis. Von Nichtmitgliedern verlangen wir einen Kostenbeitrag von Fr. 10.–.

Anmeldungen bei Barbara Brodmann, Tel. 076 761 36 44. Die Teilnehmerzahl ist leider beschränkt.

MUSIKVEREIN ETTINGEN



Adventskonzert

Liebe Freunde des Musikvereins Ettingen

Der Musikverein lädt Sie recht herzlich zum Adventskonzert am **Samstag, 16. Dezember**, ein.

Wann und Wo?

- Aula Schulhaus Hintere Matten, Ettingen
- 19.30 Uhr Türöffnung, 20 Uhr Konzert

Anschliessend an das Konzert haben Sie die Möglichkeit, den Abend bei einem Gläschen Wein an unserer Weihnachtsbar ausklingen zu lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei.

Ihr Musikverein Ettingen,
Präsident Stefan Rohrbach

KULTURWERK IN ETTINGEN

KulturWerk
Neuer Bücherschrank vor dem KulturWerk in Ettingen



Einige kennen sie vielleicht noch, die Bücherkiste im kleinen Vorgarten des KulturWerks. Sie wurde bis im Sommer 2022 rege gebraucht und vom Verein KulturWerk gepflegt. Leider ging sie kaputt und wurde nicht mehr weitergeführt. Bis jetzt! Seit ein paar Wochen steht ein neuer Bücherschrank vor dem KulturWerk Ettingen an der Hauptstrasse 40 und bringt neben viel Literatur auch etwas Farbe an die grauen Wände des alten Gebäudes.

Der Bücherschrank ist frei zugänglich. Alle sind herzlich eingeladen, das neue Angebot zu nutzen, und Bücher vor Ort auf dem gemütlichen Bänggli nebenan zu lesen oder mitzunehmen. Wer will, darf auch gerne Bücher bringen – ob Kinderbuch, Roman, Sachbuch oder Weltliteratur, alles ist willkommen. Man darf gespannt sein, was man beim Öffnen des Schrankes für Werke findet. Ein Besuch lohnt sich bestimmt.

Der Verein des KulturWerks pflegt den Bücherschrank. Vielen Dank, dass auch Sie Sorge dazu tragen.

Kerzenziehen



Am **9. Dezember** kannst du vor dem KulturWerk deine eigene Kerze ziehen. Zudem steht ein Grill bereit, auf welchem du dein mitgebrachtes Grillgut braten kannst. Wenn du Teller oder Besteck brauchst, dann bring das bitte selber mit (am liebsten Mehrweg).

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Tag mit ganz vielen netten Menschen. **Achtung:** Wir haben keine Schürzen und bieten keine Betreuung für Kinder an.

GUGGER-GUGGE ETTIGÄ

GGIGUGEGL (Fondü-Plausch)

Liebi Leser und Fründe vo dr Gugger-Gugge Ettigä

Ändlich isch es wieder sowit und unse GGIGUGEGL (Fondü-Plausch) findet wieder im Literaturhaus statt. Drum chömet am **Samstäg, 13. Januar**, verbi und verbringet mit uns ä gmietliche Obe bimene feine Fondü!

Türöffnig isch am **17 Uhr** und Ässe gits abem **18 Uhr** (s'het solangs het). Koste duet dä Plausch Fr. 24.–.

Do mir leider nur beschränkti Platzmöglichkeit hän, empfähle mir euch unbedingt z'reserviere unter E-Mail: carmen.roethlisberger@bluewin.ch oder via Whasapp/SMS 079 266 44 57. Tischreservazione chönne bis zum **5. Januar** entgegno wärde.

Mir freue uns jetzt scho uf eure Bsuech und ufe gmiedliche Obe!
Euri Gugger-Gugge Ettigä

REKLAME

SBV
Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband



Spendenkonto:
IBAN CH34 0900 0000 3000 2887 6

sbv-fsa.ch

Gemeinsam sehen wir mehr



U. BAUMANN
Haushalt. Küchen. Service.

**Black Week,
ganz persönlich.**

Profitieren Sie von unserem
einmaligen Angebot vom
24. - 30.11.2023

Mühlemattstrasse 25/28 | 4104 Oberwil
061 405 11 66 | baumannoberwil.ch

Die mit de roote Auto!

Bosch
Waschmaschine
WAN28290CH
990.-
statt 1'860.-

Im Set nur
1'980.-*
statt 3'750.-

Bosch
Tumbler
WTH85V91CH
990.-
statt 1'890.-

*Angebot inkl. Lieferung und Montage
*5 Jahre Garantie

Ankauf zum Sammlerwert!!
Antiquitäten, Kunst, Asiatika, Möbel,
Gemälde, Stiche, Porzellan, Zinn,
Silberbesteck auch versilbert,
Münzen & Medaillen, Uhren aller
Art, Schmuckstücke. Auch ganze
Sammlungen und Nachlässe.
Diskrete Abwicklung garantiert!
von Guttenberg GmbH
Talstrasse 20, 8001 Zürich
Tel. 079 899 00 77
info@von-guttenberg.ch

Im Rahmen des Assistenzbeitrages
suchen wir ab sofort
für 2 Tage/Woche Di. und Fr.
1 bis 2 Assistenzpersonen,
die mir helfen eine Alltagsgestaltung,
Beschäftigung, Pflege für meinen
behinderten Ehemann zu bewältigen.
Je nach pers. Eignung kann die Anstel-
lung angepasst werden. Autofahren
von Vorteil, Deutsche Sprache ist
Bedingung. Bitte melden Sie sich unter
maisprachverena@bluewin.ch oder
Tel. 079 502 76 38 bei Verena Herzog.

DIE NEUESTEN BÜCHER
reinhardt.ch

IMMOBILIEN

Wir vermieten in ruhigem Mehrfamilien-
haus am Kuntmattweg in **Ettingen**
3-Zimmer-Wohnung, 70 m²
Fr. 1'440.-, NK Fr. 240.-
Die Wohnung verfügt über eine
moderne Küche mit Glaskeramikherd
und Geschirrspülmaschine.

ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

Zu vermieten in Biel-Benken ab sofort
Einfamilienhaus
freistehend, frisch renoviert,
an ruhiger, sonniger, aussichtsreicher Lage;
5½ Zi., Wohnfläche 203 m², Nutzfläche 267 m²,
Wohnen/neue Küche 48 m², je 1 Zimmer
à 39.6 m², 28.5 m², 19.2 m² und 12.6 m²,
Garage, Vorplatz, naturnaher Garten 668 m².

Mietzins p. Mt. Fr. 4700
zuzügl. Fr. 100 à conto NK.
Fotos und Kontaktaufnahme auf
www.immoscout24.ch

Bahnhofstrasse 21 | Therwil | 061 721 20 30

HANDSCHIN
AUGENOPTIK

Guten Sehen entspannt.
Probieren Sie's aus!

Brillen
Kontaktlinsen
Sehtest

Tom Handschin
Augenoptiker-Meister

Andrea Wittling
Augenoptikerin

HandschinAugenoptik.ch

WASER
wünscht herbstliche
Höhenflüge

0800 13 14 14
waserag.ch

CARROSSERIE / SCHNEIDER AG
ZWINGEN 061 765 55 55

Zur zusätzlichen Ergänzung unseres Teams suchen wir
per sofort oder nach Übereinkunft eine/n qualifizierte/n

Autolackierer*in

Von unserem Idealkandidaten erwarten wir:

- mehrjährige Berufserfahrung
- selbstständiges Arbeiten
- Motivation zur Weiterbildung
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft Überdurchschnittliches zu leisten

Wir bieten:

- starkes, innovatives Team
- sauberen, sehr modernen Arbeitsplatz
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- gute Sozialleistungen
- 5 Wochen Ferien
- zeitgemässe Entlohnung

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen
an folgende Adresse:

Carrosserie SCHNEIDER AG
Industriestrasse 17, 4222 Zwingen, Tel. 061 765 55 55
oder an: shp@carrosserie-schneider.ch

**Bettenhaus
Bella Luna**

Mühlemattstr. 27
4104 Oberwil
061 692 10 10

Gut schlafen
ist kein Zufall

Wohnen wie im eigenen Haus
am Schweissbergweg in Binningen
schöne 3.5-EG-Zimmer-Whg. 100 m²
mit Balkon total neu renoviert
Fest-Zins-Miete Fr. 1975.- inkl.
Nebenkosten, Tel. 061 721 50 50

Zu vermieten in **ETTINGEN**
4½-Zimmer-Whg., EG, 95 m²
an ruhiger Wohnlage
mit gedecktem Balkon, Cheminée,
Boden-Zentralheizung, sep. WC
Miete Fr. 1720.- / NK Fr. 330.-
Senn Immobilien-Treuhand AG
Tel. 061 402 00 70

An guter Lage Nähe Ortskern mit tol-
ler Aussicht in **Ettingen** vermieten wir
4½-Zimmer-Wohnung
Fr. 1'580.-, NK Fr. 320.-
Wohnfläche: 94 m², 7 m² Balkon

ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

Wir suchen in Basel
und Umgebung
EFH oder Bauland
Telefon 079 415 32 03

JOST TRANSPORT AG

JOST

UMZÜGE • MULDEN

BASEL 061 711 38 38
ZÜRICH 044 910 11 11
www.jost-transport.ch

drixl.ch **UMZÜGE**
TRANSPORTE
KRANARBEITEN

Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager,
Umzugskart., kostenlose Offerte,
Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach +41 61 711 83 54

GIGER + DILL
METALLBAU AG

Riedstrasse 16 Tel. 061 761 77 74
4222 Zwingen Fax 061 761 77 75

giger-dill.ch
Wintergärten • Treppen • Geländer • Carports • Balkone

Ein Inserat im BiBo bringt Erfolg!

**Weihnachts-
Gutzi
im Offenverkauf**

Profitieren
Sie!

Jetzt ist Zeit
für Rosenmist:
Viva Gartenbau
061 302 99 02
Severin Brenneisen, Heinz Gujjar
www.viva-gartenbau.ch

Mindesteinkauf: Fr. 22.-
Gültig bis 26.11.2023

**MIGROS
TAKE AWAY**

WERT FR.
5.-
RABATT

beim Kauf ab 500 g
Weihnachtsgutzi in
Ihrem Migros Take Away
z. B. 500 g Bianchli

Einlösbar in allen Migros Take Away
Filialen der Genossenschaft
Migros Basel. Nur 1 Original-Rabatt-
coupon pro Einkauf einlösbar.

Werbung
Der Weg zum Erfolg.

Schützenlotto
im Räberhus
Niederbipp

Neu Freitag, 24. Nov. 2023 + Samstag, 25. Nov. 2023
mit elektronischer Anzeige jeweils ab 20.00 Uhr

jeweils 30 Gänge zu Beginn je 1 Gratgang

Jura-Kaffeemaschinen, Samsung TV, Apple iPad,
Apple Watch, E-Scooter, Heissluft-Fritteuse
Nintendo Switch, Toaster, JBL-Boxen,
volle Schubkarren und gefüllte Leiterwägel,
ganze Carrées, Bänerplatte, Rippli,
diverse grosse Lebensmittelkörbe u.v.m.

Tageskarten = 5 Spiel-Karten Fr. 90.-
(jede weitere Spielkarte Fr. 20.-)
oder 11 Spielbon = Fr. 40.-
1 Spielbon = 5 Karten

Tageskartenverlosung: Geschenkkarte à Fr. 100.-

Freundlich laden ein: Juraschützen und Schützengesellschaft Niederbipp
mit Jungschützen und Sportschützen

**SPENDE BLUT
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

IMPRESSUM

VERLAG UND REDAKTION
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken,
Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf,
Hofstetten, Mariastein, Metzleren, Dittingen,
Blauen, Burg im Leimental und Kleinfützel.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal
Auflage: 22 602 Ex. (WEMF-beglaubigt 2022)

Adresse: Birsigtal-Bote,
Greifengasse 11, 4058 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch

Verlag: Cratander AG, 4055 Basel
Verlagsleitung: Stephan Rüdüsühli
Redaktion: Stefan Fehlmann (sf)
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch

Produktion: Friedrich Reinhardt AG,
4001 Basel, www.reinhardt.ch

Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder:
Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen,
inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen).
Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder
wurden zur Verfügung gestellt.

Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.

VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE
Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die
Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der
Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge
müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation
von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich
Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

INSERATE
Anzeigenverwaltung:
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote
Ermitagestrasse 13, 4144 Ariesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

Marco Dietz, Leiter Verkauf
Markus Würsch, Key Account Manager

Inseratepreise:
Fr. - 89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig
jeweils pro einspaltigen Millimeter

TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig
jeweils pro einspaltigen Millimeter
(nur gerade Spaltenzahl möglich)

Inserate-Kombinationen:
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt
für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt
für Schwarzbubenland und Laufental»
(Auflage 2021: 76 167 Ex.).

RING-KOMBI: BiBo mit
«Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger»,
«Muttener & Prattler Anzeiger», «Riehener
Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und
Dorneck» (Auflage 2021: 110 176 Ex.).

ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche
Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz
(Auflage 2021: 204 378 Ex.).

Anzeigenschluss: Montag 16 Uhr.
Änderungen bei Feiertagen möglich.